

ELECTRIC HARD SKIN REMOVER CBHNT 3.7 C2

(GB) (CY)

ELECTRIC HARD SKIN REMOVER

Operating instructions

(SI)

ELEKTRIČNI APARAT ZA ODSTRANJEVANJE TRDE KOŽE

Navodila za uporabo

(SK)

ELEKTRICKÝ ODSTRAŇOVAČ ZROHOVATENEJ KOŽE

Návod na obsluhu

(RS)

ELEKTRIČNA TURPIJA ZA STOPALA

Uputstvo za upotrebu

(AL)

HEQËS ELEKTRIK I KALLOCEVE

Udhëzime përdorimi

(BG)

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПИЛА

Ръководство за експлоатация

(DE) (AT) (BE) (CH)

ELEKTRISCHER HORNHAUTENTFERNER

Bedienungsanleitung

(HU)

ELEKTROMOS BŐRKEMÉNYEDÉS ELTÁVOLÍTÓ KÉSZÜLÉK

Használati utasítás

(CZ)

ODSTRAŇOVAČ ZROHOVATĚLÉ KŮŽE

Návod k obsluze

(HR)

ELEKTRIČNI ODSTRANJIVAČ GRUBE KOŽE

Upute za upotrebu

(MK)

ЕЛЕКТРИЧЕН ОТСТРАНУВАЧ НА ТВРДА КОЖА

Упатства за работа

(RO)

PILĂ ELECTRICĂ

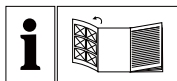
Instrucțiuni de utilizare

(GR) (CY)

ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΣΚΛΗΡΥΝΣΕΩΝ

Οδηγίες χρήσης

IAN 515976_2510



GB CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznajte z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

MK

Пред да читате, одвитајте ја страницата со илустрациите, а потоа запознајте се со сите функции на уредот.

AL

Para se të lexoni, hapni faqen me ilustrime dhe më pas njihuni me të gjitha funksionet e pajisjes.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

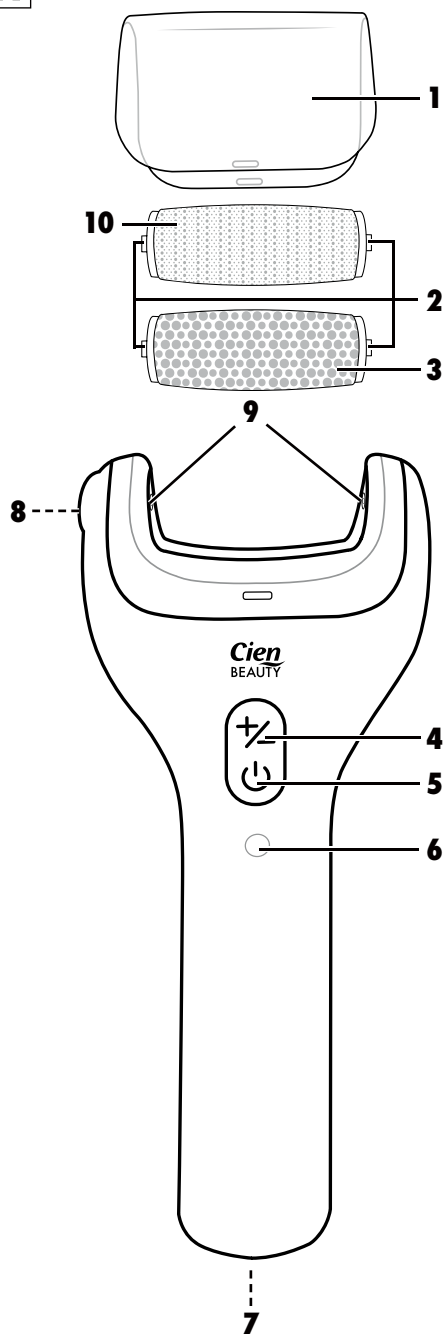
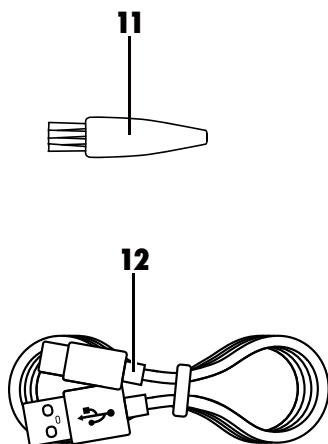
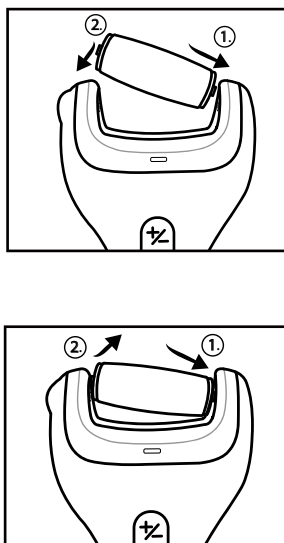
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάλυση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT BE CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

English	Operating instructions	Page	1
Magyar	Használati utasítás	Oldal	11
Slovenščina	Navodila za uporabo	Stran	19
Česky	Návod k obsluze	Strana	27
Slovenčina	Návod na obsluhu	Strana	35
Hrvatski	Upute za upotrebu	Stranica	43
Srpski	Uputstvo za upotrebu	Strana	51
Македонски	Упатства за работа	Страница	61
Shqip	Udhëzime përdorimi	Faqe	69
Română	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	77
Български	Ръководство за експлоатация	Страница	87
Ελληνικά	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	97
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	107

A**B****C**

Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Package contents	3
4. Appliance description	3
5. Technical data	3
6. Safety information	3
7. Before first use	5
8. Use	5
8.1. Charging the integrated battery	5
8.2. Fitting/removing the pumice attachment	6
8.3. Using the appliance	6
9. Cleaning and care	7
10. Storage	7
11. Ordering replacement parts	7
12. Disposal	7
12.1. Disposal of appliance and packaging	7
12.2. Disposal of batteries	8
13. Kompernass Handels GmbH warranty	8
13.1. Service	9
13.2. Importer	9

1. Intended use

This appliance is intended exclusively for removing hard skin (calluses) from your feet. It is intended for domestic use only. The appliance is not for commercial use.

Any other use or use beyond that specified is considered improper use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.
	Note: A note provides additional information that will assist you in using the appliance.
	DC current/voltage
	Removable power supply

	Protection through extra-low voltage
	Use the appliance indoors only.
	Read the instructions for use
	USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc. All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.
	Do not dispose of electrical appliances in the household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
	The packaging is made of recyclable materials. Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
	1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.
	This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the Republic of Serbia.

3. Package contents

- Hand element
- Protective cap
- Coarse pumice attachment (coloured)
- Fine pumice attachment (grey)
- Cleaning brush
- Charging cable
- Instructions for use

4. Appliance description

- 1 Protective cap
- 2 Holders
- 3 Coarse pumice attachment (coloured)
- 4 Speed button 
- 5 ON/OFF button 
- 6 Charge level LED
- 7 USB-C port with cover
- 8 Button  for removing the pumice attachment
- 9 Receptacle
- 10 Fine pumice attachment (grey)
- 11 Cleaning brush
- 12 USB charging cable (USB type A to USB type C)

5. Technical data

Input voltage	5 V ===
Power consumption	1 A max.
Integrated battery (Li-ion)	1500 mAh / 3.7 V === / 5.55 Wh
Protection rating	IPX7 protection in case of temporary submersion

6. Safety information

DANGER!

- For charging, connect the USB power adapter only to a properly installed and earthed mains outlet. Ensure that the power supply corresponds with the specifications on the type plate of the USB power adapter.
- In the event of a malfunction and before cleaning the appliance, disconnect the USB power adapter from the mains outlet and the charging cable from the appliance.
- During charging, make sure that the charging cable does not become wet or damp. Route the cable in such a way that it cannot get caught or damaged.
- To prevent risks, stop using the appliance or accessory immediately if it is damaged.
- Do not wrap the charging cable around the appliance, and protect it from being damaged.
- Never touch the charging cable or the USB power adapter with wet hands.
-  Never charge the appliance near water, especially in vicinity of sinks, baths or other similar vessels. The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off!
- The appliance must be completely dry when you start charging!

- After every charging, unplug the USB power adapter from the mains outlet and the charging cable from the appliance. Always protect the USB-C port of the appliance by fitting the cover into the recess!
- Switch off the appliance after each use, before cleaning and charging.

WARNING!

- Do not use on injured, sore or irritated skin.
- Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. This can lead to hazards and also invalidates the warranty. Defective appliances should be repaired by authorized specialists or customer service staff only.
- This appliance may be used by children aged 8 and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Do not allow children to carry out cleaning and user maintenance tasks unless they are supervised.
- Extended use may cause extreme warming of the skin. Therefore, take frequent breaks. Otherwise, there is risk of burns!

- Keep long hair, clothing or other objects, such as towels, away from the appliance during use.
- Use only the original accessories for this appliance. Accessory parts from other manufacturers may not be suitable, and this may lead to risks!
- Do not kink or crush the charging cable, and make sure to route the charging cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- Do not allow children to play with packaging materials. **RISK OF SUFFOCATION!**

WARNING! SAFETY GUIDELINES FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery.
- This appliance contains batteries that are non-replacable.
- The appliance has an integrated lithium-ion battery. Incorrect handling can lead to fire, explosions, leakage of dangerous substances or other hazards!
- Do not throw the appliance into an open fire.
- Do not open or short-circuit the battery. This could cause the battery to overheat and explode. There is a risk of fire!

ⓘ ATTENTION!

- Protect the appliance against knocks, dust, chemicals, extreme temperature changes, etc. and keep it away from sources of heat (ovens, radiators).
- Never use the appliance under blankets, pillows, etc.
- Ensure that the drive can always rotate freely. Otherwise, the appliance may over-heat and be damaged beyond repair.
- The appliance is suitable for use in the shower. However, do not submerge the appliance entirely in water!
- Use only the supplied charging cable to charge the appliance.
- Only charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V === and an output current of max. 1 A.
- When using a USB power adapter, the mains outlet used must always be easily accessible so that the USB power adapter can be quickly removed in a dangerous situation. You should also read the instructions for use of the USB power adapter.

7. Before first use

- 1) Charge the battery as described in the section

8.1. Charging the integrated battery.

- 2) We recommend cleaning the appliance and all parts as described in the section **9. Cleaning and care** before using them for the first time. This will remove any residues left from the production process.

The appliance is now ready for use.

8. Use

8.1. Charging the integrated battery

⚠ DANGER!

- Only charge the appliance indoors in dry locations away from water. Do not charge the appliance next to or above a sink filled with water.

ⓘ Note

- Before using the appliance for the first time, the integrated battery must be completely charged.
 - The USB charging cable **(12)** and the USB-C port **(7)** are used only to charge the internal battery. They are not suitable for data transmission.
 - Only charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V === and an output current of max. 1 A.
 - Use only the supplied USB charging cable to charge the integrated battery. Disconnect the USB charging cable from the appliance once charging is complete.
 - The appliance cannot be used while it is charging.
- 1) Make sure that the appliance is completely dry and switched off.
 - 2) Connect the USB-A plug of the USB charging cable to a suitable USB power adapter.
 - 3) Fold up the cover of the USB-C port. Connect the USB-C plug of the USB charging cable to the USB-C port of the appliance.

- 4) Plug the power adapter into a mains outlet.
The charge level LED **(6)** flashes to indicate that the appliance is charging.

Charge level LED (6)	Charge level
Flashes	Battery is charging.
Flashes	Low battery. Recharge immediately.
Lights up continuously	Battery is fully charged.

- 5) As soon as the charge level LED lights up continuously, the battery is charged.
- 6) Pull the USB power adapter out of the mains outlet and disconnect the USB charging cable from the appliance. Always push the cover back into the recess to protect the USB-C port of the appliance.

8.2. Fitting/removing the pumice attachment

To fit a pumice attachment **(3)/(10)** (see Fig. C):

- 1) Slide the pumice attachment with the holder **(2)** into the side of the receptacle **(9)** that is opposite the side button  **(8)**.
- 2) Press the other side of the pumice attachment downwards and the holder into the receptacle. If necessary, help with your finger and press the holder slightly inwards. Ensure that the pumice attachment slides correctly into the receptacle and clicks into place.

To remove a pumice attachment **(3)/(10)** (see Fig. C):

- 1) Hold down the side button  **(8)** and press the pumice attachment gently towards the opposite side.
- 2) Then pull the pumice attachment upwards and out of the appliance.

8.3. Using the appliance

WARNING!

- Excessively long or intensive treatment can also injure deeper layers of skin. Therefore, check the treatment progress and results regularly. Diabetics in particular are less sensitive on their hands and feet.

Note

- You can do the treatment dry or with running water (in the shower, for example). Make sure that the cover closes the USB-C port **(7)**!
- However, do not allow the skin to soak too much. This can reduce the effectiveness of the treatment. Therefore, do not carry out any pretreatment in a water bath before using the appliance, and reduce the amount of water during treatment, if necessary.
- Stop use immediately if you find it uncomfortable or if you experience pain.

1) Select the desired pumice attachment **(3)/(10)**:

- Coarse pumice attachment **(3)** (coloured): for particularly thick calluses
- Fine pumice attachment **(10)** (grey): for mild calluses and to smooth the skin.

2) Fit the pumice attachment.

3) Press the ON/OFF button **(5)** for about 2 seconds. The pumice attachment starts to turn. Press the speed button **(4)** to choose between a high and low rotation speed.

4) Now slowly move the pumice attachment over the hard skin you wish to remove. Move the appliance in different directions. During the treatment, do not linger in one particular place. The friction can cause unpleasant heat.

Note

- If you apply too much pressure to the skin with the appliance, the pumice attachment will stop. In this case, reduce the pressure so that the pumice attachment rotates again and continue the treatment.

- Replace the pumice attachments if they no longer have the desired treatment effect. Contact our Service department if you need to order new pumice attachments (see section **11. Ordering replacement parts**).
- 5) When you have finished the treatment, press the ON/OFF button  for about 2 seconds. The appliance will then switch off.
- 6) Remove any skin flakes and dust from the pumice attachment and the appliance using the cleaning brush **(11)**. If need be, place the protective cap **(1)** on the appliance so that the two small hooks on the front and back engage in the matching recesses on the appliance.

i Note

- After the treatment, massage the skin with a skincare cream.

9. Cleaning and care

DANGER!

- Do not clean the appliance and accessories while charging it. First pull the USB power adapter out of the mains outlet and disconnect the USB charging cable **(12)** from the appliance. Make sure that the cover closes the USB-C port **(7)**!

ATTENTION!

- Do not use chemical, aggressive or abrasive cleaning agents. These can damage the surface of the appliance.
- Never immerse the appliance entirely in water or other liquids!
- ◆ Clean the appliance and pumice attachments **(3)/(10)** with the cleaning brush **(11)** after every use.
- ◆ Clean the appliance with a moist cloth. Afterwards, dry the appliance with a clean, dry cloth.
- ◆ Rinse the pumice attachment under running water.
- ◆ For reasons of hygiene, we recommend disinfecting the pumice attachments after each use. Moisten a cloth or brush with disinfectant and apply to the pumice attachments.

10. Storage

- ◆ Store the appliance in a dry and clean location.
- ◆ Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

11. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available replacement parts.

12. Disposal

12.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The appliance must be deposited at

an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The built-in rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

12.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, spe-

cialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

13. Kompennass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase. If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 515976_2510 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

13.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 515976_2510

13.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

1. Rendeltetésszerű használat	12
2. Az alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok	12
3. A csomag tartalma	13
4. A készülék leírása	13
5. Műszaki adatok	13
6. Biztonsági utasítások	13
7. Az első használat előtt	15
8. Használat	15
8.1. Beépített akkumulátor töltése	15
8.2. Csiszolóbetét behelyezése/kivétele	16
8.3. Használat	16
9. Tisztítás és ápolás	17
10. Tárolás	17
11. Alkatrészecskék rendelése	17
12. Ártalmatlanítás	17
12.1. A készülék és a csomagolás ártalmatlanítása	17
12.2. Elemek ártalmatlanítása	17
13. A Kompernass Handels GmbH garanciája	18
13.1. Szervíz	18
13.2. Gyártja	18

1. Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag a lábfejen lévő bőrkeményedések eltávolítására alkalmas. Kizárólag háztartási felhasználásra készült. A készüléket tilos kereskedelmi célokra használni.

Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

2. Az alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken a következő figyelmeztető utasításokat és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.
	Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék kezelését.

	Egyenáram/-feszültség
	Levehető tápegység
	Védelem a kisfeszültségnek köszönhetően
	A készülék csak beltéri körülmények között használható.
	Tartsa be a használati útmutatóban leírtakat
	Az USB® az USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett védjegye. Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkajelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.
	Ne dobjon elektromos készülékeket a háztartási hulladékba!
	Ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot környezetbarát módon.
	A csomagolás újrahasznosított anyagból készült. A hulladékok szétválogatásánál vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelölést: Ezek rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, amelyek jelentése a következő: 1-7: műanyagok, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.
	Ez a termék megfelel a Szerb Köztársaság nemzeti irányelveiben rögzített követelményeknek.

3. A csomag tartalma

- kézi egység
- védőkupak
- durva csiszolóbetét (színes)
- finom csiszolóbetét (szürke)
- tisztítókefe
- töltőkábel
- használati útmutató

4. A készülék leírása

- 1 védőkupak
- 2 tartók
- 3 csiszolóbetét, durva (színes)
- 4 sebességválasztó gomb 
- 5 BE/KI kapcsoló 
- 6 töltésszintjelző LED
- 7 USB-C csatlakozó fedéllel
- 8  gomb a csiszolóbetét leválasztásához
- 9 befogó
- 10 csiszolóbetét, finom (szürke)
- 11 tisztítóecset
- 12 USB töltőkábel (A típusú USB-ről C típusú USB-re)

5. Műszaki adatok

Bemeneti feszültség	5 V ===
Áramfelvétel	1 A max.
Beépített akkumulátor (Li-ion)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Védettség	IPX7 Időnkénti elmerüléssel szembeni védelem

6. Biztonsági utasítások

VESZÉLY!

- Az USB hálózati adaptert csak előírászerűen beszerelt és földelt hálózati csatlakozóaljzatba csatlakoztassa, ha tölni kívánja az eszközt. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az USB hálózati adapter típus tábláján megadott feszültséggel.
- Üzemzavar esetén és a készülék tisztítása előtt húzza ki az USB hálózati adaptert a csatlakozóaljzattól és a töltőkábelt a készülékből.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőkábelt a töltés közben ne érje víz vagy nedvesség. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne tudjon beszorulni vagy megsérülni.
- Ha a készülék vagy a tartozékok megsérültek, semmiképpen ne használja azokat tovább a veszélyek megelőzése érdekében.
- Ne tekerje a töltőkábelt a készülék köré, és védje a sérülésektől.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a töltőkábelt és az USB hálózati adaptert.
-  Soha ne töltsen a készüléket víz, különösen mosdókagyló, fürdőkád vagy hasonló helyek közelében. A víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva!
- A készüléknek mindig teljesen száraznak kell lennie, amikor elkezdi a töltést!

- Minden töltési folyamat után húzza ki az USB hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzatból és a töltőkábelt a készülékből. Mindig védje a készülék USB-C csatlakozóját úgy, hogy a védőfedelelet visszahelyezi a csatlakozón kialakított vágatba!
- Minden használat után, illetve tisztítás és töltés előtt kapcsolja ki a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS!

- Ne használja sérült, sebzett vagy irritált bőrön.
- Nem szabad a készülékházat felnyitni vagy a készüléket önállóan javítani. Ez nem biztonságos és a garancia is érvényét veszti. Csak megfelelő jogosultsággal rendelkező szakemberrel vagy szakszervízben javíttassa a készüléket.
- Ezt a készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal, illetve ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, illetve akkor, ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.

- Hosszabb használat esetén a bőr jelentősen felmelegedhet. Ezért időnként tartson szünetet. Ellenkező esetben égési sérülés veszélye áll fenn!
- Használat közben tartsa távol a készüléktől a hosszú hajat, ruhát vagy más tárgyakat, pl. törölközőt.
- Csak a készülékhez tervezett eredeti tartozékokat használja. Előfordulhat, hogy más gyártók tartozékai nem alkalmasak hozzá és veszélyt okoznak!
- Ne törje meg és ne nyomja össze a töltőkábelt, és úgy helyezze el, hogy ne lehessen rálépni vagy megbotlani benne.
- A csomagolóanyag nem játékszer.

FIGYELMEZTETÉS! **AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, ill. az a termékhez van mellékelve.
- Ez a készülék egy olyan akkumulátort tartalmaz, amelyet nem lehet kicserélni.
- A készülék egy beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. A nem megfelelő használat tüzet és robbanást, veszélyes anyagok kifolyását vagy más veszélyhelyzeteket idézhet elő!
- A készüléket nem szabad nyílt tűzbe dobni.
- Ne nyissa fel és ne zárja rövidre az akkumulátort. Ettől az akkumulátor túlmelegedhet és felrobbanhat. Tűzveszély áll fenn!

❗ FIGYELEM!

- Védje a készüléket ütéstől, portól, vegyszerektől, erős hőingadozástól és túl közeli hőforrástól (kályha, fűtőtest).
- Soha ne használja a készüléket takaró, párna stb. alatt.
- Ügyeljen arra, hogy a hajtómű mindig szabadon tudjon forogni. Ellenkező esetben a készülék túlmelegszik és helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- A készülék zuhany alatti használatra is alkalmas. Azonban ne merítse a készüléket teljesen víz alá!
- A készülék töltéséhez csak a mellékelt töltőkábelt használja.
- A készülék töltéséhez csak háztartási készülékekhez tervezett, 5 V === kimeneti feszültségű és max. 1 A kimeneti áramú, II. védelmi osztályú USB hálózati adaptert használjon.
- USB hálózati adapter használata esetén a csatlakozóaljzatnak mindig könnyen elérhetőnek kell lenni, hogy veszélyes helyzetben gyorsan ki lehessen húzni az USB hálózati adaptert a csatlakozóaljzathoz. Tartsa be az USB hálózati adapter használati útmutatójában leírtakat is.

7. Az első használat előtt

- 1) Töltse fel az akkumulátort a **8.1. Beépített akkumulátor töltése** fejezetben leírtak szerint.
- 2) Javasoljuk, hogy az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket és az összes alkatrészt a **9. Tisztítás és ápolás** fejezetben leírtak szerint. Így eltávolítja a gyártási folyamatból származó esetleges maradványokat.

A készülék ezzel üzemkész.

8. Használat

8.1. Beépített akkumulátor töltése

⚠ VESZÉLY!

- A készüléket csak száraz helyen, beltéri helyiségben töltsen és ne töltsen víz közvetlen közelében, pl. vízzel teli mosdókagyló mellett vagy fölött.

❗ Tudnivaló

- A készülék első használata előtt teljesen fel kell tölteni a beépített akkumulátort.
 - Az USB töltőkábel **(12)** és az USB-C csatlakozó **(7)** csak a belső akkumulátor töltésére szolgál. Ezek nem alkalmasak adatátvitelre.
 - A készülék töltéséhez csak háztartási készülékekhez tervezett, 5 V === kimeneti feszültségű és max. 1 A kimeneti áramú, II. védelmi osztályú USB hálózati adaptert használjon.
 - Kizárólag a mellékelt USB töltőkábelt használja a beépített akkumulátor töltéséhez. A töltés befejezése után húzza ki az USB töltőkábelt.
 - Töltés közben a készüléket nem lehet használni.
- 1) Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen száraz és ki van kapcsolva.
 - 2) Csatlakoztassa az USB töltőkábel USB-A csatlakozódugóját egy megfelelő USB hálózati adapterhez.
 - 3) Hajtsa fel az USB-C csatlakozó fedelét. Csatlakoztassa az USB töltőkábel USB-C csatlakozódugóját a készülék USB-C aljzatához.
 - 4) Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba.
A töltésszintjelző LED **(6)** villog, ezzel jelezve a töltési folyamatot.

Töltésszintjelző LED (6)	Töltésszint
Villogó	Az akkumulátor töltése folyamatban van.
Villogó	Az akkumulátor gyenge. Haladéktalanul töltsse fel.
Folyamatosan világít.	Az akkumulátor fel van töltve.

- Amint a töltésszintjelző LED folyamatosan világít, az akkumulátor fel van töltve.
- Húzza ki az USB hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból és az USB töltőkábelt a készülékből. Mindig helyezze vissza a védőfedelelet a csatlakozóra, hogy védje a készülék USB-C aljátát.

8.2. Csiszolóbetét behelyezése/kivétele

A csiszolóbetét **(3)/(10)** behelyezéséhez (lásd C. ábra):

- Csúszassa a csiszolóbetétet a tartóval **(2)** együtt a befogó **(9)** oldalába, ami az oldalsó gombbal **(8)** szemben van.
- Nyomja lefelé a csiszolóbetét másik oldalát és a tartót a befogóba. Adott esetben segítsen az ujjával és nyomja kicsit befelé a tartót. Ügyeljen arra, hogy a csiszolóbetét megfelelően belecúsússon a befogóba és a helyére kattanjon.

A csiszolóbetét **(3)/(10)** levételéhez (lásd a C. ábrát):

- Tartsa lenyomva az oldalsó gombot **(8)** és nyomja a csiszolóbetétet kisse az ellenkező oldal felé.
- Húzza ki a csiszolóbetétet felfelé a készülékből.

8.3. Használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Hosszabb és intenzív kezelés esetén a mélyebb bőrretek is megsérülhetnek. Rendszeresen ellenőrizze a kezelési eredményeket. A cukorbetegség bőrérzékenysége jelentősen kisebb lehet a kezükön és a lábukon.

i Tudnivaló

- A kezelést végezheti szárazon vagy folyó víz, pl. zuhany alatt. Ügyeljen arra, hogy a fedél az USB-C csatlakozót **(7)** lezárja!

- Ne engedje, hogy a bőr túlságosan felpuhuljon. Ez csökkentheti a kezelés hatékonyságát. Ezért a készülék használata előtt ne végezzen előkezelést vízfürdőben vagy pl. csökkentse a vízmennyiséget használat közben.
- Azonnal hagyja abba a használatot, ha kellemetlen érzést vagy fájdalmat érez.

1) Válassza ki a kívánt csiszolóbetétet **(3)/(10)**:

- durva csiszolóbetét **(3)** (színes): erős bőrkeményedés esetén
- finom csiszolóbetét **(10)** (szürke): kisebb mértékű bőrkeményedés esetén és a bőrkeményedés simításához.

2) Helyezze be a csiszolóbetétet.

3) Nyomja meg a BE/KI gombot **(5)** kb. 2 másodpercig. A csiszolóbetét forogni kezd. A sebességválasztó gomb **(4)** megnyomásával választhat nagy és alacsony forgási sebesség között.

4) Mozgassa lassan a csiszolóbetétet az eltávolítani kívánt bőrkeményedésen. Mozgassa a készüléket különböző irányokba. A kezelést soha ne végezze hosszabb ideig egy helyen. A dörzsölés révén kellemetlen hő keletkezhet.

i Tudnivaló

- Ha túl nagy nyomást gyakorol a készülékkel a bőrre, akkor a csiszolóbetét leáll. Ebben az esetben csökkentse a nyomást, hogy a csiszolóbetét ismét forogjon és folytassa a kezelést.
- Cserélje ki a csiszolóbetéteket, ha már nem érik el a kívánt hatást. Új csiszolóbetétek rendelése céljából forduljon szervizünkhöz (lásd az **11. Alkatrészek rendelése** fejezetet).
- Ha befejezte a kezelést, nyomja meg a BE/KI gombot **(5)** kb. 2 másodpercig. A készülék kikapcsol.
- Távolítsa el a bőrmaradványokat és a port a csiszolóbetétről és a készülékről a tisztítóecsettel **(11)**. Adott esetben helyezze fel a védőkupakot **(1)** a készülékre úgy, hogy a két kis kampó elől és hátul a készüléken lévő megfelelő vágatba illeszkedjen.

i Tudnivaló

- Kezelés után gondozza bőrét ápolókrémmel.

9. Tisztítás és ápolás

⚠ VESZÉLY!

- ▶ Ne tisztítsa a készüléket és a tartozékokat töltés közben. Tisztítás előtt húzza ki az USB hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzatból és az USB töltőkábelt **(12)** a készülékből. Ügyeljen arra, hogy a fedél az USB-C csatlakozót **(7)** megfelelően lezárja!

❗ FIGYELEM!

- ▶ Ne használjon vegyszert, illetve maró vagy súroló hatású tisztítószeret. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.
- ▶ Soha ne merítse a készüléket teljesen vízbe vagy más folyadékba!
- ◆ Minden használat után tisztítsa meg a készüléket és a csiszolóbetéteket **(3)/(10)** a tisztítóecsettel **(11)**.
- ◆ Tisztítsa meg a készüléket egy nedves törölkendővel. Ezt követően törölje szárazra a készüléket egy száraz, tiszta törölkendővel.
- ◆ Öblítse le a csiszolóbetéteket folyó víz alatt.
- ◆ Higiéniai okokból azt javasoljuk, hogy minden használat után fertőtlenítsen a csiszolóbetéteket. Nedvesítsen meg egy törölruhát vagy kefét fertőtlenítőszerrel és kezelje vele a csiszolóbetéteket.

10. Tárolás

- ◆ Tárolja a készüléket száraz és tiszta helyen.
- ◆ Soha ne tárolja a készüléket lemerült akkumulátorral. Tartós kár keletkezhet az akkumulátorban, ha hosszabb ideig lemerült állapotban marad. Ha hosszabb ideig tárolja a készüléket, rendszeresen ellenőrizni kell az akkumulátor töltésszintjét. Az optimális töltöttségi állapot 50% és 80% között van.

11. Alkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a www.kompernass.com we boldalon.



Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/táblagépével. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

12. Ártalmatlanítás

12.1. A készülék és a csomagolás ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekese szeméttároló szimbóluma azt jelenti, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. A készüléket erre a célra

kijelölt gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Visszaadás előtt kérjük törölje minden személyes adatát a készülékről.

A készülék visszaadása előtt kérjük, távolítsa el a hulladékká vált készülékben lévő elemeket vagy akkumulátorokat (amennyiben nem beépítettek), valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat, és ártalmatlanítsa azokat külön.

Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

A készülék beépített akkumulátorát ártalmatlanítás céljából nem lehet kivenni.

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amit a helyi hulladékhasznosítónál adhat le ártalmatlanításra.

Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon.

12.2. Elemek ártalmatlanítása



Az akkumulátorokat/elemeket veszélyes hulladékként kell kezelni és ezért megfelelő helyeken (kereskedők, szakkereskedők, önkormányzati létesítmények, ipari hulladékkezelő vállalatok)

környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Az elemek/akkumulátorok mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak.

A bennük lévő nehézfémek jelölése betűkkel, a vegyjelel történik: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a háztartási hulladékba, hanem vigye el külön gyűjtőhelyre.

Az elemeket/akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.

13. A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejárat után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törekeny alkatrészek - mint például kapcsolók vagy üvegblől készült alkatrészek - sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélősszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügynék gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 515976_2510.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.

13.1. Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 515976_2510

13.2. Gyártja

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

1. Predvidena uporaba	20
2. Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	20
3. Obseg dobave	21
4. Opis naprave	21
5. Tehnični podatki	21
6. Varnostna navodila	21
7. Pred prvo uporabo	23
8. Uporaba	23
8.1. Polnjenje vgrajenega akumulatorja	23
8.2. Vstavljanje/odstranitev nastavka za brušenje	24
8.3. Uporaba	24
9. Čiščenje in vzdrževanje	25
10. Shranjevanje	25
11. Naročanje nadomestnih delov	25
12. Odstranjevanje med odpadke	25
12.1. Odstranitev naprave in embalaže	25
12.2. Odstranjevanje baterij med odpadke	25
13. Proizvajalec	25
14. Pooblašeni serviser	26
15. Garancijski list	26

1. Predvidena uporaba

Ta naprava je predvidena izključno za odstranjevanje trde kože na stopalih. Predvidena je le za zasebno uporabo. Naprave ne uporabljajte v poslovne namene.

Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno.

2. Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	NEVARNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima lahko za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.
	Opomba: Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.

	Enosmerni tok/napetost
	Ločljiva napajalna enota
	Zaščita z malo napetostjo
	Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
	Upoštevajte navodila za uporabo
	USB® je registrirana blagovna znamka podjetja USB Implementers Forum, Inc. Vsa druga imena in izdelki so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.
	Električnih naprav ne odvrzite med gospodinjske odpadke!
	Embalažo odstranite na okolju prijazen način.
	Embalaža iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake na embalaži: Označene so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne snovi, 20-22: papir in karton, 80-98: sestavljeni materiali.
	Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in državnih predpisov Republike Srbije.

3. Obseg dobave

- ročni aparat
- zaščitni pokrov
- grobi nastavek za brušenje (barven)
- fini nastavek za brušenje (siv)
- ščetka za čiščenje
- polnilni kabel
- navodila za uporabo

4. Opis naprave

- 1 Zaščitni pokrov
- 2 Držali
- 3 Grobi nastavek za brušenje (barven)
- 4 Tipka za hitrost 
- 5 Tipka za vklop/izklop 
- 6 Lučka LED napolnjenosti
- 7 Priključek USB C s pokrovom
- 8 Tipka  za odvzem nastavka za brušenje
- 9 Pritrdilni nastavek
- 10 Fini nastavek za brušenje (siv)
- 11 Čopič za čiščenje
- 12 Polnilni kabel USB (USB tipa A na USB tipa C)

5. Tehnični podatki

Vhodna napetost	5 V $\equiv$
Poraba toka	najv. 1 A
Vgrajeni akumulator (litij-ionski)	1500 mAh/3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Vrsta zaščite	zaščita IPX7 pred kratkotrajno potopitvijo

6. Varnostna navodila

NEVARNOST!

- Napajalnik USB priključite samo na električno vtičnico, nameščeno in ozemljeno po predpisih. Omrežna napetost se mora skladati z navedbami na tipski tablici napajalnika USB.
- V primeru motenj pri delovanju in pred začetkom čiščenja naprave izvlecite napajalnik USB iz električne vtičnice in polnilni kabel iz naprave.
- Pazite na to, da se polnilni kabel med postopkom polnjenja ne navlaži ali omoči. Kabel speljite tako, da se nikjer ne zatika in ga ni mogoče poškodovati.
- Če sta naprava ali pribor poškodovana, ju v nobenem primeru ne uporabljajte več, da ne pride do nesreč.
- Polnilnega kabla ne ovijajte okoli naprave in ga zaščitite pred poškodbami.
- Polnilnega kabla in napajalnika USB se ne dotikajte z mokrimi rokami.
-  Naprave nikoli ne polnite v bližini vode, še posebej ne v bližini umivalnikov, kopalnih kadi ali podobno. Bližina vode pomeni nevarnost, tudi ko je naprava izklopljena!
- Preden začnete napravo znova polniti, mora biti popolnoma suha!

- Po vsakem poteku polnjenja povlecite napajalnik USB iz električne vtičnice in polnilni kabel iz naprave. Priključek USB C vedno zaščitite, tako da pokrov vtaknete v odprtino!
- Napravo po vsaki uporabi, pred čiščenjem in polnjenjem izklopite.

OPOZORILO!

- Ne uporabljajte je na poškodovani, ranjeni ali razdraženi koži.
- Ohišja naprave sami ne smete odpirati ali popravljati. V tem primeru varnost ni zagotovljena in jamstvo preneha veljati. Okvarjeno napravo dajte v popravilo samo pooblaščenim strokovnjakom ali servisni službi.
- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo to napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave ter so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali opravljati uporabniškega vzdrževanja naprave.
- Pri daljši uporabi lahko pride do nastanka močne vročine na koži. Zato pri uporabi naredite premore. Drugače obstaja nevarnost opeklin!

- Med uporabo naj so dolgi lasje, oblačila ali drugi predmeti, kot npr. brisače, oddaljeni od naprave.
- Skupaj z napravo uporabljajte samo originalni pribor. Deli pribora drugih proizvajalcev morda niso primerni zanj in lahko povzročijo nevarnost!
- Polnilnega kabla ne prepogibajte ali stiskajte in polnilni kabel speljite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.
- Embalažnih materialov ni dovoljeno uporabljati za igro.

OPOZORILO! VARNOSTNA NAVODILA ZA AKUMULATORJE

- Izdelek je opremljen z litij-ionskim akumulatorjem oz. je ta izdelku priložen.
- Ta naprava vsebuje akumulator, ki ga ni mogoče zamenjati.
- Naprava ima vgrajen litij-ionski akumulator. Napačno ravnanje lahko privede do požara, eksplozij, iztekanja nevarnih snovi ali drugih nevarnih situacij!
- Naprave ne smete vreči v odprt ogenj.
- Akumulatorja ne odpirajte in ga ne zvežite na kratko. Akumulator bi se lahko pri tem pregrel in eksplodiral. Obstaja nevarnost požara!

❗ POZOR!

- Napravo zaščitite pred udarci, prahom, kemikalijami, velikimi spremembami temperature in pred premajhno razdaljo od virov toplote (peči, radiatorji).
- Naprave nikoli ne uporabljajte pod odejo, blazino ali vzglavnikom ipd.
- Pazite na to, da se pogon lahko vedno prosto vrti. Drugače se naprava pregreje in se nepopravljivo poškoduje.
- Naprava je primerna za uporabo pod prho. Vendar je ne potopite v celoti v vodo!
- Za polnjenje naprave uporabljajte samo priložen polnilni kabel.
- Za polnjenje naprave uporabljajte samo napajalnik USB razreda zaščite II, ki je odobren za uporabo z gospodinjstskimi napravami in ima izhodno napetost 5 V $\equiv$ ter izhodni tok največ 1 A.
- Pri uporabi napajalnika USB mora biti uporabljena električna vtičnica vedno preprosto dosegljiva, da je mogoče v nevarnosti napajalnik USB hitro izvleči iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila za uporabo napajalnika USB.

7. Pred prvo uporabo

1) Akumulator napolnite, kot je opisano v poglavju

8.1. Polnjenje vgrajenega akumulatorja.

2) Priporočamo, da napravo in vse dele pred prvo uporabo očistite, kot je opisano v poglavju **9. Čiščenje in vzdrževanje**. Tako odstranite morebitne ostanke postopka proizvodnje.

Naprava je zdaj pripravljena za uporabo.

8. Uporaba

8.1. Polnjenje vgrajenega akumulatorja

⚠ NEVARNOST!

- Napravo polnite samo v suhih zaprtih prostorih in ne v neposredni bližini vode, npr. poleg ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo.

❗ Opomba

- Pred prvo uporabo naprave je treba vgrajeni akumulator napolniti do konca.
 - Polnilni kabel USB **(12)** in priključek USB C **(7)** sta namenjena samo za polnjenje notranjega akumulatorja. Nista pa primerna za prenos podatkov.
 - Za polnjenje naprave uporabljajte samo napajalnik USB razreda zaščite II, ki je odobren za uporabo z gospodinjstskimi napravami in ima izhodno napetost 5 V $\equiv$ ter izhodni tok največ 1 A.
 - Za polnjenje notranjega akumulatorja uporabljajte izključno priložen polnilni kabel USB. Po koncu polnjenja polnilni kabel USB ločite od naprave.
 - Med postopkom polnjenja naprave ni mogoče uporabljati.
- 1) Zagotovite, da je naprava popolnoma suha in izklopljena.
 - 2) Vtič USB A polnilnega kabla USB povežite s primernim napajalnikom USB.
 - 3) Odstranite pokrov priključka USB C. Vtič USB C polnilnega kabla USB povežite s priključkom USB C naprave.
 - 4) Napajalnik vtaknite v električno vtičnico. Lučka LED napolnjenosti **(6)** utripa in tako prikazuje postopek polnjenja.

Lučka LED napolnje- nosti (6)	Napolnjenost
Utripa	Akumulator se polni.
Utripa	Akumulator je šibek. Tako ga napolnite.
Trajno sveti	Akumulator je napolnjen.

- 5) Ko lučka LED napolnjenosti neprekinjeno sveti, je akumulator napolnjen.
- 6) Povlecite napajalnik USB iz vtičnice in polnilni kabel USB iz naprave. Pokrov vedno vtaknite in odprtino in tako zaščitite priključek USB C naprave.

8.2. Vstavljanje/odstranitev nastavka za brušenje

Za vstavljanje nastavka za brušenje **(3)/(10)** (glejte sliko C):

- 1) Nastavek za brušenje z držalom **(2)** potisnite noter na strani pritrilnega nastavka **(9)**, ki je nasproti stranske tipke **⊖ (8)**.
- 2) Drugo stran nastavka za brušenje potisnite navzdol in s tem držalo v pritrilni nastavek. Po potrebi si pomagajte s prstom in potisnite držalo malo navznoter. Pazite na to, da nastavek za brušenje pravilno zdrsne v pritrilni nastavek in se zaskoči.

Za odstranitev nastavka za brušenje **(3)/(10)** (glejte sliko C):

- 1) Stransko tipko **⊖ (8)** držite pritisnjeno in potisnite nastavek za brušenje rahlo v smeri nasprotne strani.
- 2) Nato povlecite nastavek za brušenje navzgor in ven iz naprave.

8.3. Uporaba

⚠ OPOZORILO!

- Pri predolgi in preveč intenzivni obdelavi lahko poškodujete tudi globlje plasti kože. Zato redno preverjajte rezultate svoje nege. Posebej diabetiki imajo manj občutljive roke in stopala.

i Opomba

- Obdelavo lahko izvedete na suho ali pod tekočo vodo, npr. pod prho. Pazite, da pokrov zapre priključek USB **C (7)!**

- Ne pustite pa, da bi se koža preveč zmeščala. To lahko zmanjša učinkovitost uporabe. Zato pred uporabo naprave kože ne namakajte v vodni kopeli ali pa npr. zmanjšajte količino vode med uporabo.
- Napravo takoj prenehajte uporabljati, če se pri tem ne počutite dobro ali imate bolečine.

1) Izberite želeni nastavek za brušenje **(3)/(10)**:

- grobi nastavek za brušenje **(3)** (barven): pri debeli trdi koži,
- fini nastavek za brušenje **(10)** (siv): pri manj debeli trdi koži in za glajenje trde kože.

2) Vstavite nastavek za brušenje.

3) Tipko za vklop/izklop **⏻ (5)** držite pritisnjeno pribl. 2 sekundi. Nastavek za brušenje se vrti. S pritiskom tipke za hitrost **⚡ (4)** lahko izbirate med večjo in manjšo hitrostjo vrtenja.

4) Potem se z nastavkom za brušenje počasi pomikajte po trdi koži, ki jo želite odstraniti. Pri tem napravo pomikajte v različne strani. Naprave ne uporabljajte dlje časa na enem mestu. Zaradi drgnjenja bi lahko prišlo do neugodne vročine.

i Opomba

- Če z napravo preveč pritiskate na kožo, se nastavek za brušenje zaustavi. V tem primeru zmanjšajte pritisk, tako da se nastavek za brušenje znova vrti, in nadaljujte uporabo.
- Ko nastavka za brušenje nimata več zelene učinkovitosti brušenja, ju zamenjajte. Za naročilo novih nastavkov za brušenje se obrnite na našo servisno službo (glejte poglavje **11. Naročanje nadomestnih delov**).
- 5) Ko ste uporabo končali, držite pritisnjeno tipko za vklop/izklop **⏻** pribl. 2 sekundi. Naprava se izklopi.
- 6) Z nastavka za brušenje in naprave s čopičem za čiščenje **(11)** odstranite delce kože ter prah. Po potrebi na napravo namestite zaščitni pokrov **(1)**, tako da kaveljčka na sprednji in zadnji strani segata v ustrezni odprtini na napravi.

i Opomba

- Po uporabi v kožo vtrite negovalno kremo.

9. Čiščenje in vzdrževanje

⚠ NEVARNOST!

- Naprave in pribora ne čistite med postopkom polnjenja. Najprej povlecite napajalnik USB iz električne vtičnice in polnilni kabel USB **(12)** iz naprave. Pazite, da pokrov zapre priključek USB C **(7)**!

⚠ POZOR!

- Za čiščenje ne uporabljajte nobenih kemičnih, agresivnih ali ostrih sredstev. Ta bi lahko poškodovala površino.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine!
- ◆ Napravo, še posebej nastavka za brušenje **(3)/(10)**, po vsaki uporabi očistite s čopičem za čiščenje **(11)**.
- ◆ Napravo očistite z vlažno krpo. Nato napravo obrišite do suhega s čisto in suho krpo.
- ◆ Nastavka za brušenje izperite pod tekočo vodo.
- ◆ Priporočamo, da nastavka za brušenje zaradi higienskih razlogov po vsaki uporabi razkužite. Krpo ali ščetko navlažite z dezinfekcijskim sredstvom in obdelajte nastavka za brušenje.

10. Shranjevanje

- ◆ Napravo hranite na suhem in čistem kraju.
- ◆ Naprave nikoli ne shranite v izpraznjenem stanju. Daljše shranjevanje v izpraznjenem stanju lahko povzroči trajne poškodbe akumulatorja. Če napravo shranjujete dlje časa, morate redno preverjati napolnjenost akumulatorja. Najprimernejša napolnjenost je med 50 in 80 %.

11. Naročanje nadomestnih delov

Nadomestne dele za ta izdelek lahko vedno udobno naročite na spletu na www.kompernass.com.



Preberite kodo QR s svojim pametnim telefonom/tabličnim računalnikom.

S to kodo QR pridete neposredno na naše spletno mesto, kjer si lahko ogledate in naročite razpoložljive nadomestne dele.

12. Odstranjevanje med odpadke

12.1. Odstranitev naprave in embalaže



Prečrtan simbol smetnjaka pomeni, da se ta naprava po koncu življenjske dobe ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Napravo je treba odložiti na določenih zbirnih mestih, v centrih za

recikliranje ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

Pred vračilom naprave izbršite vse osebne podatke.

Pred vračilom odstranite baterije ali akumulatorje, ki niso vgrajeni v staro napravo, ter svetilke, ki jih je mogoče odstraniti brez poškodb, in jih oddajte v ločeno zbiranje.

Pri neodstranljivo vgrajenih akumulatorjih je treba pri odstranjevanju med odpadke navesti, da naprava vsebuje akumulator.

Neodstranljivo vgrajenega akumulatorja za odstranitev med odpadke ni mogoče odstraniti iz naprave.

Embalaža je iz okolju prijaznih materialov in jo lahko oddate na lokalnih zbirališčih reciklažnih odpadkov.

Embalažo zavrzite na okolju prijazen način.

12.2. Odstranjevanje baterij med odpadke



Baterije/akumulatorje je treba obravnavati kot posebne odpadke in jih je treba oddati na ustreznih mestih (v trgovini ali specializirani trgovini ali pri javnih komunalnih službah ali

podjetjih za odstranjevanje odpadkov) za okoljsko ustrezno odstranitev. Baterije/akumulatorji lahko vsebujejo strupene težke kovine.

Vsebovane težke kovine so označene s črkami pod simbolom: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato baterij/akumulatorjev ne zavrzite med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na ustreznem zbirališču.

Baterije/akumulatorje oddajajte samo izpraznjene.

13. Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

14. Pooblašteni serviser

SI Servis Slovenija
Tel.: 080 080 917
E-Mail: kompennass@lidl.si

IAN 515976_2510

15. Garancijski list

1. S tem garancijskim listom KOMPENASS HANDELS GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnilo kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščenega servisa (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrдіlo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati ob trenutku, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d. o. o. k. d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

1. Použití v souladu s určením	28
2. Použitá výstražná upozornění a symboly	28
3. Rozsah dodávky	29
4. Popis přístroje	29
5. Technické údaje	29
6. Bezpečnostní pokyny	29
7. Před prvním použitím	31
8. Obsluha	31
8.1. Nabíjení integrovaného akumulátoru	31
8.2. Nasazení/vyjmutí brusného nástavce	32
8.3. Použití	32
9. Čištění a údržba	33
10. Skladování	33
11. Objednávání náhradních dílů	33
12. Likvidace	33
12.1. Likvidace přístroje a obalu	33
12.2. Likvidace baterií	33
13. Záruka společnosti Kompnass Handels GmbH	34
13.1. Servis	34
13.2. Dovozce	34

1. Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen výhradně k odstraňování zrohovatělé kůže na nohou. Je určen pouze pro soukromé použití. Nepoužívejte přístroj pro komerční účely.

Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením.

2. Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	NEBEZPEČÍ! Výstražný pokyn s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hroící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.
	VÝSTRAHA! Výstražný pokyn s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRNĚ! Výstražný pokyn s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRNĚ“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Výstražný pokyn s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, které usnadňují manipulaci s přístrojem.

	Stejnoseměrný proud/napětí
	Odmíratelná napájecí jednotka
	Ochrana nízkým napětím
	Přístroj používejte pouze ve vnitřních prostorách.
	Dbejte návodu k obsluze
	USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc. Veškeré ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.
	Elektrický přístroj nevyhazujte do domovního odpadu!
 	Obal poté odevzdejte k ekologické likvidaci.
 	Obal z recyklovatelných materiálů. Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů: Jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných národních směrnic Srbské republiky.

3. Rozsah dodávky

- rukojeř
- ochranná krytka
- hrubý brusný nástavec (barevný)
- jemný brusný nástavec (šedý)
- čistící kartáč
- nabíjecí kabel
- návod k obsluze

4. Popis přístroje

- 1 ochranná krytka
- 2 držáky
- 3 hrubý brusný nástavec (barevný)
- 4 tlačítko rychlosti 
- 5 zapínač/vypínač 
- 6 LED stavu nabíjení
- 7 port USB-C s krytem
- 8 tlačítko  pro vyjmutí brusného nástavce
- 9 upnutí
- 10 jemný brusný nástavec (šedý)
- 11 čistící štětec
- 12 nabíjecí kabel USB (USB typu A na USB typu C)

5. Technické údaje

Vstupní napětí	5 V ===
Příkon proudu	1 A max.
Integrovaný akumulátor (lithium-iontový)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Stupeň krytí	IPX7 Ochrana při krátkodobém ponoření

6. Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ!

- Síťový adaptér USB zapojte pro postup nabíjení pouze do řádně nainstalované a uzemněné zásuvky. Síťové napětí se musí shodovat s údaji na typovém štítku síťového adaptéru USB.
- V případě provozní poruchy a před čištěním přístroje odpojte síťový adaptér USB ze zásuvky a nabíjecí kabel z přístroje.
- Dbejte na to, aby nabíjecí kabel nebyl během nabíjení mokrý nebo vlhký. Kabel veďte tak, aby se nemohl nikde přiskřípnout ani poškodit.
- Je-li přístroj nebo příslušenství poškozeno, v žádném případě je dále nepoužívejte, aby se zabránilo nebezpečím.
- Neomotávejte nabíjecí kabel kolem přístroje a chraňte jej před poškozením.
- Nikdy se nedotýkejte nabíjecího kabelu a síťového adaptéru USB mokřými rukama.
-  Přístroj nikdy nenabíjejte v blízkosti vody, zvláště ne v blízkosti umyvadel, van nebo podobných nádob. Blízkost vody představuje nebezpečí, i když je přístroj vypnutý!
- Před zahájením nabíjení musí být přístroj zcela suchý!

- Po každém postupu nabíjení odpojte síťový adaptér USB ze zásuvky a nabíjecí kabel z přístroje. Port USB-C přístroje vždy chráňte zasunutím krytu do vybrání!
- Po každém použití, před čištěním a nabíjením přístroj vypněte.
- Obalový materiál není na hraní.

VÝSTRAHA!

- Nepoužívat na poraněnou, bolestivou nebo podrážděnou kůži.
- Pouzdro přístroje nesmíte sami otevírat ani opravovat. V takovém případě není zaručena bezpečnost a zaniká záruka. Vadný přístroj nechte opravit pouze autorizovaným kvalifikovaným personálem nebo v zákaznickém servisu.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Při delším používání může docházet k silnému působení tepla na pokožku. Proto dělejte přestávky. V opačném případě hrozí nebezpečí popálení!
- Při používání udržujte dlouhé vlasy, oděv nebo jiné předměty, např. ručníky, mimo dosah přístroje.
- Používejte jen originální příslušenství určené pro tento přístroj. Příslušenství jiných výrobců nemusí být pro přístroj vhodné a může být nebezpečné!
- Nabíjecí kabel se nesmí ohýbat ani stlačovat a musí se položit tak, aby na něj nikdo nemohl stoupnout ani o něj zakopnout.

VÝSTRAHA! BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTORY

- Výrobek je vybaven lithium-iontovým akumulátorem, resp. je akumulátor k výrobku přibalen.
- Tento přístroj obsahuje jeden akumulátor, který nelze vyměnit.
- Přístroj má integrovaný lithium-iontový akumulátor. Nesprávná manipulace může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!
- Přístroj se nesmí házet do otevřeného ohně.
- Akumulátor neotevírejte ani nezkratujte. To by mohlo způsobit přehřátí a explozi akumulátoru. Hrozí nebezpečí požáru!

❗ POZOR!

- Chraňte přístroj před nárazy, prachem, chemikáliemi, silnými výkyvy teplot a působením zdrojů tepla v jeho bezprostřední blízkosti (kamna, topná tělesa).
- Přístroj nikdy nepoužívejte pod dekami, polštáři apod.
- Dbejte na to, aby se pohon mohl vždy volně otáčet. Jinak se přístroj přehřeje a dojde k neopravitelnému poškození.
- Přístroj je vhodný pro používání ve sprše. Přístroj však zcela neponořujte do vody!
- Pro nabíjení přístroje používejte výlučně dodaný nabíjecí kabel.
- K nabíjení přístroje používejte pouze síťový adaptér USB třídy ochrany II schválený pro použití s domácími spotřebiči, který má výstupní napětí 5 V $\equiv$ a výstupní proud max. 1 A.
- Při použití síťového adaptéru USB musí být použita síťová zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné síťový adaptér USB v nebezpečné situaci rychle vytáhnout. Dodržujte i návod k obsluze síťového adaptéru USB.

7. Před prvním použitím

- 1) Akumulátor nabíjejte podle popisu v kapitole

8.1. Nabíjení integrovaného akumulátoru.

- 2) Před prvním použitím doporučujeme přístroj a všechny části vyčistit, jak je popsáno v kapitole **9. Čištění a údržba**. Tím se odstraní veškeré zbytky z výrobního procesu.

Přístroj je nyní připraven k provozu.

8. Obsluha

8.1. Nabíjení integrovaného akumulátoru

⚠ NEBEZPEČÍ!

- Přístroj nabíjejte pouze v suchých vnitřních prostorách, a ne v přímé blízkosti vody, např. vedle umyvadla naplněného vodou nebo nad ním.

❗ Upozornění

- Před prvním použitím přístroje musí být integrovaný akumulátor úplně nabitý.
 - Nabíjecí kabel USB **(12)** a port USB-C **(7)** slouží pouze k nabíjení interního akumulátoru. Nejsou vhodné pro přenos dat.
 - K nabíjení přístroje používejte pouze síťový adaptér USB třídy ochrany II schválený pro použití s domácími spotřebiči, který má výstupní napětí 5 V $\equiv$ a výstupní proud max. 1 A.
 - Dodaný nabíjecí kabel USB používejte výhradně k integrovanému akumulátoru. Po ukončení nabíjení přístroje odpojte nabíjecí kabel USB.
 - Přístroj nelze během procesu nabíjení používat.
- 1) Ujistěte se, zda je přístroj zcela suchý a vypnutý.
 - 2) Zapojte konektor USB-A nabíjecího kabelu USB do vhodného síťového adaptéru USB.
 - 3) Vyklopte kryt portu USB-C. Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB do portu USB-C přístroje.
 - 4) Zapojte síťový adaptér do síťové zásuvky. LED stavu nabíjení **(6)** bliká a tím signalizuje postup nabíjení.

LED stavu nabíjení (6)	Stav nabíjení
Bliká	Akumulátor se nabíjí.
Bliká	Slabý akumulátor. Ihned nabíjte.
Trvale svítí	Akumulátor je nabitý.

- 5) Jakmile LED stavu nabíjení trvale svítí, akumulátor je nabitý.
- 6) Vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky a nabíjecí kabel USB z přístroje. Kryt vždy zasuněte opět do vybrání a chráňte port USB-C přístroje.

8.2. Nasazení/vyjmutí brusného nástavce

K nasazení brusného nástavce **(3)/(10)** (viz obrázek C):

- 1) Nasuňte brusný nástavec s držákem **(2)** do strany upnutí **(9)**, která leží naproti bočnímu tlačítku **(8)**.
- 2) Zatlačte druhou stranu brusného nástavce směrem dolů a držák tím do upnutí. Případně si pomozte prstem a zatlačte držák mírně dovnitř. Dbejte na to, aby brusný nástavec správně vklouzl do upnutí a zaskočil.

K sejmutí brusného nástavce **(3)/(10)** (viz obr. C):

- 1) Podržte boční tlačítko **(8)** stisknuté a zatlačte brusný nástavec lehce ve směru protilehlé strany.
- 2) Poté vytáhněte brusný nástavec nahoru a z přístroje.

8.3. Použití

⚠ VÝSTRAHA!

- Při příliš dlouhém a intenzivním ošetření může dojít k poranění hlubších vrstev pokožky. Proto pravidelně kontrolujte výsledky ošetření. Zvláště u diabetiků hrozí snížená citlivost rukou a chodidel.

i Upozornění

- Ošetření můžete provést nasucho nebo pod tekoucí vodou, např. ve sprše. Dbejte na to, aby kryt uzavřel port USB-C **(7)**!

- Kůži však nenechte příliš silně namočit. To může snížit účinnost ošetření. Proto před použitím přístroje neprovádejte přípravnou koupel nebo snižte např. množství vody během ošetření.
- Použití ihned ukončete, pokud máte při ošetřování nepříjemný pocit nebo bolesti.

1) Zvolte požadovaný brusný nástavec **(3)/(10)**:

- hrubý brusný nástavec **(3)** (barevný):
v případě silně zrohovatělé kůže
- jemný brusný nástavec **(10)** (šedý):
v případě méně zrohovatělé kůže a k vyhlazení zrohovatělé kůže.

2) Vložte brusný nástavec.

3) Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **(5)** na cca 2 sekundy. Brusný nástavec se začne točit. Stisknutím tlačítka rychlosti **(4)** můžete volit mezi vyšší a nižší rychlostí otáčení.

4) Nyní pomalu posouvajte brusný nástavec po zrohovatělé kůži, která se má odstranit. Přitom přístrojem pohybujte do různých směrů. Nezůstávejte při ošetření stát delší dobu na jednom místě. Třením může vzniknout nepříjemné teplo.

i Upozornění

- Působíte-li přístrojem na kůži příliš vysokým tlakem, brusný nástavec se zastaví. V tomto případě snižte tlak, aby se brusný nástavec opět otáčel, a pokračujte v ošetření.
- Vyměňte brusné nástavce, pokud již nevykazují požadovaný brusný účinek. Obratě se na náš servis, pokud si chcete objednat nové brusné nástavce (viz kapitola **11. Objednávání náhradních dílů**).

5) Jakmile jste s ošetřením hotoví, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **(5)** na cca 2 sekundy. Přístroj se vypne.

6) Odstraňte šupinky kůže a prach z brusného nástavce a přístroje pomocí čistícího kartáčku **(11)**. Nasaďte příp. ochrannou krytku **(1)** na přístroj, aby oba malé háčky na přední a zadní straně sahaly do příslušných vybrání na přístroji.

i Upozornění

- Po ošetření naneste na kůži vhodný ošetřující krém.

9. Čištění a údržba

⚠ NEBEZPEČÍ!

- Během postupu nabíjení přístroj a příslušenství nečistěte. Nejprve vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky a nabíjecí kabel USB (12) z přístroje. Dbejte na to, aby kryt uzavřel port USB-C (7)!

ⓘ POZOR!

- Nepoužívejte žádné chemické, agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Ty naruší povrch přístroje.
- Přístroj nikdy zcela neponořujte do vody nebo jiných kapalin!
- ◆ Po každém použití očistěte přístroj a brusné nástavce (3)/(10) čisticím šátečkem (11).
- ◆ Přístroj otřete vlhkým hadříkem. Potom přístroj osušte čistou suchou utěrkou.
- ◆ Opláchněte brusné nástavce pod tekoucí vodou.
- ◆ Z hygienických důvodů doporučujeme brusné nástavce po každém použití dezinfikovat. Navlhčete hadřík nebo kartáč dezinfekčním prostředkem a tím ošetřete brusné nástavce.

10. Skladování

- ◆ Přístroj uchovávejte na suchém a čistém místě.
- ◆ Nikdy neskladujte přístroj ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je mezi 50–80 %.

11. Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese www.kompennass.com.



Naskenujte QR kód pomocí smartphone telefonu/tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

12. Likvidace

12.1. Likvidace přístroje a obalu



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento přístroj nesmí být po skončení životnosti likvidován společně s domovním odpadem. Přístroj musí být odevzdán v určených

sběrných místech či dvorech nebo podnikách oprávněných k nakládání s odpady.

Před vrácením přístroje vymažte všechny osobní údaje.

Před vrácením vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou pevnou součástí vysloužilého přístroje, a také lampy, které lze vyjmout bez jejich poškození, a odevzdejte je do odděleného sběru.

Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.

Pevně zabudovaný akumulátor tohoto přístroje nelze k likvidaci vyjmout.

Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.

Obal zlikvidujte ekologicky.

12.2. Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu). Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu.

Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

13. Záruka společnosti

Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi. Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 515976_2510 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedený servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního nákladu, kterou Vám oznámí servis.

13.1. Servis

Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 515976_2510

13.2. Dovozce

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

1. Používanie v súlade s určeným účelom	36
2. Použité výstražné upozornenia a symboly	36
3. Rozsah dodávky	37
4. Opis prístroja	37
5. Technické údaje	37
6. Bezpečnostné pokyny	37
7. Pred prvým použitím	39
8. Obsluha	39
8.1. Nabíjanie integrovaného akumulátora	39
8.2. Nasadenie/odobratie nadstavca	40
8.3. Použitie	40
9. Čistenie a údržba	41
10. Uskladnenie	41
11. Objednávanie náhradných dielov	41
12. Likvidácia	41
12.1. Likvidácia prístroja a obalu	41
12.2. Likvidácia batérií	41
13. Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	42
13.1. Servis	42
13.2. Dovozca	42

1. Používanie v súlade s určeným účelom

Tento prístroj je určený výlučne na odstraňovanie stvrdnutej kože na chodidlách. Prístroj je určený len na súkromné použitie. Prístroj nepoužívajte na komerčné účely.

Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s určeným účelom.

2. Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.
	Upozornenie: Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.

	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Odoberateľná napájacia jednotka
	Ochrana nízkym napätím
	Prístroj používajte iba v interiéri.
	Dodržiavajte návod na obsluhu
	USB® je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc. Všetky ďalšie názvy a výrobky môžu byť ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami príslušných vlastníkov.
	Nevyhadzujte elektrické prístroje do komunálneho odpadu!
	Obal odovzdajte na ekologickú likvidáciu.
	Obal z recyklovateľných materiálov. Pri triedení odpadu dbajte na označenie obalových materiálov: Sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných národných smerníc Srbskej republiky.

3. Rozsah dodávky

- Ručný diel
- Ochranný kryt
- Hrubý nadstavec (farebný)
- Jemný nadstavec (sivý)
- Čistiaca kefka
- Nabíjací kábel
- Návod na obsluhu

4. Opis prístroja

- 1 Ochranný kryt
- 2 Držiaky
- 3 Hrubý nadstavec (farebný)
- 4 Tlačidlo rýchlosti 
- 5 Tlačidlo ZAP/VYP 
- 6 LED stavu nabitia
- 7 USB prípojka typu C s krytom
- 8 Tlačidlo  na odobratie nadstavca
- 9 Uchytenie
- 10 Jemný nadstavec (sivý)
- 11 Štetec na čistenie
- 12 USB nabíjací kábel (USB typ A na USB typ C)

5. Technické údaje

Vstupné napätie	5 V ===
Spotreba prúdu	max. 1 A
Integrovaný akumulátor (lítiovo-iónový)	1500 mAh/ 3,7 V ===/5,55 Wh
Krytie	IPX7 ochrana proti dočasnému ponoreniu

6. Bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO!

- Pri nabíjaní pripojte USB sieťový adaptér iba do takej sieťovej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená podľa predpisov. Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku USB sieťového adaptéra.
- V prípade prevádzkových porúch a pred čistením prístroja vytiahnite USB sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky a nabíjací kábel z prístroja.
- Dbajte na to, aby počas nabíjania nebol nabíjací kábel mokrý ani vlhký. Veďte ho tak, aby sa nikde nemohol pricviknúť alebo poškodiť.
- Ak sa prístroj alebo príslušenstvo poškodí, v žiadnom prípade ho ďalej nepoužívajte, aby ste zabránili ohrozeniam.
- Neomotávajte nabíjací kábel okolo prístroja a chráňte kábel pred poškodením.
- Nikdy nechytajte nabíjací kábel a USB sieťový adaptér mokрыmi rukami.
-  Nikdy nenabíjajte prístroj v blízkosti vody, najmä nie v blízkosti umývadiel, vaní alebo podobných nádob. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je prístroj vypnutý!
- Keď začnete nabíjanie, prístroj musí byť úplne suchý!

- Po nabíjení vytiahnite USB sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky a nabíjací kábel z prístroja. Vždy chráňte USB prípojku typu C prístroja tak, že zastrčíte kryt do výrezu!
- Prístroj po každom použití, pred čistením a nabíjaním vypnite.

⚠ VÝSTRAHA!

- Nepoužívať na poranenej alebo podráždenej koži alebo na ranách.
- Kryt prístroja nesmiete otvárať ani opravovať. V takomto prípade je ohrozená bezpečnosť a zanikne záruka. Chybný prístroj nechajte opraviť len autorizovaným odborným personálom alebo zákazníckym servisom.
- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými telesnými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami a nedostatočnými znalosťami, keď sú pod dohľadom alebo keď boli dostatočne poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili súvisiace nebezpečenstvá.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu bez dohľadu.
- Pri dlhšom používaní môže na koži dôjsť k silnému vzniku tepla. Preto robte prestávky. Inak hrozí nebezpečenstvo popálenia!

- Prístroj počas používania držte v bezpečnej vzdialenosti od dlhých vlasov, oblečenia alebo iných predmetov ako uteráky.
- Používajte len originálne príslušenstvo k to-
muto prístroju. Príslušenstvo iných výrobcov nemusí byť vyhovujúce a môže spôsobiť ohrozenia!
- Neohýbajte ani nestláčajte nabíjací kábel a položte ho tak, aby naň nikto nemohol stúpiť ani sa oň potknúť.
- Obalové materiály sa nesmú používať na hranie.

⚠ VÝSTRAHA! BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTORY

- Výrobok je vybavený lítiovo-iónovým akumulátorom, resp. akumulátor je priložený k výrobku.
- Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý sa nemôže vymeniť.
- Prístroj má integrovaný lítiovo-iónový akumulátor. Nesprávna manipulácia môže mať za následok požiar, výbuch, vytečenie nebezpečných látok alebo iné nebezpečné situácie!
- Prístroj sa nesmie hádzať do otvoreného ohňa.
- Akumulátor neotvárajte a neskratujte ho. Akumulátor by sa mohol prehriať a explodovať. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

❗ POZOR!

- Prístroj chráňte pred nárazmi, prachom, chemikáliami, výraznými výkyvmi teplôt a príliš blízkymi zdrojmi tepla (sporáky, vyhrievacie telesá).
- Prístroj nikdy nepoužívajte pod prikrývkami, vankúšmi atď.
- Dbajte na to, aby sa pohon mohol vždy voľne otáčať. Inak sa prístroj prehreje a nenapraviteľne poškodí.
- Prístroj je vhodný na použitie pod sprchou. Nikdy však neponárajte prístroj úplne pod vodu!
- Na nabíjanie prístroja používajte len dodaný nabíjací kábel.
- Na nabíjanie prístroja používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II, ktorý je schválený na používanie s domácimi spotrebičmi a má výstupné napätie 5 V === a výstupný prúd max. 1 A.
- Ak sa používa USB sieťový adaptér, použitá sieťová zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade nebezpečnej situácie mohol USB sieťový adaptér rýchlo vytiahnuť zo zásuvky. Dodržiavajte tiež návod na obsluhu USB sieťového adaptéra.

7. Pred prvým použitím

- 1) Akumulátor nabite tak, ako je opísané v kapitole

8.1. Nabíjanie integrovaného akumulátora.

- 2) Pred prvým použitím odporúčame vyčistiť prístroj a všetky diely, ako je opísané v kapitole **9. Čistenie a údržba**. Takto odstránite prípadné zvyšky z výrobného procesu.

Prístroj je teraz pripravený na prevádzku.

8. Obsluha

8.1. Nabíjanie integrovaného akumulátora

⚠ NEBEZPEČENSTVO!

- Prístroj nabíjajte len v suchých priestoroch v interiéri, a nie v priamej blízkosti vody napr. vedľa umývadla naplneného vodou alebo nad ním.

❗ Upozornenie

- Pred prvým použitím prístroja musí byť integrovaný akumulátor úplne nabitý.
 - USB nabíjací kábel **(12)** a USB prípojka typu C **(7)** slúžia iba na nabíjanie interného akumulátora. Nie sú vhodné na prenos údajov.
 - Na nabíjanie prístroja používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II, ktorý je schválený na používanie s domácimi spotrebičmi a má výstupné napätie 5 V === a výstupný prúd max. 1 A.
 - Na nabíjanie integrovaného akumulátora používajte výlučne dodaný USB nabíjací kábel. Po ukončení nabíjania odstráňte USB nabíjací kábel z prístroja.
 - Počas nabíjania sa prístroj nemôže používať.
- 1) Uistite sa, že je prístroj úplne suchý a vypnutý.
 - 2) Zapojte USB-A konektor USB nabíjacieho kábla do vhodného USB sieťového adaptéra.
 - 3) Kryt USB prípojky typu C vyklapte nahor. Zapojte USB konektor typu C USB nabíjacieho kábla do USB prípojky typu C prístroja.
 - 4) Zasuňte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky. LED stavu nabitia **(6)** bliká a tým signalizuje proces nabíjania.

LED stavu nabitia (6)	Stav nabitia
Blikanie	Akumulátor sa nabíja.
Blikanie	Akumulátor je vybitý. Bezodkladne ho nabíjajte.
Svieti nepretržite	Akumulátor je nabitý.

- 5) Hneď ako LED stavu nabitia svieti nepretržite, je akumulátor nabitý.
- 6) Vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky a USB nabíjač kábel z prístroja. Vždy zastrčte kryt znova do výrezu a ochráňte tak USB prípojku typu C prístroja.

8.2. Nasadenie/odobratie nastavca

Ak chcete nasadiť nastavca (**3**)/(**10**) (pozri obr. C):

- 1) Nastavec zasuniete s držiakom (**2**) nabok do uchytenia (**9**), ktoré leží oproti bočnému tlačidlu  (**8**).
- 2) Druhú stranu nastavca zatlačte nadol a držiak do uchytenia. Prípadne si pomôžte prstom a zatlačte držiak trochu dovnútra. Dávajte pozor na to, aby nastavca vložil správne do uchytenia a zaskočil.

Ak chcete odobrať nastavca (**3**)/(**10**) (pozri obr. C):

- 1) Bočné tlačidlo  (**8**) podržte stlačené a ľahko zatlačte nastavca do protiaľhlej strany.
- 2) Potom nastavca vytiahnite nahor a z prístroja.

8.3. Použitie

VÝSTRAHA!

- Pri príliš dlhom a intenzívnom ošetrovaní sa môžu poraniť aj hlbšie vrstvy kože. Preto pravidelne kontrolujte výsledky ošetrovania. Najmä diabetici sú na rukách a nohách menej citliví.

Upozornenie

- Ošetrovanie môžete vykonať za sucha alebo pod tečúcou vodou, napr. pod sprchou. Dávajte pozor na to, aby kryt uzatváral USB prípojku typu C (**7**)!

- Nenechajte však kožu príliš dlho vo vode. Môže to znížiť účinok ošetrovania. Preto pred použitím prístroja nevykonávajte ošetrovanie vo vodnom kúpeli a počas ošetrovania napríklad zredukujte množstvo vody.
- Ošetrovanie okamžite ukončíte, keď je vám nepríjemné alebo vám spôsobuje bolesť.

1) Vyberte požadovaný nastavca (**3**)/(**10**):

- hrubý nastavca (**3**) (farebný): pri veľmi tvrdej koži
- jemný nastavca (**10**) (sivý): pri menej tvrdej koži a na vyhladenie tvrdej kože.

2) Nasaďte nastavca.

- 3) Stlačte tlačidlo ZAP/VYP  (**5**) na cca 2 sekundy. Nastavca sa otáča. Stlačením tlačidla rýchlostí  (**4**) môžete zvoliť vysokú alebo nízku rýchlosť otáčania.

- 4) Teraz nastavcom pomaly prechádzajte po stvrdnutej koži, ktorú chcete odstrániť. Pohybujte pritom prístrojom v rôznych smeroch. Pri ošetrovaní nestojte prístrojom dlhšie na jednom mieste. V dôsledku trenia môže vzniknúť nepríjemné teplo.

Upozornenie

- Ak budete prístrojom vyvíjať na kožu príliš vysoký tlak, nastavca sa zastaví. V takom prípade znížte tlak, aby sa nastavca naďalej otáčal a pokračujte v ošetrovaní.
- Keď už nastavca nefungujú správne, vymeňte ich. Keď si chcete objednať nové nastavce, obráťte sa na náš servis (pozri kapitolu **11. Objednávanie náhradných dielov**).

- 5) Po ukončení ošetrovania stlačte tlačidlo ZAP/VYP  na cca 2 sekundy. Prístroj sa vypne.

- 6) Z nastavca a prístroja odstráňte zvyšky kože a prach dodaným štetcom na čistenie (**11**). Nasaďte na prístroj ochranný kryt (**1**) tak, aby obidva malé háčiky na prednej a zadnej strane siahali do vhodných výrezov na prístroji.

Upozornenie

- Po ošetrovaní natrite pokožku ošetrovacím krémom.

9. Čistenie a údržba

⚠ NEBEZPEČENSTVO!

- Počas nabíjania prístroj a príslušenstvo nečistite. Vyťahnite USB sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky a USB nabíjací kábel **(12)** z prístroja. Dávajte pozor na to, aby kryt uzatváral USB prípojku typu C **(7)**!

ⓘ POZOR!

- Nepoužívajte chemické, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Tieto prostriedky môžu narušiť povrch.
- Nikdy neponárajte prístroj úplne do vody ani do iných tekutín!
- ◆ Po každom použití vyčistite prístroj a nadstavce **(3)/ (10)** štetcom na čistenie **(11)**.
- ◆ Prístroj očistite vlhkou handričkou. Potom prístroj utrite dosucha čistou suchou handričkou.
- ◆ Nadstavce opláchnite tečúcou vodou.
- ◆ Z hygienických dôvodov odporúčame nadstavce po každom použití zdezinfikovať. Dajte na handričku alebo kefkou dezinfekčný prostriedok a očistite ňou nadstavce.

10. Uskladnenie

- ◆ Prístroj skladujte na suchom a čistom mieste.
- ◆ Nikdy neskladujte prístroj vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je medzi 50 – 80 %.

11. Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento výrobok si môžete dlhodobo pohodlne doobjednať na internete na stránke www.kompennass.com.



Smartfónom/tabletom naskenujte QR kód.

Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

12. Likvidácia

12.1. Likvidácia prístroja a obalu



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby znamená, že tento prístroj sa nesmie po skončení životnosti likvidovať ako bežný komunálny odpad. Prístroj je potrebné odovzdať na zria-

dených zberných miestach, v zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Pred vrátením vymažte všetky osobné údaje.

Pred vrátením vyberte batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v starom prístroji, ako aj žiarovky, ktoré je možné vybrať bez poškodenia, a odovzdajte ich na samostatný zber.

V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.

Pevne zabudovaný akumulátor tohto prístroja sa na účely likvidácie nedá vybrať.

Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať v miestnych recyklačných strediskách.

Obal zlikvidujte ekologicky.

12.2. Likvidácia batérií



S batériami/akumulátormi sa musí zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom, a preto sa musia ekologicky zlikvidovať na zodpovedajúcich miestach (predajca, špecializovaný predajca, verejné miesta na zber odpadu, komerčné podniky zaoberajúce sa likvidáciou odpadu). Batérie/akumulátory môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy.

Obsiahnuté ťažké kovy sa označujú písmenami uvedenými pod symbolom: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Batérie/akumulátory preto neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na samostatný zber.

Batérie/akumulátory odovzdajte len vo vybitom stave.

13. Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia.
V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce
zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva
vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou,
uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím,
uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz
o zakúpení. Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia
tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobné chybe,
výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme,
vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto
záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený
prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so
stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy
sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť oprave-
nený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku
nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj
pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené
prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po
uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami
kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné
chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú
vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať
za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých
dielov, ako sú napríklad spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným
používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie
výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v
návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu
alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú
alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemy-
selné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom
zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli
vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte
podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad
a číslo výrobku (IAN) 515976_2510 ako doklad o
nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku,
na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na
obsahu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo
spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostat-
kom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie
telefonicky alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom
spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvede-
ním popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne
odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude
oznámená.

13.1. Servis

(SK) Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 515976_2510

13.2. Dovoza

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Sadržaj

1. Namjenska uporaba	44
2. Korištena upozorenja i simboli	44
3. Opseg isporuke	45
4. Opis uređaja	45
5. Tehnički podaci	45
6. Sigurnosne napomene	45
7. Prije prve uporabe	47
8. Rukovanje	47
8.1. Punjenje integrirane baterije.	47
8.2. Stavljanje / skidanje nastavka za struganje	48
8.3. Primjena.	48
9. Čišćenje i održavanje	48
10. Čuvanje	49
11. Naručivanje rezervnih dijelova	49
12. Zbrinjavanje	49
12.1. Zbrinjavanje uređaja i ambalaže.	49
12.2. Zbrinjavanje baterija.	49
13. Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	50
13.1. Servis.	50
13.2. Uvoznik.	50

1. Namjenska uporaba

Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uklanjanje zadebljale kože na stopalima. Predviđen je isključivo za privatnu uporabu. Uređaj ne koristite u komercijalne svrhe.

Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba izvan navedenih okvira smatra se nenamjenskom.

2. Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena: napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Istosmjerna struja / napon

	Odvojivi uređaj za napajanje
	Zaštita niskim naponom
	Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
	Slijedite upute za uporabu
	USB® je registrirana robna marka organizacije UBS Implementers Forum, Inc. Svi drugi nazivi i proizvodi mogu biti robne marke ili prijavljene robne marke njihovih odgovarajućih vlasnika.
	Električni uređaj ne bacajte u kućni otpad!
	Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.
 	Ambalaža izrađena od materijala koji se mogu reciklirati. Prilikom odvajanja otpada vodite računa o oznakama na materijalu ambalaže: Isti su označeni kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.
	Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih nacionalnih direktiva Republike Srbija.

3. Opseg isporuke

- Ručni element
- Zaštitni poklopac
- Grubi nastavak za struganje (u boji)
- Fini nastavak za struganje (sivi)
- Četka za čišćenje
- Kabel za punjenje
- Upute za uporabu

4. Opis uređaja

- 1 Zaštitni poklopac
- 2 Držači
- 3 Nastavak za struganje grubi (u boji)
- 4 Tipka za brzinu 
- 5 Tipka za uključivanje / isključivanje 
- 6 LED indikator punjenja
- 7 USB C priključak s poklopcem
- 8 Tipka  za izbacivanje nastavka za struganje
- 9 Sjedište
- 10 Nastavak za struganje fini (sivi)
- 11 Kist za čišćenje
- 12 USB kabel za punjenje (USB tip A na USB tip C)

5. Tehnički podaci

Ulazni napon	5 V ===
Potrošnja struje	maks. 1 A
Integrirana baterija (Li-ion)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Vrsta zaštite	IPX7 Zaštita pri kratkotrajnom uranjanju

6. Sigurnosne napomene

OPASNOST!

- USB mrežni adapter u svrhu punjenja priključite isključivo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na tipskoj pločici USB mrežnog adaptera.
- U slučaju kvara i prije čišćenja uređaja izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i kabel za punjenje iz uređaja.
- Pazite da se kabel za punjenje ne smoči ili ovlaži tijekom procesa punjenja. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- Ako su uređaj ili pribor oštećeni, nikako ih nemojte nastaviti koristiti kako biste izbjegli opasnost.
- Kabel za punjenje ne namatajte oko uređaja i čuvajte ga od oštećenja.
- Kabel za punjenje i USB mrežni adapter nikada ne dirajte vlažnim rukama.
-  Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih spremnika. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen!
- Uređaj mora biti potpuno suh prije punjenja!

- Nakon svakog procesa punjenja, izvucite USB mrežni adapter iz strujne utičnice i kabel za punjenje iz uređaja. Uvijek zaštitite USB C priključak uređaja umetanjem poklopca u udubljenje!
- Isključite uređaj nakon svake uporabe, te prije čišćenja i punjenja.

UPOZORENJE!

- Ne koristite na ozlijeđenoj, upaljenoj ili nadraženoj koži.
- Kućiste uređaja ne smijete sami otvarati ili popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije jamčena i jamstvo prestaje važiti. Neispravan uređaj na popravak predajte isključivo ovlaštenom stručnom osoblju ili servisu za kupce.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od navršelih 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- Nakon dugotrajne uporabe može doći do jakog toplinskog djelovanja na kožu. Iz tog razloga napravite stanke u radu uređaja. U protivnom postoji opasnost od opekлина!
- Tijekom uporabe dugačku kosu, odjeću i ostale predmete, poput primjerice ručnika, držite podalje od uređaja.
- S ovim uređajem koristite isključivo originalni pribor. Pribor drugih proizvođača eventualno nije prikladan i može dovesti do nastanka opasnosti!
- Ne prelamajte i ne gnječite kabel za punjenje te ga postavite tako da nitko ne može na njega stati ili se o njega spotaknuti.
- Ambalaža se ne smije koristiti za igranje.
-  **Oprez**  **Upozorenje:** Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućiste proizvoda!

UPOZORENJE! SIGURNOSNE NAPOMENE ZA PUNJIVE BATERIJE

- Proizvod sadrži litij-ionsku bateriju, odnosno ona je priložena uz proizvod.
- Ovaj uređaj sadrži bateriju koja se ne može zamijeniti.
- Uređaj ima integriranu litij-ionsku bateriju. Pogrešno rukovanje može uzrokovati požar, eksplozije, istjecanje opasnih tvari i druge opasne situacije!
- Uređaj se ne smije bacati u otvorenu vatru.
- Ne otvarajte bateriju i nemojte je kratko spajati. To može uzrokovati pregrijavanje i puknuće baterije. Postoji opasnost od požara!

❗ POZOR!

- Zaštitite uređaj od udara, prašine, kemikalija, snažnih oscilacija temperature i blizine izvora topline (peći, radijatori).
- Uređaj nikada ne koristite ispod deka, jastuka itd.
- Pazite da se pogonska osovina uvijek može slobodno okretati. U protivnom dolazi do pregrijavanja uređaja i do njegovog nepopravljivog oštećenja.
- Uređaj je prikladan za korištenje pod tušem. Međutim, ne uranjajte ga potpuno u vodu!
- Za punjenje uređaja koristite samo isporučeni kabel za punjenje.
- Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V $\equiv$ i izlaznu struju od maksimalno 1 A.
- Prilikom korištenja USB mrežnog adaptera, korištena mrežna utičnica mora biti uvijek lako dostupna kako bi se u slučaju opasnosti USB mrežni adapter brzo mogao izvući iz utičnice. Također se pridržavajte uputa za uporabu USB mrežnog adaptera.

7. Prije prve uporabe

- 1) Napunite bateriju kako je opisano u poglavlju

8.1. Punjenje integrirane baterije.

- 2) Prije prve uporabe preporučujemo očistiti uređaj i sve dijelove na način opisan u poglavlju **9. Čišćenje i održavanje**. Na taj ćete način ukloniti sve ostatke procesa proizvodnje.

Uređaj je sada spreman za rad.

8. Rukovanje

8.1. Punjenje integrirane baterije

⚠ OPASNOST!

- Uređaj puniti samo u suhim zatvorenim prostorijama, i nikako u neposrednoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika punog vode.

i Napomena

- Prije prvog korištenja uređaja potrebno je potpuno napuniti integriranu bateriju.
- USB kabel za punjenje **(12)** i USB C priključak **(7)** služe samo za punjenje unutarnje baterije. Nisu prikladni za prijenos podataka.
- Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V $\equiv$ i izlaznu struju od maksimalno 1 A.
- Za punjenje integrirane baterije koristite samo isporučeni USB kabel za punjenje. Uklonite kabel za punjenje nakon završetka procesa punjenja.
- Uređaj se ne može koristiti tijekom procesa punjenja.
 - 1) Provjerite je li uređaj potpuno suh i isključen.
 - 2) Spojite USB A utikač USB kabela za punjenje na odgovarajući USB mrežni adapter.
 - 3) Otklopite poklopac USB C priključka. Spojite USB C utikač USB kabela za punjenje na USB C priključak uređaja.
 - 4) Mrežni adapter priključite na mrežnu utičnicu. LED indikator punjenja **(6)** treperi i time ukazuje na postupak punjenja.

LED indikator punjenja (6)	Status punjenja
Treperi	Baterija se puni.
Treperi	Slaba baterija. Odmah napunite.
Trajno svijetli	Baterija je napunjena.

- 5) Čim LED indikator punjenja trajno svijetli, baterija je napunjena.
- 6) Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i USB kabel za punjenje iz uređaja. Uvijek vratite poklopac natrag u udubljenje i tako zaštitite USB C priključak uređaja.

8.2. Stavljanje / skidanje nastavka za struganje

Za stavljanje nastavka za struganje **(3)/(10)** (vidi sliku C):

- 1) Gurnite nastavak za struganje s držačem **(2)** u stranu sjedišta **(9)** na suprotnoj strani bočne tipke **(8)**.
- 2) Pritisnite drugu stranu nastavka za struganje prema dolje, i time držač u sjedište. Po potrebi pomognite prstom i lagano pritisnite držač prema unutra. Pazite da nastavak za struganje ispravno klizne i sjedne u sjedište.

Za skidanje nastavka za struganje **(3)/(10)** (vidi sliku C):

- 1) Držite pritisnutu bočnu tipku **(8)** i nastavak za struganje lagano pritisnite u suprotnu stranu.
- 2) Zatim nastavak za struganje povucite prema gore i izvucite iz uređaja.

8.3. Primjena

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ U slučaju predugog i intenzivnog tretmana može doći i do ozljeđivanja dubljih slojeva kože. Stoga redovno kontrolirajte rezultate tretmana. Dijabetičari imaju posebnu smanjenu osjetljivost na dlانovima i stopalima.

i Napomena

- ▶ Tretman možete izvesti na suho ili s tekućom vodom, npr. pod tušem. Provjerite zatvara li poklopac USB C priključak **(7)**!
 - ▶ Međutim, nemojte dopustiti da se koža previše natopi. To može smanjiti učinkovitost tretmana. Stoga nemojte prethodno namakati kožu u vodenoj kupelji ili smanjite npr. količinu vode tijekom tretmana.
 - ▶ Odmah prestanite s korištenjem ako se sjećate neugodno ili osjetite bol.
- 1) Odaberite željeni nastavak za struganje **(3)/(10)**:
 - grubi nastavak za struganje **(3)** (u boji): za jako zadebljalu kožu

- fini nastavak za struganje **(10)** (sivi): za lakše zadebljalu kožu i za zaglađivanje zadebljale kože.

- 2) Stavite nastavak za struganje.
- 3) Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje **(5)** na otprilike 2 sekunde. Nastavak za struganje se okreće. Pritiskanjem tipke za brzinu **(4)** možete birati između visoke i niske brzine vrtnje.
- 4) Polako i uz blagi pritisak nastavkom za struganje prelazite preko zadebljale kože koju želite ukloniti. Uređaj pritom pomičite u različitim smjerovima. Prilikom obrade ne zadržavajte se duže na istom mjestu. Uslijed trenja može se razviti neugodna toplina.

i Napomena

- ▶ Ako uređajem previše pritišćete kožu, nastavak za struganje će se zaustaviti. U tom slučaju smanjite pritisak kako bi se nastavak za struganje ponovno okretao i nastavite tretman.
- ▶ Zamijenite nastavak za struganje kada više ne postiže željeni učinak. Ako želite naručiti nove nastavke za struganje, obratite se servisu (vidi poglavlje **11. Naručivanje rezervnih dijelova**).

- 5) Kada završite s tretmanom, pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje **(5)** na otprilike 2 sekunde. Uređaj se isključuje.
- 6) Kistom za čišćenje **(11)** uklonite odumrle stanice kože i prašinu s nastavka za struganje i uređaja. Ako je potrebno, postavite zaštitni poklopac **(1)** na uređaj tako da obje male kukice na prednjoj i stražnjoj strani uđu u odgovarajuća udubljenja na uređaju.

i Napomena

- ▶ Nakon obrade u kožu utrljajte kremu za njegu.

9. Čišćenje i održavanje

⚠ OPASNOST!

- ▶ Ne čistite uređaj i pribor za vrijeme punjenja. Izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i USB kabel za punjenje **(12)** iz uređaja. Provjerite zatvara li poklopac USB C priključak **(7)**!

! POZOR!

- ▶ Ne koristite kemijska, agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Takva sredstva oštećuju površinu.

- Uređaj nikada potpuno ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!
- ◆ Uređaj i nastavke za struganje **(3)/(10)** nakon svake uporabe očistite kistom za čišćenje **(11)**.
- ◆ Uređaj čistite vlažnom krpom. Na kraju uređaj osušite čistom, suhom krpom.
- ◆ Nastavke za struganje isperite pod tekućom vodom.
- ◆ Iz higijenskih razloga preporučujemo dezinfekciju nastavaka za struganje nakon svake uporabe. Navlažite krpicu ili četku sredstvom za dezinfekciju i time tretirajte nastavke za struganje.

10. Čuvanje

- ◆ Uređaj čuvajte na suhom i čistom mjestu.
- ◆ Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Dugotrajno skladištenje u ispražnjenom stanju može dovesti do trajnog oštećenja baterije. Ako se uređaj pohranjuje na dulje vrijeme, potrebno je redovito provjeravati razinu napunjenosti baterije. Optimalna razina napunjenosti je između 50–80 %.

11. Naručivanje rezervnih dijelova

Rezervne dijelove za ovaj proizvod uvijek možete naručiti na internetu na www.kompernass.com.



Skenirajte QR kod pomoću pametnog telefona / tableta. Pomoću ovog QR koda možete izravno otići na našu internetsku stranicu i vidjeti i naručiti dostupne rezervne dijelove.

12. Zbrinjavanje

12.1. Zbrinjavanje uređaja i ambalaže



Simbol prekržižene kante za smeće na kotačicama znači da se ovaj uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom pri kraju njegovog životnog vijeka. Uređaj se mora predati na za to

predviđenim sabirnim mjestima, centrima za recikliranje ili tvrtkama za odlaganje otpada.

Prije povrata artikla izbrišite sve osobne podatke.

Prije povrata uređaja uklonite sve baterije ili akumulatora koji nisu priloženi u starom uređaju, kao i svjetiljke koje se mogu izvaditi a da se ne unište te ih odložite odvojeno.

Ako su baterije fiksno ugrađene, pri zbrinjavanju potrebno je napomenuti da uređaj sadrži bateriju.

Baterija ugrađena u ovaj uređaj ne može se izvaditi u svrhu zbrinjavanja.

Ambalaža se sastoji od materijala neškodljivih za okoliš koji se mogu zbrinuti preko mjernih ispostava za recikliranje.

Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

12.2. Zbrinjavanje baterija



Baterije / punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada).

Baterije / punjive baterije mogu sadržavati otrovne teške metale.

Sadržani teški metali označeni su slovima ispod simbola: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Baterije / punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje.

Baterije / punjive baterije vratite isključivo u ispražnjenom stanju.

13. Jamstvo tvrtke

Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nena-mijenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 515976_2510 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.

13.1. Servis

HR Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 515976_2510

13.2. Uvoznik

Lidl Hrvatska d. o. o. k. d.,

Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

1. Namenska upotreba	52
2. Korišćene napomene upozorenja i simboli	52
3. Obim isporuke	53
4. Opis aparata	53
5. Tehnički podaci	53
6. Bezbednosne napomene	53
7. Pre prve upotrebe	55
8. Rukovanje	55
8.1. Punjenje ugrađenog akumulatora	55
8.2. Umetanje/skidanje nastavka za brušenje	56
8.3. Primena	56
9. Čišćenje i nega	57
10. Čuvanje	57
11. Poručivanje rezervnih delova	57
12. Odlaganje	57
12.1. Odlaganje uređaja i ambalaže	57
12.2. Odlaganje baterija	58
13. Servis	58
14. Garancija i garantni list	58

1. Namenska upotreba

Ovaj aparat je predviđen isključivo za uklanjanje grube kože sa stopala. Aparat je namenjen samo za privatnu upotrebu. Ne koristite aparat u komercijalne svrhe.

Svaki drugi način korišćenja i korišćenje van navedenih okvira se smatra nenamenskim.

2. Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i aparatu se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenljivo):

	OPASNOST! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPASNOST“ označava neposredno predstojeću opasnu situaciju koja dovodi do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	UPOZORENJE! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	OPREZ! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do neznatne ili umerene povrede, ako se ne izbegne.
	PAŽNJA! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „PAŽNJA“ označava moguću situaciju koja bi mogla da dovede do materijalne štete, ako se ne izbegne.
	Napomena: Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.
	Jednosmerna struja/jednosmerni napon

	Demontažna jedinica za napajanje
	Aparat je zaštićen i radi na mali napon
	Koristite aparat samo u unutrašnjim prostorijama.
	Pridržavajte se uputstva za upotrebu
	USB® je registrovani zaštitni znak kompanije USB Implementers Forum, Inc. Svi drugi nazivi i proizvodi mogu da budu zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi svojih odgovarajućih vlasnika.
	Ne odlazite električni uređaj u kućni otpad!
	Predajte ambalažu na odlaganje na ekološki prihvatljiv način.
	Ambalaža od materijala koji mogu da se recikliraju. Obratite pažnju na oznake ambalažnih materijala prilikom razdvajanja otpada: Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sledećeg značenja: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.
	Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

3. Obim isporuke

- Ručni deo
- Zaštitna kapa
- Nastavak za grubo brušenje (u boji)
- Nastavak za fino brušenje (siv)
- Četka za čišćenje
- Kabl za punjenje
- Uputstvo za upotrebu

4. Opis aparata

- 1 Zaštitna kapa
- 2 Držači
- 3 Nastavak za grubo brušenje (u boji)
- 4 Taster brzine 
- 5 Taster za uključivanje/isključivanje 
- 6 LED lampica za indicaciju stanja napunjenosti
- 7 USB-C priključak sa poklopcem
- 8 Taster  za skidanje nastavka za brušenje
- 9 Prihvat
- 10 Nastavak za fino brušenje (siv)
- 11 Četkica za čišćenje
- 12 USB kabl za punjenje (USB tip A na USB tip C)

5. Tehnički podaci

Ulazni napon	5 V ===
Potrošnja struje	1 A maks.
Ugrađeni akumulator (litijum-jonski)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Vrsta zaštite	IPX7 zaštita od privremenog potapanja

6. Bezbednosne napomene

OPASNOST!

- Priključite USB mrežni adapter za postupak punjenja samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora da se podudara sa podacima na tipskoj pločici USB mrežnog adaptera.
- Kod smetnji u radu i pre čišćenja aparata, izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i izvucite kabl za punjenje iz aparata.
- Vodite računa da se električni kabl ne pokvasi ili ne navlaži tokom postupka punjenja. Postavite kabl tako da ne može da se uklješti ili oštetiti.
- Ukoliko se aparat ili pribor ošteti, ni u kom slučaju ga više ne koristite da bi se izbegle opasnosti.
- Ne namotavajte kabl za punjenje oko aparata i zaštitite ga od oštećenja.
- Nikada ne dirajte kabl za punjenje i USB mrežni adapter mokrim rukama.
-  Nikada ne puniti aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen!
- Aparat mora da bude potpuno suv kada počinjete postupak punjenja!

- Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice nakon svakog postupka punjenja i izvucite kabl za punjenje iz aparata. Uvek zaštitite USB-C priključak aparata tako što ćete utaknuti poklopac u prorez!
- Isključite aparat nakon svakog korišćenja, pre čišćenja i pre postupka punjenja.

UPOZORENJE!

- Ne primenjujte na povređenoj ili nadraženoj koži ili na koži na kojoj postoje rane.
- Ne smete sami da otvarate kućište aparata, niti da ga popravljate. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke neispravnog aparata treba da obavlja samo ovlašćeno stručno osoblje ili korisnički servis.
- Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju prateće opasnosti do kojih može da dođe.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata bez nadzora.
- Prilikom dugog korišćenja, moguće je jako zagrevanje kože. Zbog toga pravite pauze. U suprotnom, postoji opasnost od opekotina!

- U toku primene, držite dugu kosu, odeću ili druge predmete, kao npr. peškire, podalje od aparata.
- Koristite samo originalni pribor za ovaj aparat. Delovi pribora drugih proizvođača možda nisu prikladni za ovaj aparat i mogu da dovedu do opasnosti!
- Ne savijajte ili ne stiskajte kabl za punjenje, već ga postavite tako da na kabl za punjenje niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- Ambalažni materijali ne smeju da se koriste kao igračka.

UPOZORENJE! BEZBEDNOSNE NAPOMENE ZA AKUMULATORE

- Proizvod je opremljen litijum-jonskim akumulatorom, odnosno akumulator je priložen uz proizvod.
- Ovaj aparat sadrži akumulator koji ne može da se zameni.
- Aparat poseduje ugrađen litijum-jonski akumulator. Pogrešno rukovanje može da dovede do požara, eksplozija, curenja opasnih materija ili do drugih opasnih situacija!
- Aparat ne sme da se baci u otvorenu vatru.
- Ne otvarajte akumulator i ne stvarajte kratak spoj između kontakata akumulatora. Usled toga bi akumulator mogao da se pregreje i da prsne. Postoji opasnost od požara!

❗ PAŽNJA!

- Zaštitite aparat od udara, prašine, hemikalija, velikih promena temperature i ne držite aparat blizu izvora toplote (peći, grejači).
- Nikada ne koristite aparat ispod prekrivača, jastuka itd.
- Vodite računa da pogon može uvek slobodno da se okreće. U suprotnom, aparat će se pregrijati i biće nepopravljivo oštećen.
- Aparat je pogodan za upotrebu pod tušem. Međutim, ne potapajte aparat potpuno u vodu!
- Za punjenje aparata koristite samo isporučeni kabl za punjenje.
- Za punjenje aparata koristite samo USB mrežni adapter klase zaštite II, koji je odobren za upotrebu sa aparatima za domaćinstvo, sa izlaznim naponom od 5 V === i izlaznom strujom od maks. 1 A.
- Kada koristite USB mrežni adapter, korišćena mrežna utičnica mora uvek da bude lako pristupačna, da bi USB mrežni adapter mogao lako da se ukloni iz utičnice, u slučaju opasne situacije. Obratite pažnju i na uputstvo za upotrebu USB mrežnog adaptera.

7. Pre prve upotrebe

- 1) Napunite akumulator kao što je opisano u poglavlju

8.1. Punjenje ugrađenog akumulatora.

- 2) Preporučujemo da pre prve upotrebe očistite aparat i sve delove, kao što je opisano u poglavlju

i nega. Na taj način ćete ukloniti eventualno postojeće ostatke iz proizvodnog procesa.

Aparat je sada spreman za rad.

8. Rukovanje

8.1. Punjenje ugrađenog akumulatora

⚠ OPASNOST!

- Punite aparat samo u suvim unutrašnjim prostorijama, a ne u direktnoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika koji je napunjen vodom.

i Napomena

- Pre prvog korišćenja aparata, ugrađeni akumulator mora da bude potpuno napunjen.
- USB kabl za punjenje **(12)** i USB-C priključak **(7)** služe za punjenje ugrađenog akumulatora. Oni nisu pogodni za prenos podataka.
- Za punjenje aparata koristite samo USB mrežni adapter klase zaštite II, koji je odobren za upotrebu sa aparatima za domaćinstvo, sa izlaznim naponom od 5 V === i izlaznom strujom od maks. 1 A.
- Koristite isključivo isporučeni USB kabl za punjenje za punjenje ugrađenog akumulatora. Uklonite USB kabl za punjenje sa aparata nakon završenog postupka punjenja.
- Aparat ne može da se koristi tokom postupka punjenja.
 - 1) Uverite se da je aparat potpuno suv i isključen.
 - 2) Povežite USB-A utikač USB kabla za punjenje sa odgovarajućim USB mrežnim adapterom.
 - 3) Preklapite poklopac USB-C priključka nagore. Povežite USB-C utikač USB kabla za punjenje sa USB-C priključkom aparata.
 - 4) Uključite mrežni adapter u mrežnu utičnicu. LED lampica za indicaciju stanja napunjenosti **(6)** treperi i time pokazuje postupak punjenja.

LED lampica za indicaciju stanja napunjenosti (6)	Stanje napunjenosti
Treperi	Akumulator se puni.
Treperi	Akumulator je skoro prazan. Odmah napuniti.
Svetli neprekidno	Akumulator je napunjen.

- 5) Čim LED lampica za indicaciju stanja napunjenosti trajno svetli, akumulator je napunjen.
- 6) Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i izvucite USB kabl za punjenje iz aparata. Uvek ponovo utaknite poklopac u prerez i zaštitite tako USB-C priključak aparata.

8.2. Umetanje/skidanje nastavka za brušenje

Da biste umetnuli nastavak za brušenje **(3)/(10)** (pogledajte sliku C):

- 1) Gurnite nastavak za brušenje sa držačem **(2)** na stranu prihvata **(9)** koja se nalazi nasuprot bočnog tastera **⊖ (8)**.
- 2) Pritisnite drugu stranu nastavka za brušenje nadole i držač tako u prihvatu. Po potrebi, prstom pritisnite držač **(2)** malo prema unutra. Vodite računa da nastavak za brušenje ispravno klizi i usedne u prihvatu.

Da biste skinuli nastavak za brušenje **(3)/(10)** (pogledajte sliku C):

- 1) Držite bočni taster **⊖ (8)** pritisnutim i lagano pritisnite nastavak za brušenje u smeru suprotne strane.
- 2) Zatim izvucite nastavak za brušenje nagore iz aparata.

8.3. Primena

⚠ UPOZORENJE!

- Prilikom suviše dugog i intenzivnog tretmana mogu da se povrede dublji slojevi kože. Zbog toga redovno kontrolišite rezultate tretmana. Naročito su dijabetičari manje osetljivi na rukama i stopalima.

i Napomena

- Tretman možete da sprovedete nasuvo ili pod tekućom vodom, npr. pod tušem. Vodite računa da poklopac zatvara USB-C priključak **(7)**!
- Međutim, ne dozvolite da koža suviše omekša. To može da umani efikasnost tretmana. Zbog toga, pre korišćenja aparata ne izlažite površine predtretmanu u vodenj kupki ili smanjite npr. količinu vode u toku tretmana.
- Odmah završite primenu kada tretman osetite kao neprijatan ili kada imate bolove.

1) Izaberite željeni nastavak za brušenje **(3)/(10)**:

- Nastavak za grubo brušenje **(3)** (u boji): Za veće naslage grube kože
- Nastavak za fino brušenje **(10)** (siv): Za manje naslage grube kože i za ravnjanje grube kože.

2) Umetnite nastavak za brušenje.

3) Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje **⏻ (5)** oko 2 sekunde. Nastavak za brušenje se okreće. Pritiskom na taster brzine **⚡ (4)** možete da birate između velike ili male brzine rotacije.

4) Sada lagano prelazite nastavkom za brušenje preko grube kože koja treba da se ukloni. Pritom pomerajte aparat u različitim pravcima. Prilikom tretmana se ne zadržavajte duže na jednom mestu. Usled trenja može da nastane neprijatna toplota.

i Napomena

- Kada aparatom vršite suviše veliki pritisak na kožu, nastavak za brušenje se zaustavlja. U tom slučaju smanjite pritisak, tako da se nastavak za brušenje ponovo okreće i nastavite tretman.
- Zamenite nastavke za brušenje kada oni više ne postižu željeni efekat brušenja. Kada želite da naručite nove nastavke za brušenje, obratite se našem servisu (pogledajte poglavlje **11. Poručivanje rezervnih delova**).
- 5) Kada ste završili tretman, pritisnite taster za uključivanje/isključivanje **⏻** oko 2 sekunde. Aparat se isključuje.

- 6) Uklonite peruti kože i prašinu sa nastavka za brušenje i sa aparata četkicom za čišćenje **(11)**. Po potrebi natakните zaštitnu kapu **(1)** na aparat, tako da obe male kuke na prednjoj i zadnjoj strani zahvate u odgovarajuće proreze na aparatu.

! Napomena

- Nakon tretmana istrljajte kožu hranljivim kremom.

9. Čišćenje i nega

⚠ OPASNOST!

- Ne čistite aparat i pribor tokom postupka punjenja. Prethodno izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i izvucite USB kabl za punjenje **(12)** iz aparata. Vodite računa da poklopac zatvara USB-C priključak **(7)**!

! PAŽNJA!

- Ne koristite hemijska, agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ona nagrizaju površinu.
- Nikada ne potapajte aparat potpuno u vodu ili druge tečnosti!
- ◆ Čistite aparat i nastavke za brušenje **(3)/(10)** nakon svakog korišćenja četkicom za čišćenje **(11)**.
- ◆ Očistite aparat vlažnom krpom. Zatim obrišite aparat čistom, suvom krpom.
- ◆ Isperite nastavke za brušenje pod tekućom vodom.
- ◆ Mi Vam preporučujemo da iz higijenskih razloga, nakon svake upotrebe dezinfikujete nastavke za brušenje. Navlažite krpu ili četku sredstvom za dezinfekciju i time tretirajte nastavke za brušenje.

10. Čuvanje

- ◆ Čuvajte aparat na suvom i čistom mestu.
- ◆ Nikada ne skladištite aparat u ispražnjenom stanju. Duže skladištenje u ispražnjenom stanju može da dovede do trajnog oštećenja akumulatora. Kada se aparat skladišti duže vremena, stanje napunjenosti akumulatora mora redovno da se kontroliše. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%.

11. Poručivanje rezervnih delova

Rezervne delove za ovaj proizvod možete komforno uvek nadograditi na poručite na internet stranici www.kompernass.com.



Skenirajte QR kôd Vašim pametnim telefonom/tablet-računarom.

Ovim QR-kôdom dolazite direktno na našu veb-stranicu, gde možete da vidite i poručite raspoložive rezervne delove.

12. Odlaganje

12.1. Odlaganje uređaja i ambalaže



Preteći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga

predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.

Molimo vas da pre vraćanja uređaja izvadite baterije ili akumulatora koji nisu sastavni deo starog uređaja, kao i sijalice koje se mogu izvaditi bez oštećenja, i odložite ih u posebno za to predviđenu zbirnu ambalažu.

Kod trajno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja treba napomenuti da aparat sadrži akumulator.

Ugrađeni akumulator ovog aparata ne može da se ukloni u svrhu odlaganja.

Ambalaža se sastoji od ekoloških materijala koje možete da odložite putem lokalnih mesta za reciklažu.

Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

12.2. Odlaganje baterija



Sa baterijama/akumulatorima mora da se postupa kao sa posebnim otpadom, i usled toga moraju da se predaju na odlaganje odgovarajućim institucijama (prodavnice,

specijalizovane prodavnice, javne komunalne institucije, komercijalna preduzeća za odlaganje), na ekološki prihvatljiv način.

Baterije/akumulatori mogu da sadrže otrovne teške metale.

Sadržani teški metali se označavaju slovima ispod simbola:

Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

Zbog toga ne bacajte baterije/akumulatore u kućni otpad, već ih predajte na zasebno sakupljanje.

Vratite baterije/akumulatore samo u ispraznjenom stanju.

13. Servis

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraćajnosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

14. GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraćajnost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvođa:	Električna turpija za stopala
Model:	CBHNT 3.7 C2
IAN / Serijski broj:	515976_2510
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA, www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo Novosadski put 68, 21203 Veternik, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Содржина

1. Наменска употреба	62
2. Предупредувања и симболи што се користат	62
3. Содржина на испораката	63
4. Опис на уредот	63
5. Технички податоци	63
6. Безбедносна напомена	63
7. Пред првата употреба	65
8. Ракување	65
8.1. Полнење на вградената батерија	65
8.2. Вметнување/отстранување на додатокот за стругање	66
8.3. Употреба	66
9. Чистење и нега	67
10. Складирање	67
11. Нарачување резервни делови	67
12. Отстранување	67
12.1. Отстранување на апаратот и пакувањето	67
12.2. Отстранување на батериите	67
13. Гаранција на Kompernass Handels GmbH	68
13.1. Услуга	68
13.2. Увозник	68

1. Наменска употреба

Овој уред е наменет исклучиво за отстранување калуси од стапалата. Наменет е само за приватна употреба. Не користете го уредот комерцијално.

Секоја друга или понатамошна употреба ќе се смета дека не е во согласност со намената.

2. Предупредувања и симболи што се користат

Следниве предупредувања и симболи се користат во ова упатство, на пакувањето и на уредот (ако е применливо):

	ОПАСНОСТ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ОПАСНОСТ“ означува непосредна опасна ситуација која, доколку не се избегне, ќе доведе до смрт или до сериозни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ“ означува потенцијално опасна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до смрт или до сериозни повреди.
	ПРЕТПАЗЛИВО! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ПРЕТПАЗЛИВО“ означува потенцијално опасна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до полесни или до умерени повреди.
	ВНИМАНИЕ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ВНИМАНИЕ“ означува можна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до материјална штета.
	Напомена: Напомената означува дополнителни информации што го олеснуваат користењето на апаратот.

	Еднонасочна струја/напон
	Отстранлива единица за напојување
	Заштита со низок напон
	Користете го уредот само во затворен простор.
	Внимавојте на упатствата за работа
	USB® е регистрирана трговска марка на USB Implementers Forum, Inc. Сите други имиња и производи може да се трговски марки или регистрирани трговски марки на нивните соодветни сопственици.
	Не фрлајте електрични апарати во домашен отпад!
	Отстранете го пакувањето на еколошки прифатлив начин.
	Пакување направено од рециклирачки материјали. Обрнете внимание на ознаките на материјалите за пакување при одвојување на отпадот: Означени се со кратенки (a) и бројки (6) со следново значење: 1 - 7: Пластика, 20 - 22: Хартитија и картон, 80 - 98: Композити.
	Оваа ознака потврдува дека производот е во согласност со барањата за безбедност на производот што се применуваат во Република Србија.

3. Содржина на испораката

- Рачна единица
- Заштитна капа
- Додаток за грубо стругање (во боја)
- Додаток за фино стругање (сив)
- Четка за чистење
- Кабел за полнење
- Упатство за употреба

4. Опис на уредот

- 1 Заштитна капа
- 2 Држачи
- 3 Додаток за грубо стругање (во боја)
- 4 Копче за брзина 
- 5 Копче за вклучување/исклучување 
- 6 LED-индикатор за статусот на полнењето
- 7 USB-C приклучок со качаче
- 8 Копче  за отстранување на додатокот за стругање
- 9 Приклучок
- 10 Додаток за фино стругање (сив)
- 11 Четка за чистење
- 12 USB-кабел за полнење (USB тип A до USB тип C)

5. Технички податоци

Влезен напон	5 V ===
Тековна потрошувачка на енергија	1 A макс.
Вградена батерија (литиум-јонска)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Вид заштита	IPX7-заштита од привремено потопување

6. Безбедносна напомена

ОПАСНОСТ!

- За полнење, поврзувајте го USB-адаптерот за напојување само во правилно инсталиран и заземјен штекер. Напонот на мрежата мора да се совпаѓа со спецификациите на плочката со име на USB-адаптерот за напојување.
- Во случај на дефекти и пред чистење на уредот, исклучете ги USB-адаптерот за напојување од сидниот штекер и кабелот за полнење од уредот.
- Уверете се дека кабелот за полнење не се навлажнува или влажни за време на процесот на полнење. Спроведете го така што да не може да се заглави или да се оштети.
- Доколку уредот или додатоците се оштетени, не продолжувајте да ги користите под никакви околности за да избегнете опасности.
- Не виткајте го кабелот за полнење околу уредот и заштитете го од оштетување.
- Никогаш не допирајте ги кабелот за полнење и USB-адаптерот за напојување со влажни раце.
-  Никогаш не полнете го уредот во близина на вода, особено не во близина на мијалници, кади или слични садови. Близината до вода е опасна, дури и кога уредот е исклучен!

- Уредот мора да биде целосно сув кога ќе почне да се полни!
- По секој процес на полнење, исклучете ги USB-адаптерот за напојување од сидниот штекер и кабелот за полнење од уредот. Секогаш заштитувајте го USB-C приклучокот на уредот со поставување на капачето!
- Исклучете го уредот по секоја употреба, пред чистење и полнење.
- Материјалите од пакувањето не смеат да се користат за играње. Опасност од задушвање!

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Не користете на повредена, болна или иритирана кожа.
- Не смеете сами да го отворате или поправате куќиштето на уредот. Тоа не е безбедно и гаранцијата се поништува. Неисправниот уред нека го поправа само овластено стручно лице или сервис за клиенти.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство или знаење доколку се под надзор или имаат упатства за безбеден начин на употреба на уредот и ги разбираат опасностите.
- На децата не им е дозволено да си играат со уредот.

- Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца без надзор.
- Долготрајната употреба може да предизвика кожата да развие многу топлина. Затоа, правете паузи. Во спротивно, постои ризик од изгореници!
- Држете ги долгата коса, облеката или други предмети, како што се крпи, далеку од уредот за време на употребата.
- Користете ги само оригиналните додатоци за овој уред. Додатоците од други производители може да не бидат соодветни и можат да доведат до опасност!
- Не превиткувајте го или не притискајте го кабелот за полнење и поставете го така што никој не може да стапне на него или да се сопне од него.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА БАТЕРИИ

- Производот се испорачува со литиум-јонска батерија.
- Овој уред содржи батерија што не може да се замени.
- Уредот има интегрирана литиум-јонска батерија. Неправилното ракување може да доведе до пожар, до експлозија, до истекување опасни супстанции или други опасни ситуации!
- Уредот не смее да се фрла во отворен оган.

- Не отворајте ја батеријата и не затворајте ја. Како резултат на тоа, батеријата може да се прегрее и да пукне. Постои ризик од пожар!

ⓘ **ВНИМАНИЕ!**

- Заштитете го уредот од удари, прашина, хемикалии, силни температурни флукуации и блиски извори на топлина (шпорети, радијатори).
- Никогаш не користете го уредот под ќебиња, перници итн.
- Уверете се дека погонот секогаш може да се врти слободно. Во спротивно, уредот ќе се прегрее и ќе биде непоправливо оштетен.
- Уредот е соодветен за употреба под туш. Меѓутоа, не потопувајте го уредот целосно во вода!
- Користете го само испорачаниот кабел за полнење за да го полните уредот.
- За да го полните уредот, користете само USB-адаптер за напојување со класа на заштита II, кој е одобрен за употреба во домаќинства и има излезен напон од 5 V === и излезна струја од макс. 1 A.
- Кога користите USB-адаптер за напојување, штекерот за напојување што се користи мора да биде секогаш лесно достапен за да може брзо да се извади USB-адаптерот за напојување во опасна ситуација. Погледнете го и упатството за употреба за USB-адаптерот за напојување.

7. Пред првата употреба

- 1) Наполнете ја батеријата како што е опишано во Поглавјето **8.1. Полнење на вградената батерија**.
- 2) Препорачуваме чистење на уредот и сите делови пред првата употреба, како што е опишано во Поглавјето **9. Чистење и нега**. Доколку е потребно, избришете за да се отстранат остатоците од производството.

Уредот сега е подготвен за употреба.

8. Ракување

8.1. Полнење на вградената батерија

ОПАСНОСТ!

- Полнете го уредот само во суви затворени простории, а не во директна близина на вода, на пр., до или врз мијалник полн со вода.

ⓘ **Напомена**

- Вградената батерија мора да се наполни целосно пред да се користи уредот прв пат.
- USB-кабелот за полнење **(12)** и USB-C приклучокот **(7)** се користат само за полнење на внатрешната батерија. Тие не се соодветни за пренос на податоци.
- За да го полните уредот, користете само USB-адаптер за напојување со класа на заштита II, кој е одобрен за употреба во домаќинства и има излезен напон од 5 V === и излезна струја од макс. 1 A.
- Користете го само испорачаниот USB-кабел за полнење на вградената батерија. Отстранете го USB-кабелот за полнење по завршувањето на полнењето на уредот.
- Уредот не може да се користи додека се полни.
 - 1) Уверете се дека уредот е целосно сув и исклучен.
 - 2) Поврзете го USB-A конекторот на USB-кабелот за полнење со соодветен USB-адаптер за напојување.
 - 3) Отворете го капакот на USB-C приклучокот. Поврзете го USB-C конекторот на USB-кабелот за полнење со USB-C приклучокот на уредот.
 - 4) Приклучете го адаптерот за струја во штекер. LED-индикаторот за статусот на полнењето **(6)** трепка, означувајќи го процесот на полнење.

LED-индикатор за статусот на полнењето (6)	Статус на полнење
Трепка	Батеријата се полни.
Трепка	Слаба батерија. Наполнете веднаш.
Свети непрекинато	Батеријата е напълнета.

- 5) Откако LED-индикаторот за статусот на полнењето ќе свети постојано, батеријата е полна.
- 6) Исклучете го USB-адаптерот за напојување од сидниот штекер и исклучете го USB-кабелот за полнење од уредот. Секогаш враќајте го капачето во вдлабнатината за да го заштитите USB-C приклучокот на уредот.

8.2. Вметнување/отстранување на додатокот за стругање

За да вметнете додаток за стругање **(3)/(10)** (видете Сл. С):

- 1) Лизнете го додатокот за стругање со држачот **(2)** во страната на приклучокот **(9)** што е спроти страничното копче **⊖ (8)**.
- 2) Притиснете ја другата страна од додатокот за стругање надолу и вметнете го држачот во приклучокот. Доколку е потребно, користете го прстот за помош и малку притиснете го држачот навнатре. Проверете дали додатокот за стругање се лизга правилно во приклучокот и се заклучува на своето место.

За да отстраните додаток за стругање **(3)/(10)** (видете Сл. С):

- 1) Држете го притиснато страничното копче **⊖ (8)** и нежно турнете го додатокот за стругање кон спротивната страна.
- 2) Потоа повлечете го додатокот за стругање нагоре и извадете го од уредот.

8.3. Употреба

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- ▶ Ако третманот е предолг и интензивен, може да се оштетат и подлабоките слоеви на кожата. Затоа, редовно проверувајте ги резултатите од третманот. Дијабетичарите, особено, имаат помала чувствителност во рацете и во нозете.

❗ Напомена

- ▶ Можете да го извршите третманот на суво или со млада вода, на пример, под туш. Проверете дали капачето го затвора USB-C приклучокот **(7)**!
- ▶ Сепак, не натопувајте ја кожата премногу. Ова може да ја намали ефикасноста на третманот. Затоа, не вршете никаков претходен третман во водена бања пред да го користите уредот, ниту пак не намалувајте ја количината на вода за време на третманот, на пример.
- ▶ Веднаш престанете да го користите производот ако ви е непријатно или ако почувствувате болка.

1) Изберете го посакуваниот додаток за стругање **(3)/(10)**:

- додаток за грубо стругање **(3)** (во боја): Во случај на потврди калуси
- додаток за фино стругање **(10)** (сив): За помалку тврди калуси и за измазнување на калусите.

2) Вметнете го додатокот за стругање.

3) Притиснете го копчето за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ **⏻ (5)** приближно 2 секунди.Dodatokot za struganje ротира. Со притискање на копчето за брзина **⚡ (4)** можете да изберете помеѓу голема и мала брзина на ротација.

4) Сега полека движете го додатокот за стругање преку калусот што треба да се отстрани. Движете го уредот во различни насоки. Не останувајте на едно место предолго за време на третманот. Триењето може да генерира непријатна топлина.

❗ Напомена

- ▶ Ако примените преголем притисок врз кожата со уредот, додатокот за стругање ќе запре. Во овој случај, намалете го притисокот така што додатокот за стругање повторно ќе ротира и продолжете со третманот.
- ▶ Заменете ги додатоките за стругање кога повеќе не го даваат посакуваниот ефект на стругање. Контактирајте со нашиот сервисен оддел доколку сакате да нарачате нови додатоци за стругање (видете го Поглавјето **11. Нарачување резервни делови**).

5) Кога ќе завршите со третманот, притиснете го копчето за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ **⏻** приближно 2 секунди. Уредот се исклучува.

- 6) Отстранете ги лушпите од кожа и прашината од додатокот за стругање и уредот со четката за чистење **(11)**. Доколку е потребно, поставете го заштитното капаче **(1)** на уредот така што двете мали куки на предната и на задната страна ќе се заглават во соодветните вдлабнатини на уредот.

❗ Напомена

- По третманот, кожата намачкајте ја со хранлива крема.

9. Чистење и нега

⚠ ОПАСНОСТ!

- Не чистете ги уредот и додатоките додека се полни. Прво, исклучете ги USB-адаптерот за напојување од ѕидниот штекер и USB-кабелот за полнење **(12)** од уредот. Проверете дали капачето го затвора USB-C приклучокот **(7)**!

❗ ВНИМАНИЕ!

- Не користете хемиски, агресивни или абразивни средства за чистење. Овие ја напаѓаат површината.
- Никогаш не потопувајте го целосно уредот во вода или во други течности!
- ◆ Чистете го уредот и додатоките за стругање **(3)/(10)** по секоја употреба со четката за чистење **(11)**.
- ◆ Исклучете го уредот со влажна крпа. Потоа исушете го уредот со чиста, сува крпа.
- ◆ Исплакнете ги додатоките за стругање под млаз вода.
- ◆ Од хигиенски причини, препорачуваме дезинфекција на додатоките за стругање по секоја употреба. Навлажнете крпа или четка со средство за дезинфекција и третирајте ги додатоките за стругање со неа.

10. Складирање

- ◆ Чувајте го уредот на суво и чисто место.
- ◆ Никогаш не чувајте го уредот во испразнета состојба. Долготрајното складирање во испразнета состојба може да предизвика трајно оштетување на батеријата. Доколку уредот се чува подолго време, нивото на наполнетост на батеријата мора да се проверува редовно. Оптималното ниво на полнење е помеѓу 50 - 80 %.

11. Нарачување резервни делови

Резервните делови за овој производ можете да ги нарачате онлајн на **www.kompernass.com**.



Скенирајте го QR-кодот со вашиот паметен телефон/таблет. Овој QR-код ве води директно на нашата веб-страница и ви овозможува да ги видите и да ги нарачате достапните резервни делови.

12. Отстранување

12.1. Отстранување на апаратот и пакувањето



Симболот на пречкртана корпа за отпадоци на тркала значи дека овој апарат не смее да се фрла со домашен отпад на крајот од неговиот работен век. Апаратот мора да се предаде на

означени места за собирање, центри за рециклирање или објекти за отстранување отпад.

Избришете ги сите лични податоци пред да го вратите апаратот.

Пред да го вратите апаратот, отстранете ги сите батерии или акумулатори што не се вклучени во стариот апарат, како и светилките што можат да се отстранат без да се уништат, и фрлете ги одделно.

Во случај на трајно вградени батерии, при отстранувањето мора да се наведе дека апаратот содржи батерија.

Вградената батерија на овој апарат не може да се отстрани.

Пакувањето е направено од еколошки материјали што можете да ги фрлите во вашиот локален центар за рециклирање.

Отстранете го пакувањето на еколошки начин.

12.2. Отстранување на батериите



Батериите/акумулаторите треба да се третираат како опасен отпад и затоа мора да се отстранат на еколошки начин од страна на соодветни тела (трговци, специјализирани

трговци на мало, јавни општински власти, компании за комерцијално отстранување на отпад). Батериите/акумулаторите може да содржат токсични тешки метали.

Тешките метали што се наоѓаат во нив се означени со букви под симболот: Cd = кадмимум, Hg = жива, Pb = олово.

Затоа, не фрлајте батерии/акумулатори во домашниот отпад, туку фрлајте ги одделно.

Вратете ги батериите само кога ќе се испразнат.

13. Гаранција на Kompernass Handels GmbH

Почитуван купувач,

Добивате 3-годишна гаранција за овој уред од датумот на купување. Во случај на дефекти на овој производ, имате законски права против продавачот на производот. Овие законски права не се ограничени со нашата гаранција наведена подолу.

Гарантни услови

Гарантниот период започнува од датумот на купување.

Чувајте ја сметката на безбедно. Ова е потребно како доказ за купување. Доколку се појави дефект во материјалите или во изработката во рок од три години од датумот на купување на овој производ, ние, по наша дискреција, бесплатно ќе го поправиме, замениме или ќе ви ја вратиме куповната цена. Оваа гаранција бара неисправниот уред и доказот за купување (сметката) да бидат доставени во рок од три години, заедно со краток писмен опис на дефектот и кога се појавил. Доколку дефектот е опфатен со нашата гаранција, ќе го добиете поправениот или новиот производ. Поправката или замената на производот не започнува нов гарантен рок.

Гарантен период и законски барања за дефекти

Гарантниот период не се продолжува со гаранцијата. Ова важи и за заменети и за поправени делови. Секоја штета или дефект што е присутна во моментот на купувањето мора да се пријави веднаш по распакувањето. Поправките потребни по истекот на гарантниот период се наплаќаат.

Опсег на гаранција

Уредот е внимателно произведен според строгите упатства за квалитет и темелно е тестиран пред испорака.

Гаранцијата важи за дефекти во материјалот или во производството. Оваа гаранција не ги опфаќа деловите од производот кои се предмет на нормално абеење или оштетување на кршливи делови како што се прекинувачи или делови направени од стакло.

Оваа гаранција е неважечка ако производот е оштетен, неправилно користен или неодржуван. За да се обезбеди правилна употреба на производот, сите упатства содржани во упатството за употреба мора да се следат строго. Употребата и дејствијата за кои се препорачува или се предупредува во упатствата за работа мора да се избегнуваат по секоја цена. Производот е наменет за приватна, а не за комерцијална употреба. Во случај на злоупотреба, неправилно ракување, употреба на сила или модификации што не се извршени од нашиот овластен сервисен центар, гаранцијата ќе биде неважечка.

Обработка во случај на барање за гаранција

За да се уверите дека вашето барање ќе биде брзо обработено, следете ги упатствата подолу:

- За сите прашања, имајте ги сметката и бројот на артиклот (IAN) 515976_2510 како доказ за купување.
- Бројот на артиклот може да се најде на плочката со спецификации на производот, на гравура на производот, на насловната страница од упатството за работа (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.
- Доколку се појават какви било неисправности или други дефекти, прво контактирајте со сервисниот оддел наведен подолу преку **телефон** или **е-пошта**.
- Потоа можете да испратите производ регистриран како неисправен, без поштарина, на адресата за сервис што ви е наведена, приложувајќи го доказот за купување (сметката) и наведувајќи го дефектот и кога се појавил.

13.1. Услуга

(МК) Услуга за Северна Македонија

Тел.: 0800 90698

Е-пошта: kompernass@lidl.mk

IAN 515976_2510

13.2. Увозник

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ГЕРМАНИЈА

www.kompernass.com

Tabela e përmbajtjes

1. Përdorimi i synuar	70
2. Paralajmërimi dhe simbole të përdorura	70
3. Objekti i dorëzimit	71
4. Përshkrimi i pajisjes	71
5. Të dhëna teknike	71
6. Udhëzime sigurie	71
7. Përpara përdorimit të parë	73
8. Operimi	73
8.1. Karikimi i baterisë së integruar	73
8.2. Vendosja/heqja e aksesorit të limës	74
8.3. Aplikimi	74
9. Pastrimi dhe kujdesi	75
10. Ruajtja	75
11. Porositja e pjesëve të këmbimit	75
12. Asgjësimi	75
12.1. Asgjësoni pajisjen dhe paketimin	75
12.2. Asgjësimi i baterive	75
13. Garancia e Kompernaß Handels GmbH	76
13.1. Shërbimi	76
13.2. Importuesi	76

1. Përdorimi i syuar

Kjo pajisje është projektuar vetëm për heqjen e kallove të këmbëve. Është projektuar vetëm për përdorim personal. Mos e përdorni pajisjen për qëllime komerciale. Çdo përdorim tjetër ose shtesë konsiderohet i papërshtatshëm.

2. Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura

Paralajmërimet dhe simbolet e mëposhtme përdoren në këtë manual, në paketim dhe në pajisje (sipas rastit):

	RREZIK! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "RREZIK" tregon një situatë të rrezikshme të afërt e cila, nëse nuk shmanget, do të rezultojë në vdekje ose lëndime serioze.
	PARALAJMËRIM! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese „PARALAJMËRIM“ tregon një situatë potencialisht të rrezikshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në vdekje ose lëndime serioze.
	KUJDES! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "KUJDES" tregon një situatë potencialisht të rrezikshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në lëndime të lehta ose të moderuara.
	VINI RE! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "VINI RE" tregon një situatë të mundshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në dëmtime të pronës.
	Shënim: Një shënim tregon informacion shtesë që e bën më të lehtë përdorimin e pajisjes.
	Rryma/tensioni i vazhdueshëm

	Njësi furnizimi e lëvizshme
	Mbrojtje nga tensioni jashtëzakonisht i ulët
	Përdoreni pajisjen vetëm në ambientet e brendshme.
	Zbatoni udhëzimet e përdorimit
	USB © është një markë e regjistruar tregtare e USB Implementers Forum, Inc. Të gjitha emrat dhe produktet e tjera mund të jenë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të pronarëve të tyre përkatës.
	Mos e hidhni pajisjen elektrike në mbeturinat shtëpiake!
	Asgjësoni paketimin në një mënyrë miqësore me mjedisin.
 	Paketimi është bërë nga materiale të ricikluarshme. Vini re etiketimin e materialeve të paketimit në ndarjen e mbeturinave: Këto karakterizohen nga shkurtesat (a) dhe shifrat (b) me kuptimin e mëposhtëm: 1-7: Plastika, 20-22: Letër dhe karton, 80-98: Materiale të ndryshme.
	Kjo markë konfirmon që produkti përputhet me kërkesat e sigurisë së produktit të zbatueshme në Republikën e Serbisë.

3. Objekti i dorëzimit

- Dorezë
- Kapak mbrojtës
- Aksesori lime e trashë (me ngjyra)
- Aksesori lime e imët (gri)
- Furçë pastrimi e madhe
- Kabllo karikimi
- Udhëzime përdorimi

4. Përshkrimi i pajisjes

- 1 Kapak mbrojtës
- 2 Kllapa
- 3 Aksesori lime e trashë (me ngjyra)
- 4 Butoni i shpejtësisë 
- 5 Butoni i Ndezjes/Fikjes 
- 6 LED e statusit të karikimit
- 7 Porta USB-C me kapak
- 8 Butoni  për heqjen e aksesorit të limës
- 9 Aksesori
- 10 Aksesori lime e imët (gri)
- 11 Furçë pastrimi e vogël
- 12 Kabllo karikimi USB (USB-A në USB-C)

5. Të dhëna teknike

Tensioni në hyrje	5 V ===
Konsumi i rrymës	1 A maks.
Bateri e integruar (Li-ion)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Klasa e mbrojtjes	Mbrojtje IPX7 kundër zhytjes së përkohshme

6. Udhëzime sigurie

RREZIK!

- Për karikim, lidhni adaptorin e rrymës USB vetëm në një prizë elektrike të instaluar dhe të tokëzuar siç duhet. Tensioni i rrejtët duhet të përputhet me specifikimet në pllakën e emrit të adaptorit të rrymës USB.
- Në rast keqfunksionimesh dhe para pastrimit të pajisjes, hiqeni adaptorin e rrymës USB nga priza e murit dhe kabllon e karikimit nga pajisja.
- Sigurohuni që kabloja e karikimit të mos laget ose të mos njomet gjatë procesit të karikimit. Drejtojeni atë në një mënyrë të tillë që të mos mund të shtypet ose dëmtohet.
- Nëse pajisja ose aksesoret janë të dëmtuar, mos vazhdoni t'i përdorni ato në asnjë rrethanë për të shmangur rreziqet.
- Mos e mbështillni kabllon e karikimit rreth pajisjes dhe mbrojeni atë nga dëmtimi.
- Mos e prekni kurrë kabllon e karikimit dhe adaptorin e rrymës USB me duar të lagura.
-  Mos e karikoni kurrë pajisjen pranë ujit, veçanërisht pranë lavamanëve, vaskave ose enëve të ngjashme. Afërsia me ujin është e rrezikshme, edhe kur pajisja është e fiksuar!
- Pajisja duhet të jetë plotësisht e thatë para se të filloni karikimin!

- Pas çdo procesi karikimi, hiqeni adaptorin e rrymës USB nga priza e murit dhe kabllon e karikimit nga pajisja. Mbroni gjithmonë portën USB-C të pajisjes duke futur kapakun në vendin e saj!
- Fikeni pajisjen pas çdo përdorimi, përpara pastrimit dhe karikimit.
- Materialet e paketimit nuk duhet të përdoren për të luajtur. Rrezik mbytjeje!

⚠ PARALAJMËRIM!

- Mos e aplikoni në lëkurë të dëmtuar, të lënduar ose të irrituar.
- Nuk duhet ta hapni ose riparoni vetë kapakun e pajisjes. Në këtë rast, nuk garantohet siguria dhe skadon garancia. Lejoni vetëm specialistët e autorizuar ose shërbimin ndaj klientit të riparojnë pajisjen me defekt.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart, si dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose nga ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, me kusht që të mbikëqyrën ose të jenë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk lejohen të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Përdorimi i zgjatur mund të shkaktojë një rritje të ndjeshme të nxehtësisë në lëkurë. Prandaj, bëni pushime. Në të kundërt ekziston rreziku i djegies!
- Mbajini flokët e gjatë, rrobat ose sendet e tjera, të tilla si peshqirët, larg pajisjes gjatë përdorimit.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale për këtë pajisje. Aksesorët nga prodhues të tjerë mund të mos jenë të përshtatshëm dhe mund të shkaktojnë rreziqe!
- Mos e përthyeri ose shtrëngoni kabllon e karikimit dhe vendoseni në mënyrë që askush të mos shkelë mbi të ose të pengohet mbi të.

⚠ PARALAJMËRIM! UDHËZIME SIGURIE PËR BATERITË

- Produkti është i pajisur me një bateri litium-jon ose është i përfshirë me produktin.
- Kjo pajisje përmban një bateri të pazëvendësueshme.
- Pajisja ka një bateri të integruar litium-jon. Trajtimi jo i duhur i baterive mund të shkaktojë zjarr, shpërthim, rrjedhje të substancave të rrezikshme ose situata të tjera të rrezikshme!
- Pajisja nuk duhet të hidhet në zjarr të hapur.
- Mos e hapni baterinë që sjell një qark të shkurtër. Kjo mund të shkaktojë mbinxehje dhe shpërthim të baterisë. Ekziston rreziku i zjarrit!

❗ VINI RE!

- Mbrojeni pajisjen nga goditjet, pluhuri, kimikatat, luhatjet e forta të temperaturës dhe burimet nxehtësisë që janë afër (sobat, radiatorët).
- Mos e përdorni kurrë pajisjen nën batanije, jastëkë etj.
- Sigurohuni që disku të mund të rrotullohet gjithmonë lirshëm. Përdryshe, pajisja do të nxehet shumë dhe do të dëmtohet në mënyrë të pariparueshme.
- Pajisja është e përshtatshme për t'u përdorur në dush. Megjithatë, mos e zhytni plotësisht pajisjen në ujë!
- Përdorni vetëm kabllon e karikimit të përfshirë për të karikuar pajisjen.
- Për të karikuar pajisjen, përdorni vetëm një përshtatës energjie USB të klasës së mbrojtjes II që është miratuar për përdorim me pajisje shtëpiake dhe ka një tension dalës prej 5V — dhe një rrymë dalëse prej maksimumi 1 A.
- Kur përdorni një adaptor rryme USB, priza e energjisë e përdorur duhet të jetë gjithmonë lehtësisht e arritshme në mënyrë që adaptori i energjisë USB të mund të hiqet shpejt në një situatë të rrezikshme. Ju lutemi referojuni edhe manualit të udhëzimeve për adaptorin e rrymës USB.

7. Përpara përdorimit të parë

- 1) Karikoni baterinë siç përshkruhet në kapitullin

8.1. Karikimi i baterisë së integruar.

- 2) Ne rekomandojmë pastrimin e pajisjes dhe të gjitha pjesëve para përdorimit të parë, siç përshkruhet në kapitullin **9. Pastrimi dhe kujdesi**. Kjo do të largojë çdo mbetje që mund të jetë e pranishme në procesin e prodhimit.

Pajisja tani është gati për përdorim.

8. Operimi

8.1. Karikimi i baterisë së integruar

⚠ RREZIK!

- Ngarkojeni pajisjen vetëm në zona të thata dhe të mbyllura dhe jo në afërsi të menjëhershme të ujit, p.sh., pranë ose sipër një lavamani të mbushur me ujë.

❗ Shënim

- Bateria e integruar duhet të ngarkohet plotësisht përpara se pajisja të përdoret për herë të parë.
 - Kablloja e karikimit USB **(12)** dhe porta USB-C **(7)** janë vetëm për karikimin e baterisë së brendshme. Ato nuk janë të përshtatshme për përcjelljen e të dhënave.
 - Për të karikuar pajisjen, përdorni vetëm një përshtatës energjie USB të klasës së mbrojtjes II që është miratuar për përdorim me pajisje shtëpiake dhe ka një tension dalës prej 5V — dhe një rrymë dalëse prej maksimumi 1 A.
 - Përdorni vetëm kabllon e karikimit USB të përfshirë për të karikuar baterinë e integruar. Hiqeni kabllon e karikimit USB nga pajisja pasi të keni përfunduar karikimin.
 - Pajisja nuk mund të përdoret gjatë karikimit.
- 1) Sigurohuni që pajisja të jetë plotësisht e thatë dhe e fiksuar.
 - 2) Vendosni spinën USB-A të kablilit të karikimit USB me një adaptor të përshtatshëm rryme USB.
 - 3) Hapni kapakun e portës USB-C. Vendosni konektorin USB-C të kablilit të karikimit USB me portën USB-C të pajisjes.

- 4) Lidhni adaptorin e rrymës në një prizë elektrike. LED-i i statusit të karikimit **(6)** pulson, duke treguar procesin e karikimit.

LED i statusit të karikimit (6)	Statusi i karikimit
Pulson	Bateria po karikohet.
Pulson	Bateri e ulët. Karikoni menjëherë.
Ndizet vazhdimisht	Bateria është e karikuar.

- 5) Pasi LED-ja e statusit të karikimit ndizet vazhdimisht, bateria është e karikuar.
- 6) Hiqeni adaptorin e rrymës USB nga priza e murit dhe hiqni kablloën e karikimit USB nga pajisja. Gjithmonë vendoseni mbulesën në zgavër për të mbrojtur portën USB-C të pajisjes.

8.2. Vendosja/heqja e aksesorit të limës

Për të futur një aksesor lime **(3)/(10)** (shih Fig. C):

- 1) Rrëshqisni aksesoren e limës me mbajtësen **(2)** në anën e prizës **(9)** e cila është përballë butonit anësor **(8)**.
- 2) Shtypni anën tjetër të aksesorit të limës poshtë dhe futni mbajtësen në prizë. Nëse është e nevojshme, përdorni gishtin për të ndihmuar dhe shtypni mbajtësen pak nga brenda. Sigurohuni që aksessori i limës të rrëshqasë siç duhet në mbajtësen dhe të fiksohet në vendin e tij.

Për të hequr një aksesor lime **(3)/(10)** (shih Fig. C):

- 1) Mbani të shtypur butonin anësor **(8)** dhe shtypni butësisht aksesoren e limës drejt anës së kundërt.
- 2) Pastaj tërhiqeni aksesoren e limës lart dhe nxirreni nga pajisja.

8.3. Aplikimi

PARALAJMËRIM!

- Nëse trajtimi është shumë i gjatë dhe intensiv, mund të dëmtohen shtresat më të thella të lëkurës. Prandaj, kontrolloni rregullisht rezultatet e trajtimit. Diabetikët, në veçanti, kanë më pak ndjeshmëri në duar dhe këmbë.

Shënim

- Mund ta kryeni trajtimin në lëkurë të thatë ose me ujë të rrjedhshëm, për shembull në dush. Sigurohuni që kapaku ta mbyllë/vulosë portën **(7)** USB-C!
- Megjithatë, mos e lagni shumë lëkurën. Kjo mund të zvogëlojë efektivitetin e trajtimit. Prandaj, mos kryeni asnjë trajtim paraparak në një banjë uji para se të përdorni pajisjen, ose mos zvogëloni sasinë e ujit gjatë trajtimit, për shembull.
- Ndalni përdorimin e produktit menjëherë nëse e gjeni të pakëndshëm ose nëse përjetoni dhimbje.

1) Zgjidhni aksesoren e dëshiruar të limës **(3)/(10)** nga:

- aksesor lime e trashë **(3)** (me ngjyra): Për kallo të vështira
- aksesor lime e imët **(10)** (gri) Për kallo më pak të vështira dhe për t'i zbutur ato.

2) Vendosni aksesoren e limës në.

3) Shtypni butonin Ndezje/Fikje **(5)** për afërsisht 2 sekonda. Aksessori i limës rrotullohet. Duke shtypur butonin e shpejtësisë **(4)** mund të zgjidhni midis shpejtësisë së lartë dhe të ulët të rrotullimit.

4) Tani lëvizni ngadalë aksesoren e limës mbi kallon që do të hiqet. Lëvizni pajisjen në drejtime të ndryshme. Mos qëndroni në një vend për shumë kohë gjatë trajtimit. Fërkimi mund të gjenerojë nxehtësi të pakëndshme.

Shënim

- Nëse ushtroni shumë presion mbi lëkurë me pajisjen, aksessori i limës do të ndalet. Në këtë rast, ulni presionin në mënyrë që aksessori i limës të rrotullohet përsëri dhe vazhdoni trajtimin.
- Zëvendësoni aksesoret e limës kur ato nuk japin më efektin e dëshiruar të lëimit. Ju lutemi të kontaktoni departamentin tonë të shërbimit nëse dëshironi të porosisni aksesorë të rinj lime (shih kapitullin **11. Porositja e pjesëve të këmbimit**).
- 5) Pasi të keni mbaruar trajtimin, shtypni butonin Ndezje/Fikje **(5)** për afërsisht 2 sekonda. Pajisja fiket.

6) Hiqni lëkurat dhe pluhurin nga aksesori i limës dhe pajisja duke përdorur furçën e pastrimit **(11)**. Nëse është e nevojshme, vendosni kapakun mbrojtës **(1)** në pajisje në mënyrë që dy grepat e vegjël në pjesën e përparme dhe të pasme të futen në zgavrat përkatëse në pajisje.

① Shënim

- Pas trajtimit, fërkoni lëkurën me një krem ushqyes.

9. Pastrimi dhe kujdesi

⚠ RREZIK!

- Mos e pastroni pajisjen dhe aksesorët gjatë karikimit. Së pari, hiqeni adaptorin e rrymës USB nga priza e murit dhe kabllon e karikimit USB **(12)** nga pajisja. Sigurohuni që kapaku ta mbyllë/vulosë portën **(7)** USB-C!

① VINI RE!

- Mos përdorni agjentë pastrimi kimikë, agresivë ose gërryes. Këto dëmtojnë sipërfaqen.
- Mos e zhytni kurrë plotësisht pajisjen në ujë ose lëngje të tjera!
- ◆ Pastroni pajisjen dhe aksesorët e limës **(3)/(10)** pas çdo përdorimi me furçën e pastrimit **(11)**.
- ◆ Pastroni pajisjen me një leckë të lagur. Pastaj thajeni pajisjen me një leckë të pastër dhe të thatë.
- ◆ Shpëlani aksesorët e limës nën ujë të rrjedhshëm.
- ◆ Për arsye higjienike, ne rekomandojmë dezinfektimin e aksesorëve të limës pas çdo përdorimi. Lagni një leckë ose furçë me dezinfektant dhe trajtoni aksesorët e limës me të.

10. Ruajtja

- ◆ Ruajeni pajisjen në një vend të thatë dhe të pastër.
- ◆ Mos e ruani kurrë pajisjen në gjendje të shkarkuar. Ruajtja e zgjatur me bateri të shkarkuar mund të shkaktojë dëmtime të përhershme të baterisë. Nëse pajisja ruhet për një periudhë të gjatë kohore, niveli i karikimit të baterisë duhet të kontrollohet rregullisht. Niveli optimal i karikimit është midis 50-80%.

11. Porositja e pjesëve të këmbimit

Ju mund të porosisni pjesë këmbimi për këtë produkt në internet në www.kompernass.com.



Skanoni kodin QR me telefonin/tabletin tuaj inteligjent. Ky kod QR do t'ju dërgojë direkt në faqen tonë të internetit ku mund të shikoni dhe porosisni pjesë këmbimi të disponueshme.

12. Asgjësimi

12.1. Asgjësoni pajisjen dhe paketimin



Simboli i koshit të mbeturinave me rrota të shënuar me kryq do të thotë që kjo pajisje nuk duhet të hidhet me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së saj të dobishme. Pajisja duhet të dorëzohet në pikat e caktuara të grumbullimit, qendrat e riciklimit ose impiantet e asgjësimit të mbeturinave. Ju lutemi fshini të gjitha të dhënat personale përpara se ta ktheni artikullin.

Para se ta ktheni pajisjen, ju lutemi hiqni çdo bateri ose akumulator që nuk është i përfshirë në pajisjen e vjetër, si dhe llambat që mund të hiqen pa u shkatërruar, dhe hidhni ato veçmas.

Në rastin e baterive të instaluar përgjithmonë, gjatë asgjësimit duhet të tregohet se pajisja përmban një bateri.

Bateria e integruar e kësaj pajisjeje nuk mund të hiqet për asgjësim.

Paketimi është bërë nga materiale miqësore me mjedisin që mund t'i hidhni në qendrën tuaj lokale të riciklimit.

Asgjësoni paketimin në një mënyrë miqësore me mjedisin.

12.2. Asgjësimi i baterive



Bateritë/bateritë e rikarikueshme duhet të trajtohen si mbetje të rrezikshme dhe për këtë arsye duhet të hidhen në një mënyrë miqësore me mjedisin nga organet përkatëse (tregtarë, shitës me pakicë të specializuar, autoritete publike komunale, kompani tregtare për asgjësimin e mbetjeve). Bateritë mund të përmbajnë metale të rënda toksike.

Metalet e rënda të përmbajtura janë shënuar me shkronja nën simbolin: Cd = kadmium, Hg = zhirvë, Pb = plumb.

Prandaj, mos i hidhni bateritë/bateritë e rikarikueshme në mbeturinat shtëpiake, por hidhni ato veçmas.

Bateritë kthejini vetëm kur të jenë shkarkuar.

13. Garancia e

Kompernaß Handels GmbH

I dashur klient,

Ju merni një garanci 3-vjeçare për këtë pajisje duke filluar që nga data e blerjes. Në rast të defekteve në këtë produkt, ju keni të drejta ligjore ndaj shitësit të produktit. Këto të drejta ligjore nuk kufizohen nga garancia jonë e përcaktuar më poshtë.

Kushtet e garancisë

Periodha e garancisë fillon që në datën e blerjes. Ju lutem ruajeni faturën në një vend të sigurt. Kjo kërkohet si provë e blerjes. Në rast se ndodh një defekt në materiale ose gjatë prodhimit brenda tre viteve nga data e blerjes së këtij produkti, ne, sipas gjykimit tonë, do ta riparojmë, zëvendësojmë ose rimbursojmë çmimin e blerjes pa pagesë. Kjo garanci kërkon që pajisja me defekt dhe prova e blerjes (deri në faturë) të paraqiten brenda periudhës trevjeçare, së bashku me një përkthim të shkurtër të defektit dhe kur ka ndodhur ky defekt.

Në rast se defekti mbulohet nga garancia jonë, ju do të merni produktin e riparuar ose një produkt të ri. Riparimi ose zëvendësimi i produktit nuk fillon një periudhë të re garancie.

Periodha e garancisë dhe kërkesat ligjore për defekte

Periodha e garancisë nuk zgjatet nga garancia. Kjo është e vlefshme edhe për pjesët e zëvendësuar dhe të riparuar. Çdo dëmtim ose defekt i pranishëm në momentin e blerjes duhet të raportohet menjëherë pas heqjes nga paketimi. Riparimet e nevojshme pas periudhës së garancisë janë me pagesë.

Objekti i garancisë

Pajisja është prodhuar me kujdes sipas standardeve të repta të cilësisë dhe është testuar plotësisht para dorëzimit.

Garancia është e vlefshme për defektet në materia ose gjatë prodhimit. Kjo garanci nuk mbulon pjesët e produktit që i nënshtrohen konsumimit normal, ose dëmtimit të pjesëve delikate siç janë çelësat ose pjesët e bëra prej qelqi.

Kjo garanci është e pavlefshme në rast se produkti është dëmtuar, përdorur ose mirëmbajtur në mënyrë të papërgjegjshme. Për të siguruar përdorimin e përshtatshëm të produktit, të gjitha udhëzimet e përfshira në manualin e përdorimit duhet të ndiqen në mënyrën e duhur. Përdoruesi nuk duhet të kryejë asnjë veprim ose të përdorë produktin në mënyra për të cilat manuali paralajmëron.

Produkti është i synuar për përdorim individual dhe jo për përdorim tregtar. Në rast të keqpërdorimit, trajtimit të papërshtatshëm, përdorimit me forcë ose ndryshimeve që nuk janë kryer nga qendra jonë e autorizuar e shërbimit, garancia do të jetë e pavlefshme.

Përpunimi në rast të kërkesës së garancisë

Për t'u siguruar që kërkesa juaj të përpunohet shpejt, ju lutemi ndiqni udhëzimet në vijim:

- Për të gjitha pyetjet, ju lutemi të bëni gati faturën dhe numrin e artikullit (IAN) 515976_2510 si provë blerjeje.
- Numri i artikullit mund të gjendet në etiketën e llojit në produkt, në një gdhendje në produkt, në faqen e titullit të udhëzimeve të përdorimit (poshtë majtas) ose në afishen në pjesën e pasme ose të poshtme të produktit.
- Në rast se ndodh ndonjë mosfunksionim ose defekt tjetër, ju lutemi të kontaktoni fillimisht departamentin e shërbimit ndaj klientit të përmendur më poshtë **telefon** ose me **email**.
- Pastaj, mund të dërgoni një produkt të regjistruar si produkt me defekt, pa pagesë të postës, në adresën e shërbimit që ju është dhënë, duke bashkëngjitur provën e blerjes (deri në faturë) dhe duke deklaruar se cili është defekti dhe kur ka ndodhur.

13.1. Shërbimi

(MK) Shërbimi në Maqedoninë e Veriut

Tel.: 0800 90698

E-Mail: kompernass@lidl.mk

IAN 515976_2510

13.2. Importuesi

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 · 44867 BOCHUM · GJERMANI

www.kompernass.com

Cuprins

1. Utilizarea conform destinației	78
2. Avertismente și simboluri utilizate	78
3. Furnitura	79
4. Descrierea aparatului	79
5. Date tehnice	79
6. Indicații de siguranță	79
7. Înainte de prima utilizare	81
8. Operarea	81
8.1. Încărcarea acumulatorului integrat	81
8.2. Introducerea/îndepărtarea pietrei abrazive	82
8.3. Utilizarea	82
9. Curățarea și îngrijirea	83
10. Depozitarea	83
11. Comandarea pieselor de schimb	83
12. Eliminarea	84
12.1. Eliminarea aparatului și a ambalajului	84
12.2. Eliminarea bateriilor	84
13. Garanția Kompernass Handels GmbH	84
13.1. Service-ul	85
13.2. Importator	85

1. Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv pentru îndepărtarea calozităților de pe picioare. Aparatul este destinat numai uzului privat. Nu utilizați aparatul în scopuri comerciale.

Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă.

2. Avertismente și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertismente și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.
	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.
	Indicație: o indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.

	Tensiune/curent continuu
	Unitate de alimentare detașabilă
	Protecție prin tensiune foarte joasă
	Utilizați aparatul numai în interior.
	Respectați instrucțiunile de utilizare
	USB® este o marcă comercială înregistrată a USB Implementers Forum, Inc. Toate celelalte denumiri și produse pot reprezenta marca sau marca înregistrată a proprietarilor respectivi.
	Nu eliminați aparatul electric împreună cu deșeurile menajere!
	Eliminați ambalajul în mod ecologic.
	Ambalaj din materiale reciclabile. La sortarea deșeurilor, respectați marcajul de pe materialele de ambalare: Acestea sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație:
	1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor naționale aplicabile din Republica Serbia.

3. Furnitura

- Unitate manuală
- Capac de protecție
- Piatră abrazivă grosieră (colorată)
- Piatră abrazivă fină (gri)
- Perie de curățare
- Cablu de încărcare
- Instrucțiuni de utilizare

4. Descrierea aparatului

- 1 Capac de protecție
- 2 Suporturi
- 3 Piatră abrazivă grosieră (colorată)
- 4 Tastă pentru viteză 
- 5 Tasta PORNIT/OPRIȚ 
- 6 Led pentru starea de încărcare
- 7 Port USB-C cu capac
- 8 Tastă  pentru îndepărtarea pietrei abrazive
- 9 Suport
- 10 Piatră abrazivă fină (gri)
- 11 Pensulă de curățare
- 12 Cablu de încărcare USB (USB tip A la USB tip C)

5. Date tehnice

Tensiune de intrare	5 V ===
Consum de curent	1 A max.
Acumulator integrat (litiu-ion)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Tip de protecție	Protecție IPX7 împotriva imersiunii temporare

6. Indicații de siguranță

PERICOL!

- Pentru încărcare, conectați adaptorul de rețea USB numai la o priză de rețea instalată corespunzător și împământată. Tensiunea de rețea trebuie să coincidă cu specificațiile de pe plăcuța de caracteristici a adaptorului de rețea USB.
- În cazul unor defecțiuni și înainte de a curăța aparatul, deconectați adaptorul de rețea USB de la priza de rețea și cablul de încărcare de la aparat.
- Asigurați-vă că nu este ud sau umed cablul de încărcare în timpul procesului de încărcare. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- În cazul în care aparatul sau accesoriile sunt deteriorate, nu continuați să le utilizați în niciun caz pentru a evita pericolele.
- Nu înfășurați cablul de încărcare în jurul aparatului și protejați-l împotriva deteriorării.
- Nu puneți niciodată mâinile ude pe cablul de încărcare și pe adaptorul de rețea USB.
-  Nu încărcați niciodată aparatul în apropierea surselor sau recipiente-lor cu apă, în special aproape de chiuvete, căzi sau alte recipiente asemănătoare. Apropierea de apă este periculoasă chiar dacă aparatul este oprit!
- Aparatul trebuie să fie complet uscat atunci când începeți procesul de încărcare!

- Deconectați adaptorul de rețea USB de la priza de rețea și cablul de încărcare de la aparat după fiecare proces de încărcare. Protejați întotdeauna portul USB-C al aparatului prin introducerea capacului în decupaj!
- Opiți aparatul după fiecare utilizare, înainte de curățare și înainte de încărcare.
- Nu este permisă utilizarea materialelor de ambalare ca jucării.

AVERTIZARE!

- Nu utilizați aparatul pe porțiunile de piele care prezintă leziuni, plăgi sau iritații.
- Sunt interzise deschiderea sau repararea carcasei aparatului. În acest caz nu mai este asigurată siguranța, iar garanția se anulează. Repararea aparatului defect se va realiza numai de către specialiști autorizați sau de către serviciul clienți.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și fără cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a aparatului și au înțeles pericolele în legătură cu acesta.
- Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

- În cazul utilizării îndelungate este posibilă încălzirea puternică a pielii. Din acest motiv faceți pauze. În caz contrar există pericol de arsuri!
- În timpul utilizării, părul lung, îmbrăcămintea sau alte obiecte, cum ar fi prosoapele, se vor menține la distanță față de aparat.
- Utilizați numai accesoriile originale ale acestui aparat. Este posibil ca accesoriile provenite de la alți producători să nu fie adecvate și să provoace pericole!
- Nu îndoiți, nu striviți cablul de încărcare și poziționați-l astfel încât nimeni să nu îl calce sau să se împiedice de el.

AVERTIZARE! INDICAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATORI

- Produsul este echipat cu un acumulator litiu-ion, respectiv acesta este atașat produsului.
- Acest aparat conține un acumulator care nu poate fi înlocuit.
- Aparatul conține un acumulator integrat litiu-ion. Manipularea incorectă poate duce la incendii, explozii, scurgeri de substanțe periculoase sau la alte situații periculoase!
- Nu este permisă aruncarea aparatului în foc deschis.
- Nu deschideți acumulatorul și nu îl scurt-circuitați. Astfel, acumulatorul s-ar putea supraîncălzi și ar putea exploda. Există pericol de incendiu!

⚠ ATENȚIE!

- Protejați aparatul de lovituri, praf, substanțe chimice, oscilații mari de temperatură și surse de căldură prea apropiate (cuptoare, radiatoare).
- Nu utilizați niciodată aparatul sub păături, perne etc.
- Asigurați-vă că mecanismul de antrenare se poate roti întotdeauna liber. Altfel, aparatul se supraîncălzește, deteriorându-se în mod ireparabil.
- Aparatul este adecvat pentru utilizarea sub duș. Cu toate acestea nu introduceți aparatul complet în apă!
- Utilizați numai cablul de încărcare livrat pentru încărcarea aparatului.
- Pentru a încărca aparatul, folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II, care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V $\equiv$ și un curent de ieșire de max. 1 A.
- În cazul utilizării unui adaptor de rețea USB, priza de rețea utilizată trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă pentru a putea scoate rapid adaptorul de rețea USB în caz de pericol. Respectați, de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale adaptorului de rețea USB.

7. Înainte de prima utilizare

- 1) Încărcați acumulatorul așa cum este descris în capitolul **8.1. Încărcarea acumulatorului integrat**.
- 2) Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă recomandăm să curățați aparatul și toate piesele așa cum este descris în capitolul **9. Curățarea și îngrijirea**. În acest fel, eliminați orice reziduuri din procesul de producție.

Acum, aparatul este pregătit pentru funcționare.

8. Operarea

8.1. Încărcarea acumulatorului integrat

⚠ PERICOL!

- Încărcați aparatul numai în spații interioare uscate și nu în apropierea directă a apei, de exemplu, lângă sau deasupra unei chiuvete pline cu apă.

i Indicație

- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, acumulatorul integrat trebuie să fie complet încărcat.
 - Cablul de încărcare USB **(12)** și portul USB-C **(7)** servesc exclusiv la încărcarea acumulatorului intern. Acestea nu sunt adecvate pentru transferul datelor.
 - Pentru a încărca aparatul, folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II, care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V $\equiv$ și un curent de ieșire de max. 1 A.
 - Utilizați exclusiv cablul de încărcare USB furnizat pentru încărcarea acumulatorului integrat. Scoateți cablul de încărcare USB din aparat după finalizarea procesului de încărcare.
 - Aparatul nu poate fi utilizat în timpul procesului de încărcare.
- 1) Asigurați-vă că aparatul este complet uscat și oprit.
 - 2) Conectați fișa USB-A a cablului de încărcare USB la un adaptor de rețea USB adecvat.
 - 3) Ridicați capacul portului USB-C. Conectați fișa USB-C a cablului de încărcare USB la portul USB-C din aparat.

- 4) Introduceți adaptorul de rețea într-o priză. Ledul pentru starea de încărcare **(6)** luminează intermitent pentru a indica procesul de încărcare.

LED-uri pentru starea de încărcare (6)	Stare de încărcare
Clipește	Acumulatorul se încarcă.
Clipește	Acumulatorul are un nivel redus. Încărcați imediat.
Aprins permanent	Acumulatorul este încărcat.

- 5) De îndată ce ledul pentru starea de încărcare se aprinde, acumulatorul este încărcat.
- 6) Scoateți adaptorul de rețea USB din priză și cablul de încărcare USB din aparat. Introduceți întotdeauna capacul înapoi în decupaj pentru a proteja portul USB-C al aparatului.

8.2. Introducerea/îndepărtarea pietrei abrazive

Pentru a introduce o piatră abrazivă **(3)/(10)** (a se vedea fig. C):

- 1) Împingeți piatră abrazivă cu suportul **(2)** în partea laterală a suportului **(9)**, situată opus față de tasta laterală **⊖ (8)**.
- 2) Apăsați în jos cealaltă parte a pietrei abrazive și suportul în suportul. Dacă este necesar, ajutați-vă cu degetul și apăsați ușor spre interior suportul. Se va avea în vedere ca piatră abrazivă să gliseze în mod corect în suportul și să se blocheze în poziție.

Pentru a scoate o piatră abrazivă **(3)/(10)** (a se vedea fig. C):

- 1) Țineți apăsat tasta laterală **⊖ (8)** și apăsați ușor piatră abrazivă spre partea opusă.
- 2) Trageți apoi piatră abrazivă în sus și scoateți-o din aparat.

8.3. Utilizarea

⚠️ AVERTIZARE!

- În cazul tratamentului prea îndelungat și intensiv pot fi rănite și straturile profunde ale pielii. De aceea verificați periodic rezultatele tratamentului. În special persoanele care suferă de diabet prezintă o sensibilitate mai redusă la nivelul mâinilor și picioarelor.

❗ Indicație

- Puteți efectua tratamentul uscat sau sub jet de apă, de exemplu, la duș. Asigurați-vă că portul USB-C **(7)** este acoperit de capac!
- Cu toate acestea, nu lăsați pielea să se îmbibe prea mult. Acest lucru poate reduce eficacitatea tratamentului. De aceea nu faceți baie înaintea utilizării aparatului și nici nu reduceți, de exemplu, cantitatea de apă în timpul tratamentului.
- Încetați imediat aplicarea în cazul în care aceasta vă provoacă disconfort sau dacă resimțiți dureri.

1) Selectați piatră abrazivă dorită **(3)/(10)**:

- piatră abrazivă grosieră **(3)** (colorată): în cazul unei calozități pronunțate
- piatră abrazivă fină **(10)** (gri): în cazul unei calozități mai puțin pronunțate și pentru netezirea acesteia.

2) Introduceți piatră abrazivă.

3) Apăsați tasta PORNIT/OPRIT **⏻ (5)** timp de cca 2 secunde. Piatră abrazivă se rotește. Prin apăsarea tastei pentru viteză **⚡ (4)** poate fi selectată o viteză de rotație mai ridicată sau mai redusă.

4) Acum, deplasați încet piatră abrazivă peste calozitățile care trebuie îndepărtate. Pentru aceasta mișcați aparatul în diferite direcții. Nu mențineți aparatul mai mult timp în același loc pe durata folosirii. Frecarea poate provoca o încălzire neplăcută.

i Indicație

- Dacă aplicați o presiune prea mare pe piele cu aparatul, piatra abrazivă se va opri. În acest caz, reduceți presiunea astfel încât piatra abrazivă să se rotească din nou și continuați tratamentul.
 - Înlocuiți pietrele abrazive dacă acestea nu mai au efectul abraziv dorit. Adresați-vă centrului nostru de service dacă doriți să comandați noi pietre abrazive (a se vedea capitolul **11. Comandarea pieselor de schimb**).
- 5) Când ați terminat tratamentul, apăsați tasta PORNIT/OPRIT  timp de cca 2 secunde. Aparatul se oprește.
- 6) Îndepărtați resturile de piele și praful de pe piatra abrazivă și de pe aparat cu ajutorul pensulei de curățare **(11)**. Dacă este necesar, puneți capacul de protecție **(1)** pe aparat, astfel încât cele două cârlige mici din față și din spate să intre în decupajele corespunzătoare de pe aparat.

i Indicație

- După tratament aplicați pe piele o cremă de îngrijire.

9. Curățarea și îngrijirea

⚠ PERICOL!

- Nu curățați aparatul și accesoriile în timpul procesului de încărcare. Scoateți mai întâi adaptorul de rețea USB din priză și cablul de încărcare USB **(12)** din aparat. Asigurați-vă că portul USB-C **(7)** este acoperit de capac!

! ATENȚIE!

- Nu utilizați substanțe de curățare chimice, agresive sau abrazive. Acestea atacă suprafața.
- Nu introduceți niciodată aparatul complet în apă sau în alte lichide!

- ◆ Curățați aparatul și pietrele abrazive **(3)/(10)**, după fiecare utilizare, cu ajutorul pensulei de curățare **(11)**.
- ◆ Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Apoi ștergeți aparatul cu o lavetă curată și uscată.
- ◆ Clătiți pietrele abrazive sub jet de apă.
- ◆ Din motive de igienă, vă recomandăm să dezinfectați pietrele abrazive după fiecare utilizare. Umeziți o lavetă sau o perie cu dezinfectant și tratați pietrele abrazive cu acestea.

10. Depozitarea

- ◆ Păstrați aparatul într-un loc uscat și curat.
- ◆ Nu depozitați niciodată aparatul în stare descărcată. Depozitarea îndelungată în stare descărcată poate provoca deteriorarea permanentă a acumulatorului. În cazul depozitării îndelungate a aparatului, este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acumulatorului. Nivelul optim de încărcare se află în intervalul cuprins între 50-80 %.

11. Comandarea pieselor de schimb

Puteți comanda oricând în mod convenabil piese de schimb pentru acest produs online, pe www.kompernass.com.



Scanați codul QR cu smartphone-ul/tableta dvs. Cu ajutorul acestui cod QR, puteți accesa direct site-ul nostru web și puteți vizualiza și comanda piesele de schimb disponibile.

12. Eliminarea

12.1. Eliminarea aparatului și a ambalajului



Simbolul pubelei tăiate indică faptul că, la finalul duratei sale de utilizare, acest aparat nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Aparatul trebuie predat centrelor de colectare, centrelor de reciclare sau unităților de eliminare a deșeurilor.

Vă rugăm să ștergeți, înainte de predare, toate datele cu caracter personal.

Înainte de predare, vă rugăm să îndepărtați bateriile sau acumulatorii care nu sunt integrați în vechiul aparat, precum și becurile care pot fi scoase fără a fi deteriorate și predați-le spre colectare separată.

În cazul acumulatorilor încorporați, trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Acumulatorul integrat în acest aparat nu poate fi scos pentru a fi eliminat.

Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.

Eliminați ambalajul în mod ecologic.

12.2. Eliminarea bateriilor



Bateriile/acumulatorii trebuie tratați ca deșeuri speciale și trebuie eliminați în mod ecologic prin intermediul centrelor corespunzătoare (distribuitori, distribuitori de specialitate, centre locale publice, companii de eliminare a deșeurilor). Bateriile/acumulatorii pot conține metale grele toxice.

Metalele grele conținute sunt marcate cu litere sub simbol: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, nu aruncați bateriile/acumulatorii cu gunoiul menajer, ci eliminați-i prin sistemul de colectare separată a deșeurilor.

Predați bateriile/acumulatorii numai în stare descărcată.

13. Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea. Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta. Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare sau componente realizate din sticlă. Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare. Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 515976_2510 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe postale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.

13.1. Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 515976_2510

13.2. Importator

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Съдържание

1. Употреба по предназначение	88
2. Използвани предупредителни указания и символи	88
3. Окомплектовка на доставката	89
4. Описание на уреда	89
5. Технически данни	89
6. Указания за безопасност	89
7. Преди първата употреба	91
8. Работа с уреда	91
8.1. Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия	91
8.2. Поставяне/Сваляне на приставката за изпиляване	92
8.3. Употреба	92
9. Почистване и поддръжка	93
10. Съхранение	93
11. Поръчка на резервни части	93
12. Предаване за отпадъци	94
12.1. Предайте уреда и опаковката за отпадъци	94
12.2. Предаване на батериите за отпадъци	94
13. Гаранция	94
13.1. Сервизно обслужване	95
13.2. Вносител	95

1. Употреба по предназначение

Този уред е предвиден единствено за отстраняване на кожни вросования на ходилата. Той е предназначен само за лична употреба. Не използвайте уреда за професионални цели.

Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна.

2. Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.

	Постоянен ток/Постоянно напрежение
	Свалящо се захранващо устройство
	Защита чрез понижено напрежение
	Използвайте уреда само в затворени помещения.
	Вземете под внимание ръководството за потребителя
	USB® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum, Inc. Всички останали наименования и продукти могат да бъдат търговските марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.
	Не изхвърляйте електрически уред с битовите отпадъци!
	Предайте опаковката за изхвърляне в съответствие с екологичните изисквания.
	Опаковка от рециклируеми материали. При разделяне на отпадъците вземете под внимание обозначението на опаковъчните материали: Те са обозначени със съкращения (a) и цифри (б) със следното значение: 1 – 7: пластмаси, 20 – 22: хартия и картон, 80 – 98: композитни материали.
	Този продукт изпълнява изискванията на валидните национални директиви на Република България.

3. Комплектовка на доставката

- тяло на уреда
- защитна капачка
- приставка за грубо изпиляване (цветна)
- приставка за фино изпиляване (сива)
- четка за почистване
- заряден кабел
- ръководство за потребителя

4. Описание на уреда

- 1 Защитна капачка
- 2 Държачи
- 3 Приставка за грубо изпиляване (цветна)
- 4 Бутон за скорост 
- 5 Бутон за включване/изключване 
- 6 Светодиод за състоянието на зареждане
- 7 USB-C порт с капачка
- 8 Бутон  за сваляне на приставката за изпиляване
- 9 Приспособление за закрепване
- 10 Приставка за фино изпиляване (сива)
- 11 Четка за почистване
- 12 USB заряден кабел (USB тип A към USB тип C)

5. Технически данни

Входящо напрежение	5 V ===
Консумация на ток	макс. 1 A
Интегрирана акумулаторна батерия (литиевойонна)	1500 mAh/ 3,7 V ===/5,55 Wh
Степен на защита	IPX7 защита срещу временно потапяне

6. Указания за безопасност

ОПАСНОСТ!

- Включвайте USB мрежовия адаптер за процеса на зареждане само към инсталиран съгласно разпоредбите и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съпада с данните от фабричната табелка на USB мрежовия адаптер.
- При неправилно функциониране и преди почистване на уреда изключвайте USB мрежовия адаптер от контакта и зарядния кабел от уреда.
- Внимавайте по време на процеса на зареждане зарядният кабел да не се мокри или навлажнява. Прокарайте го така, че да не може да бъде притиснат или повреден.
- Ако уредът или принадлежностите са повредени, в никакъв случай не ги използвайте повече, за да избегнете опасности.
- Не увивайте зарядния кабел около уреда и го пазете от повреди.
- Никога не докосвайте зарядния кабел и USB мрежовия адаптер с мокри ръце.
-  Никога не зареждайте уреда в близост до вода, особено в близост до умивалници, вани или други подобни съдове. Близостта до вода представлява опасност дори когато уредът е изключен!
- Уредът трябва да е напълно сух, когато започвате процеса на зареждане!

- След всеки процес на зареждане издърпайте USB мрежовия адаптер от контакта и зарядния кабел от уреда. Винаги предпазвайте USB-C порта на уреда, като поставите капачката в отвора!
- Изключвайте уреда след всяка употреба, преди почистване и преди зареждане.
- Опаковъчните материали не трябва да се използват за игра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не използвайте върху наранена, ожулена или раздразнена кожа.
- Не трябва да отваряте или ремонтирате сами корпуса на уреда. В противен случай безопасността не е гарантирана и гаранцията отпада. Повреденият уред трябва да се ремонтира единствено от оторизирани специалисти или от сервизната служба.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или недостатъчен опит и недостатъчни знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.
- Не допускайте деца да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

- При продължителна употреба е възможно силно отделяне на топлина върху кожата. Затова правете паузи. В противен случай съществува опасност от изгаряне!
- По време на употреба дръжте дълги коси, облекло и други предмети, като напр. кърпи за ръце, далеч от уреда.
- Използвайте само оригиналните принадлежности към този уред. Възможно е принадлежности от други производители да не са подходящи и да доведат до опасности!
- Не огъвайте и не притискайте зарядния кабел. Разполагайте зарядния кабел така, че никой да не може да го настъпи или да се спъне в него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ**

- Една литиевойонна акумулаторна батерия принадлежи към оборудването на продукта, респ. е приложена към продукта.
- Този уред съдържа акумулаторна батерия, която не може да се сменя.
- Уредът разполага с интегрирана литиевойонна акумулаторна батерия. Неправилно боравене може да доведе до пожар, експлозии, изтичане на опасни вещества или други опасни ситуации!
- Уредът не трябва да се хвърля в открит огън.

- Не отваряйте и не свързвайте никакво акумулаторната батерия. Акумулаторната батерия може да прегрее и да се пръсне. Съществува опасност от пожар!

❗ ВНИМАНИЕ!

- Пазете уреда от удари, прах, химикали, силни температурни колебания и твърде близо разположени източници на топлина (печки, радиатори).
- Никога не използвайте уреда под одеяла, възглавници и др.
- Обърнете внимание, че задвижването винаги трябва да може да се върти свободно. В противен случай уредът прегрява и се поврежда непоправимо.
- Уредът е годен за използване под душ. Но не потапяйте целия уред във вода!
- За зареждане на уреда използвайте само включения в окомплектовката на доставката заряден кабел.
- За зареждане на уреда използвайте само USB мрежов адаптер с клас на защита II, разрешен за използване с битови уреди и разполагащ с изходящо напрежение от 5 V === и изходящ ток от макс. 1 A.
- Когато използвате USB мрежов адаптер, използваният контакт винаги трябва да е леснодостъпен, за да е възможно бързо изключване на USB мрежовия адаптер от контакта в опасна ситуация. Вземете под внимание също ръководството за потребителя на USB мрежовия адаптер.

7. Преди първата употреба

- 1) Заредете акумулаторната батерия, както е описано в глава **8.1. Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия**.
- 2) Препоръчваме преди първоначалното използване да почистите уреда и всички части, както е описано в глава **9. Почистяване и поддръжка**. Така ще отстраните евентуално налични остатъци от производствения процес.

Сега уредът е готов за работа.

8. Работа с уреда

8.1. Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия

⚠ ОПАСНОСТ!

- Използвайте уреда само в сухи затворени помещения, а не в непосредствена близост до вода, като напр. до или над пълен с вода умивалник.

❗ Указание

- Преди първоначалното използване на уреда интегрираната акумулаторна батерия трябва да бъде заредена напълно.
 - USB зарядният кабел **(12)** и USB-C портът **(7)** служат само за зареждане на вътрешната акумулаторна батерия. Те не са подходящи за предаване на данни.
 - За зареждане на уреда използвайте само USB мрежов адаптер с клас на защита II, разрешен за използване с битови уреди и разполагащ с изходящо напрежение от 5 V === и изходящ ток от макс. 1 A.
 - За зареждане на интегрираната акумулаторна батерия използвайте само включения в окомплектовката на доставката USB заряден кабел. Отстранете USB зарядния кабел от уреда след приключване на процеса на зареждане.
 - По време на процеса на зареждане уредът не може да се използва.
- 1) Уверете се, че уредът е напълно сух и изключен.
 - 2) Свържете USB-A щекера на USB зарядния кабел с подходящ USB мрежов адаптер.

- 3) Повдигнете капачката на USB-C порта. Свържете USB-C щекера на USB зарядния кабел с USB-C порта на уреда.
- 4) Включете мрежовия адаптер в контакт. Светодиодът за състоянието на зареждане **(6)** мига и с това показва, че се извършва процес на зареждане.

Светодиод за състоянието на зареждане (6)	Състояние на зареждане
Мигане	Акумулаторната батерия се зарежда.
Мигане	Акумулаторната батерия е слаба. Незабавно я заредете.
Светва непрекъснато	Акумулаторната батерия е заредена.

- 5) Веднага щом индикаторът за състоянието на зареждане започне да свети постоянно, акумулаторната батерия е заредена.
- 6) Издърпайте USB мрежовия адаптер от контакта и USB зарядния кабел от уреда. Винаги поставяйте отново капачката в отвор, за да предпазите USB-C порта на уреда.

8.2. Поставяне/Сваляне на приставката за изпиляване

За поставяне на приставка за изпиляване **(3)/(10)**
(вж. фиг. С):

- 1) Поставете приставката за изпиляване с държача **(2)** в страната на приспособлението за закрепване **(9)**, намираща се срещуположно на страничния бутон за сваляне на приставката за изпиляване **(8)**.
- 2) Натиснете надолу другата страна на приставката за изпиляване и държача в приспособлението за закрепване. При необходимост си помогнете с пръст и натиснете леко навътре държача. Внимавайте приставката за изпиляване да се плъзне и фиксира правилно в приспособлението за закрепване.

За сваляне на приставката за изпиляване **(3)/(10)**
(вж. фиг. С):

- 1) Дръжте натиснат страничния бутон за сваляне на приставката за изпиляване **(8)** и натиснете леко приставката за изпиляване в посока на срещуположната страна.
- 2) След това издърпайте нагоре приставката за изпиляване от уреда.

8.3. Употреба

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- При твърде продължителна и интензивна процедура е възможно нараняване и на под-дълбоки споеве на кожата. Затова проверявайте редовно резултатите от процедурата. В частност диабетичите имат по-слаба чувствителност на ръцете и краката.

❗ Указание

- Можете да извършвате процедурата на сухо или под течаща вода, напр. под душа. Внимавайте капачката на USB-C порта **(7)** да е затворена!
 - Но кожата не трябва да се разめква твърде силно. Това може да намали ефективността на процедурата. Затова преди използване на уреда не извършвайте предварителна процедура във водна баня и намалете напр. количеството вода по време на процедурата.
 - Прекратете незабавно употребата, ако я възприемате като неприятна или изпитвате болка.
- 1) Изберете желаната приставка за изпиляване **(3)/(10)**:
 - приставка за грубо изпиляване **(3)** (цветна): при силно вроговяване на кожата
 - приставка за фино изпиляване **(10)** (сива): при по-слабо вроговяване на кожата и за изглаждане на вроговяването.
 - 2) Поставете приставката за изпиляване.
 - 3) Натиснете бутона за включване/изключване **(5)** за около 2 секунди. Приставката за изпиляване се върти. Чрез натискане на бутона за скорост **(4)** можете да изберете между висока и ниска скорост на въртене.

- 4) Движете бавно приставката за изпиляване по вогвяването, което трябва да се отстрани. При това движете уреда в различни посоки. При процедурата не задържайте дълго уреда на едно място. Вследствие на триенето може да се образува неприятна топлина.

i Указание

- Когато упражнявате твърде силен натиск с уреда върху кожата, приставката за изпиляване спира. В такъв случай намалете натиска така, че приставката за изпиляване да се върти отново, и продължете процедурата.
 - Сменете приставките за изпиляване, ако с тях повече не се постига желаният ефект на изпиляване. Обърнете се към нашия сервиз, ако желаете да поръчате нови приставки за изпиляване (вж. глава 11. **Поръчка на резервни части**).
- 5) След като приключите с процедурата, натиснете бутона за включване/изключване  за около 2 секунди. Уредът се изключва.
- 6) Отстранете люспите кожа и праха от приставката за изпиляване и уреда с четката за почистване (11). При необходимост поставете защитната капачка (1) на уреда така, че двете кукички на предната и задната страна да влязат в съответните отвори на уреда.

i Указание

- След процедурата втрийте подхранващ крем в кожата.

9. Почистване и поддръжка

⚠ ОПАСНОСТ!

- Не почиствайте уреда и принадлежностите по време на зареждане. Преди това издърпайте USB мрежовия адаптер от контакта и USB зарядния кабел (12) от уреда. Внимавайте капачката на USB-C порта (7) да е затворена!

! ВНИМАНИЕ!

- Не използвайте химически, агресивни или абразивни почистващи препарати. Те разяждат повърхността.
- Никога не потапяйте изцяло уреда във вода или други течности!

- ◆ Почиствайте уреда и приставките за изпиляване (3)/(10) след всяка употреба с четката за почистване (11).
- ◆ Почистете уреда с влажна кърпа. След това избършете уреда с чиста, суха кърпа.
- ◆ Изплакнете приставките за изпиляване под течаща вода.
- ◆ По хигиенни причини препоръчваме да дезинфекцирате приставките за изпиляване след всяка употреба. Навлажнете кърпа или четка с дезинфектант и обработете с тях приставките за изпиляване.

10. Съхранение

- ◆ Съхранявайте уреда на сухо и чисто място.
- ◆ Никога не съхранявайте уреда в разредено състояние. Продължително съхранение в разредено състояние може да доведе до трайно повреждане на акумулаторната батерия. При продължително съхранение състоянието на зареждане на акумулаторната батерия трябва да се проверява редовно. Оптималното ниво на зареждане е между 50 и 80 %.

11. Поръчка на резервни части

Резервни части за този продукт можете да поръчвате удобно и постоянно по интернет на www.kompernass.com.



Сканирайте QR кода с вашия смартфон/таблет. С този QR код влизате директно на нашата уеб страница и можете да разгледате и поръчате наличните резервни части.

12. Предаване за отпадъци

12.1. Предайте уреда и опаковката за отпадъци



Символът на зачеркнат контейнер за отпадъци означава, че след изтичане на срока на ползване този уред не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Уредът трябва да се предаде в организиран събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Моля, изтрийте всички лични данни преди връщането.

Преди връщането молим да извадите батерии или акумулатори, които не са интегрирани в стария уред, както и лампи, които могат да се отстранят без разрушаване, и да ги предадете в отделен събирателен пункт.

При предаването за отпадъци на уред с неподвижно вградена акумулаторна батерия трябва да обърнете внимание, че уредът съдържа акумулаторна батерия.

Неподвижно вградената акумулаторна батерия на този уред не може да се отстрани за предаване за отпадъци.

Опаковката е произведена от екологични материали, които могат да се предават в местните пунктове за рециклиране.

Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания.

12.2. Предаване на батериите за отпадъци



Батериите/Акумулаторните батерии трябва да се третират като специален отпадък и затова трябва да се изхвърлят според екологичните изисквания от съответните служби (търговци, специализирани търговци, обществени комунални служби, професионални фирми за изхвърляне на отпадъци). Батериите/Акумулаторните батерии могат да съдържат токсични тежки метали.

Съдържащите се тежки метали се обозначават с букви под символа: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Затова не изхвърляйте батериите/акумулаторните батерии в битовите отпадъци, а ги предавайте в специален събирателен пункт.

Връщайте батериите/акумулаторните батерии само в разредено състояние.

13. Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 515976_2510) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

13.1. Сервизно обслужване

BG България

Тел.: 00800 111 4920

E-мейл: kompnass@lidl.bg

IAN 515976_2510

13.2. Вносител

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompnass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСУПС.

Πίνακας περιεχομένων

1. Προβλεπόμενη χρήση	98
2. Προειδοποιήσεις και σύμβολα	98
3. Παραδοτέος εξοπλισμός	99
4. Περιγραφή συσκευής	99
5. Τεχνικά χαρακτηριστικά	99
6. Υποδείξεις ασφαλείας	99
7. Πριν από τη χρήση για πρώτη φορά	101
8. Χειρισμός	102
8.1. Φόρτιση ενσωματωμένου συσσωρευτή	102
8.2. Τοποθέτηση/ αφαίρεση εξαρτήματος λείανσης	102
8.3. Χρήση	103
9. Καθαρισμός και φροντίδα	103
10. Φύλαξη	104
11. Παραγγελία ανταλλακτικών	104
12. Απόρριψη	104
12.1. Απόρριψη της συσκευής και της συσκευασίας	104
12.2. Απόρριψη μπαταριών	104
13. Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	105
13.1. Σέρβις	106
13.2. Εισαγωγέας	106

1. Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για την αφαίρεση σκληρύνσεων και κάλων από τα πόδια. Προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικούς σκοπούς.

Οποιαδήποτε διαφορετική ή πέραν των αναγραφόμενων χρήση δεν αποτελεί προβλεπόμενη χρήση.

2. Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και σύμβολα (κατά περίπτωση):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.

	Συνεχές ρεύμα/τάση συνεχούς ρεύματος
	Αφαιρούμενη μονάδα τροφοδοσίας
	Προστασία μέσω χαμηλής τάσης
	Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
	Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης
	Το USB® είναι σήμα κατατεθέν της USB Implementers Forum, Inc. Όλες οι άλλες ονομασίες και τα προϊόντα μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε κατόχων.
	Не изхвърляйте електрически уред с битовите отпадъци!
	Предийте опаковката за изхвърляне в съответствие с екологичните изисквания.
	Опаковка от рециклируеми материали. При разделяне на отпадъците вземете под внимание обозначението на опаковъчните материали: Те са обозначени със съкращения (a) и цифри (6) със следното значение: 1 – 7: пластмаси, 20 – 22: хартия и картон, 80 – 98: композитни материали.
	Този продукт изпълнява изискванията на валидните национални директиви на Република България.

3. Παραδοτέος εξοπλισμός

- Τμήμα χειρός
- Προστατευτικό κάλυμμα
- Χονδρό εξάρτημα λείανσης (χρωματιστό)
- Λεπτό εξάρτημα λείανσης (γκρι χρώμα)
- Βούρτσα καθαρισμού
- Καλώδιο φόρτισης
- Οδηγίες χρήσης

4. Περιγραφή συσκευής

- 1 Προστατευτικό κάλυμμα
- 2 Στηρίγματα
- 3 Χονδρό εξάρτημα λείανσης (χρωματιστό)
- 4 Πλήκτρο ταχύτητας $\pm$
- 5 Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης $\odot$
- 6 Λυχνία LED κατάστασης φόρτισης
- 7 Θύρα USB-C με κάλυμμα
- 8 Πλήκτρο $\oplus$ σφαίρεσης του εξαρτήματος λείανσης
- 9 Υποδοχή
- 10 Λεπτό εξάρτημα λείανσης (γκρι)
- 11 Πινέλο καθαρισμού
- 12 Καλώδιο φόρτισης USB (USB τύπου A σε USB τύπου C)

5. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση εισόδου	5 V ===
Κατανάλωση ρεύματος	Έως 1 A
Ενσωματωμένος συσσωρευτής (λιθίου-ιόντων)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Είδος προστασίας	Προστασία IPX7 έναντι προσωρινής βύθισης σε νερό

6. Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Συνδέετε τον αντάπτορα δικτύου USB για τη διαδικασία φόρτισης αποκλειστικά σε σύμφωνες με τις προδιαγραφές εγκατεστημένες και γειωμένες πρίζες. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του αντάπτορα δικτύου USB.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργιών και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέετε τον αντάπτορα δικτύου USB από την πρίζα και το καλώδιο φόρτισης από τη συσκευή.
- Φροντίζετε ώστε το καλώδιο φόρτισης να μην βρέχεται και να μην υγραίνεται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Περνάτε το κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μαγκώσει ή να υποστεί ζημιά.
- Διακόψτε τη χρήση της συσκευής ή των αξεσουάρ σε περίπτωση που έχουν υποστεί βλάβη, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο φόρτισης γύρω από τη συσκευή και προστατεύετε το από φθορές.
- Μην αγγίζετε ποτέ το καλώδιο φόρτισης και τον αντάπτορα δικτύου USB με βρεγμένα χέρια.
-  Μην φορτίζετε ποτέ τη συσκευή κοντά σε νερό, ιδίως κοντά σε νιπτήρες, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Κοντά σε νερό παρατηρείται κίνδυνος, ακόμη και με απενεργοποιημένη συσκευή!

- Η συσκευή πρέπει να είναι εντελώς στεγνή πριν από την έναρξη της διαδικασίας φόρτισης!
- Μετά από κάθε διαδικασία φόρτισης, αποσυνδέετε τον αντάπτορα δικτύου USB από την πρίζα και το καλώδιο φόρτισης από τη συσκευή. Προστατεύετε πάντα τη θύρα USB-C της συσκευής, τοποθετώντας το κάλυμμα στην εσοχή!
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση, πριν από τον καθαρισμό και πριν από τη διαδικασία φόρτισης.
- Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ως παιχνίδι. Κίνδυνος ασφυξίας!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Να μην χρησιμοποιείται σε τραυματισμένο, πληγωμένο ή ερεθισμένο δέρμα.
- Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε μόνοι σας το περίβλημα της συσκευής. Διαφορετικά, δεν θα διασφαλίζεται πλέον η ασφάλεια λειτουργίας και θα ακυρωθεί η εγγύηση. Αναθέτετε την επισκευή συσκευών που έχουν υποστεί βλάβη αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Η παρούσα συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους επακόλουθους κινδύνους.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης, μπορεί να αυξηθεί σημαντικά η θερμοκρασία του δέρματος. Συνεπώς, κάνετε διαλείμματα. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος!
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, κρατάτε τυχόν μακριά μαλλιά, ρούχα ή λοιπά αντικείμενα, όπως πετσέτες, μακριά από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια αξεσουάρ που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή. Τα αξεσουάρ άλλων κατασκευαστών ενδέχεται να μην είναι κατάλληλα και μπορεί να προκαλέσουν κινδύνους!
- Μην τσακίζετε ή συνθλίβετε το καλώδιο φόρτισης και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να το πατήσει ή να σκοντάψει κανείς.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ

- Το προϊόν διατίθεται ή συνοδεύεται από έναν συσσωρευτή λιθίου-iónτων.
- Αυτή η συσκευή διατίθεται έναν συσσωρευτή που δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Η συσκευή διατίθεται έναν ενσωματωμένο συσσωρευτή λιθίου-iónτων. Τυχόν εσφαλμένος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, εκρήξεις, διαρροές επικίνδυνων ουσιών ή άλλες επικίνδυνες καταστάσεις!
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με ανοιχτές εστίες φωτιάς.
- Μην ανοίγετε και μην βραχυκυκλώνετε τον συσσωρευτή. Σε αντίθετη περίπτωση, ο συσσωρευτής μπορεί να υπερθερμανθεί και να εκραγεί. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!

❗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Προστατεύετε τη συσκευή από χτυπήματα, σκόνη, χημικές ουσίες, έντονες διακυμάνσεις θερμοκρασίας και από κοντινές πηγές θερμότητας (φούρνοι, θερμαντικά σώματα).
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κάτω από κουβέρτες, μαξιλάρια κ.λπ.
- Φροντίζετε πάντα για την ανεμπόδιστη περιστροφή του συστήματος μετάδοσης κίνησης. Σε αντίθετη περίπτωση, η συσκευή θα υπερθερμανθεί και θα υποστεί ανεπανόρθωτη ζημιά.

- Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση στο ντους. Ωστόσο, μην βυθίζετε τη συσκευή τελείως μέσα στο νερό!
- Για τη φόρτιση της συσκευής, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παραδιδόμενο καλώδιο φόρτισης.
- Για τη φόρτιση της συσκευής, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αντάπτορες δικτύου USB κατηγορίας προστασίας II, που διαθέτουν έγκριση για χρήση με οικιακές συσκευές, τάση εξόδου 5 V $\equiv$ και ρεύμα εξόδου έως 1 A.
- Κατά τη χρήση αντάπτορα δικτύου USB, η πρίζα που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε ο αντάπτορας δικτύου USB να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα από την πρίζα σε περίπτωση κινδύνου. Επίσης, λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης του αντάπτορα δικτύου USB.

7. Πριν από τη χρήση για πρώτη φορά

- 1) Φορτίζετε τον συσσωρευτή όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο **8.1. Φόρτιση ενσωματωμένου συσσωρευτή**.
- 2) Πριν από τη χρήση για πρώτη φορά, συστήνεται να καθαρίσετε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματα όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο **9. Καθαρισμός και φροντίδα**. Έτσι, θα απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία παραγωγής.

Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για λειτουργία.

8. Χειρισμός

8.1. Φόρτιση ενσωματωμένου συσσωρευτή

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Φορτίζετε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους χωρίς υγρασία και όχι κοντά σε νερό, π.χ. δίπλα ή επάνω από έναν γεμάτο με νερό νιπτήρα.

Υπόδειξη

- Πριν από τη χρήση της συσκευής για πρώτη φορά, απαιτείται πλήρης φόρτιση του ενσωματωμένου συσσωρευτή.
- Το καλώδιο φόρτισης USB **(12)** και η θύρα USB-C **(7)** χρησιμοποιούν αποκλειστικά στη φόρτιση του εσωτερικού συσσωρευτή. Δεν προορίζονται για τη μεταφορά δεδομένων.
- Για τη φόρτιση της συσκευής, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αντάπτορες δικτύου USB κατηγορίας προστασίας II, που διαθέτουν έγκριση για χρήση με οικιακές συσκευές, τάση εξόδου 5 V $\equiv$ και ρεύμα εξόδου έως 1 A.
- Για τη φόρτιση του ενσωματωμένου συσσωρευτή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παραδιδόμενο καλώδιο φόρτισης USB. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας φόρτισης, αποσυνδέετε το καλώδιο φόρτισης USB από τη συσκευή.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση της συσκευής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης.
 - 1) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή και απενεργοποιημένη.
 - 2) Συνδέστε το βύσμα USB-A του καλωδίου φόρτισης USB με έναν κατάλληλο αντάπτορα δικτύου USB.
 - 3) Αναδιπλώστε το κάλυμμα της θύρας USB-C προς τα επάνω. Συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου φόρτισης USB στη θύρα USB-C της συσκευής.
 - 4) Συνδέστε τον αντάπτορα δικτύου σε μια πρίζα. Η λυχνία LED κατάστασης φόρτισης **(6)** θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας τη διαδικασία φόρτισης.

Λυχνία LED κατάστασης φόρτισης (6)	Κατάσταση φόρτισης
Αναβοσβήνει	Ο συσσωρευτής φορτίζεται.
Αναβοσβήνει	Ο συσσωρευτής είναι αδύναμος. Προβείτε άμεσα σε φόρτιση.
Παραμένει αναμμένη	Ο συσσωρευτής έχει φορτιστεί.

- 5) Μόλις παραμείνει αναμμένη η λυχνία LED κατάστασης φόρτισης, ο συσσωρευτής έχει φορτιστεί.
- 6) Αποσυνδέστε τον αντάπτορα δικτύου USB από την πρίζα και το καλώδιο φόρτισης USB από τη συσκευή. Επαναφέρετε πάντα το κάλυμμα στην εσοχή, ώστε να προστατεύεται η θύρα USB-C της συσκευής.

8.2. Τοποθέτηση/ αφαίρεση εξαρτήματος λείανσης

Τοποθέτηση ενός εξαρτήματος λείανσης **(3)/(10)** (βλ. Εικ. C):

- 1) Ωθήστε το εξάρτημα λείανσης με το στήριγμα **(2)** στο πλάι της υποδοχής **(9)**, που βρίσκεται απέναντι από το πλευρικό πλήκτρο  **(8)**.
- 2) Πιέστε την άλλη πλευρά του εξαρτήματος λείανσης προς τα κάτω και το στήριγμα στην υποδοχή. Εφόσον απαιτείται, πιέστε το στήριγμα ελαφρώς προς τα μέσα με το δάχτυλο. Φροντίστε ώστε το εξάρτημα λείανσης να ολισθήσει και να ασφαλίσει σωστά στην υποδοχή.

Αφαίρεση ενός εξαρτήματος λείανσης **(3)/(10)** (βλ. Εικ. C):

- 1) Πατήστε παρατεταμένα το πλευρικό πλήκτρο  **(8)** και πιέστε το εξάρτημα λείανσης ελαφρώς προς την απέναντι πλευρά.
- 2) Στη συνέχεια, τραβήξτε το εξάρτημα λείανσης προς τα επάνω και αφαιρέστε το από τη συσκευή.

8.3. Χρήση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Σε περίπτωση παρατεταμένης και εντατικής χρήσης, μπορεί να τραυματιστούν και βαθύτερα στρώματα του δέρματος. Συνεπώς, ελέγχετε τακτικά τα αποτελέσματα από τη χρήση. Ειδικά οι διαβητικοί παρουσιάζουν μειωμένη ευαισθησία στα χέρια και τα πόδια.

Υπόδειξη

- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε στεγνό δέρμα ή κάτω από τρεχούμενο νερό, π.χ. στο ντους. Φροντίζετε ώστε η θύρα USB-C **(7)** να σφραγίζεται από το κάλυμμα!
- Ωστόσο, μην αφήνετε το δέρμα να μουλιάσει σε υπερβολικό βαθμό. Μπορεί να μειωθεί η αποτελεσματικότητα. Επομένως, μην προβαίνετε σε προεπεξεργασία σε λουτρό νερού πριν από τη χρήση της συσκευής ή μειώστε, για παράδειγμα, την ποσότητα νερού κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση που αισθανθείτε δυσάρεστα ή νιώσετε πόνους.

1) Επιλέξτε το επιθυμητό εξάρτημα λείανσης **(3)/(10)**:

- Χονδρό εξάρτημα λείανσης **(3)** (χρωματιστό): Για έντονα κερατινοποιημένο δέρμα
- Λεπτό εξάρτημα λείανσης **(10)** (γκρι χρώμα): Για λιγότερο έντονα κερατινοποιημένο δέρμα και για τη λείανση των σκληρύνσεων.

2) Τοποθετήστε το εξάρτημα λείανσης .

3) Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **(5)** για περ. 2 δευτερόλεπτα. Το εξάρτημα λείανσης θα αρχίσει να περιστρέφεται. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ υψηλής και χαμηλής ταχύτητας περιστροφής, πατώντας το πλήκτρο ταχύτητας **(4)**.

4) Περάστε αργά το εξάρτημα λείανσης πάνω από την σκληρυση. Μετακινήστε τη συσκευή σε διαφορετικές κατευθύνσεις. Μην παραμένετε στο ίδιο σημείο για πολλή ώρα. Λόγω της τριβής μπορεί να παρατηρηθεί ανεπιθύμητη θερμότητα.

Υπόδειξη

- Εάν ασκήσετε υπερβολική πίεση στο δέρμα με τη συσκευή, θα διακοπεί η κίνηση του εξαρτήματος λείανσης. Σε αυτήν την περίπτωση, μειώστε την πίεση, ώστε το εξάρτημα λείανσης να αρχίσει να περιστρέφεται ξανά και συνεχίστε τη διαδικασία.
- Αντικαθιστάτε τα εξάρτηματα λείανσης όταν δεν παρέχουν πλέον το επιθυμητό αποτέλεσμα λείανσης. Για την παραγγελία νέων εξαρτημάτων λείανσης, απευθυνθείτε στο τμήμα Σέρβις (βλ. κεφάλαιο **11. Παραγγελία ανταλλακτικών**).

5) Αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περ. 2 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

6) Απομακρύνετε τα υπολείμματα δέρματος και τη σκόνη από το εξάρτημα λείανσης και τη συσκευή με το πινέλο καθαρισμού **(11)**. Εφόσον απαιτείται, τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα **(1)** κατά τέτοιον τρόπο στη συσκευή, ώστε τα δύο μικρά άγκιστρα να εφαρμόζουν στις αντίστοιχες εσοχές στην μπροστινή και στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Υπόδειξη

- Μετά τη χρήση, εφαρμόστε στο δέρμα μια ενυδατική κρέμα.

9. Καθαρισμός και φροντίδα

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Μην καθαρίζετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Αποσυνδέετε πρώτα τον αντίπαρο δικτύου USB από την πρίζα και το καλώδιο φόρτισης USB **(12)** από τη συσκευή. Φροντίζετε ώστε η θύρα USB-C **(7)** να σφραγίζεται από το κάλυμμα!

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε χημικά, επιθετικά ή τριβικά απορρυπαντικά. Προσβάλλουν την επιφάνεια.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή πλήρως σε νερό ή σε άλλα υγρά!

- ◆ Καθαρίζετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα λείανσης (3)/(10) μετά από κάθε χρήση με το πινέλο καθαρισμού (11).
- ◆ Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα νωπό πανί. Στη συνέχεια, σκουπίζετε τη συσκευή με ένα καθαρό και στεγνό πανί.
- ◆ Ξεπλένετε τα εξαρτήματα λείανσης σε τρεχούμενο νερό.
- ◆ Για λόγους υγιεινής, συνιστούμε να απολυμαίνετε τα εξαρτήματα λείανσης μετά από κάθε χρήση. Βρέζτε ένα πανί ή μια βούρτσα με απολυμαντικό και καθαρίστε τα εξαρτήματα λείανσης.

10. Φύλαξη

- ◆ Αποθηκεύετε τη συσκευή σε στεγνό και καθαρό χώρο.
- ◆ Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50-80%.

11. Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέľνετε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση

www.kompnass.com.



Σαρώστε τον κωδικό QR με το Smartphone/Tablet σας. Με αυτό τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγέľτε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

12. Απόρριψη

12.1. Απόρριψη της συσκευής και της συσκευασίας



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι αυτή η συσκευή, στο τέλος της διάρκειας ζωής της, δεν επιτρέπεται να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή πρέπει να παραδίδεται σε ειδικά σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Πριν την επιστροφή, διαγράψτε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Πριν την επιστροφή, αφαιρέστε τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές που δεν είναι ενσωματωμένα στην παλαιά συσκευή καθώς και τις λυχνίες που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να καταστραφούν και παραδώστε τα σε ξεχωριστό σημείο συλλογής.

Στην περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των τοποθετημένων συσσωρευτών, κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώσετε ότι η συσκευή περιέχει συσσωρευτή.

Δεν είναι δυνατή η αφαίρεση του ενσωματωμένου συσσωρευτή της συσκευής για απόρριψη.

Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, τα οποία μπορείτε να απορρίψετε μέσω των τοπικών υπηρεσιών ανακύκλωσης.

Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

12.2. Απόρριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα.

Τα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα με τα εξής σύμβολα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίψετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετε τις σε ξεχωριστό σημείο συλλογής.

Επιστρέψτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

13. Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς. Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και πότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υποκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διετρίχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 515976_2510 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.

13.1. Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 515976_2510

13.2. Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung	108
2. Verwendete Warnhinweise und Symbole	108
3. Lieferumfang	109
4. Gerätebeschreibung	109
5. Technische Daten	109
6. Sicherheitshinweise	109
7. Vor dem ersten Gebrauch	111
8. Bedienung	111
8.1. Integrierten Akku laden	111
8.2. Schleifaufsatz einsetzen/ entnehmen	112
8.3. Anwendung	112
9. Reinigung und Pflege	113
10. Aufbewahrung	113
11. Ersatzteile bestellen	113
12. Entsorgung	113
12.1. Gerät und Verpackung entsorgen	113
12.2. Batterien entsorgen	114
13. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	114
13.1. Service	115
13.2. Importeur	115

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von Hornhaut an Füßen bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

2. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit
	Schutz durch Kleinspannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Bedienungsanleitung beachten
	USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.
	Elektrogerät nicht in den Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.
	Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.

3. Lieferumfang

- Handteil
- Schutzkappe
- Grober Schleifaufsatz (farbig)
- Feiner Schleifaufsatz (grau)
- Reinigungsbürste
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

4. Gerätebeschreibung

- 1 Schutzkappe
- 2 Halterungen
- 3 Schleifaufsatz grob (farbig)
- 4 Geschwindigkeitstaste 
- 5 EIN-/AUS-Taste 
- 6 Ladezustands-LED
- 7 USB-C-Anschluss mit Abdeckung
- 8 Taste  für Entnahme Schleifaufsatz
- 9 Aufnahme
- 10 Schleifaufsatz fein (grau)
- 11 Reinigungspinsel
- 12 USB-Ladekabel (USB Typ A auf USB Typ C)

5. Technische Daten

Eingangsspannung	5 V $\equiv$
Stromaufnahme	1 A max.
Integrierter Akku (Li-Ionen)	1500 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Schutzart	IPX7 Schutz bei zeitweiligem Untertauchen

6. Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den USB-Netzadapter für den Ladevorgang nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des USB-Netzadapters übereinstimmen.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass während des Ladevorgangs das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Sollte das Gerät oder Zubehör beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- Fassen Sie das Ladekabel und den USB-Netzadapter nie mit nassen Händen an.
-  Laden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist!

- Das Gerät muss vollständig trocken sein, wenn Sie den Ladevorgang beginnen!
- Ziehen Sie nach jedem Ladevorgang den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät. Schützen Sie immer den USB-C-Anschluss des Gerätes, indem Sie die Abdeckung in die Aussparung stecken!
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung, vor Reinigung und Ladevorgang aus.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Erstickungsgefahr!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei langer Benutzung kann es auf der Haut zu einer starken Wärmeentwicklung kommen. Legen Sie daher Pausen ein. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr!
- Während der Anwendung lange Haare, Kleidung oder sonstige Gegenstände, wie z. B. Handtücher, vom Gerät fernhalten.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- Knicken oder quetschen Sie das Ladekabel nicht und legen Sie das Ladekabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

WARNUNG!

- Nicht auf verletzter, wund oder gereizter Haut anwenden.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice reparieren.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

WARNUNG! SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.

- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!

⚠ **ACHTUNG!**

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Benutzen Sie das Gerät niemals unter Decken, Kissen etc.
- Achten Sie darauf, dass sich der Antrieb immer frei drehen kann. Ansonsten überhitzt das Gerät und wird irreparabel beschädigt.
- Das Gerät ist für die Verwendung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie das Gerät jedoch nicht komplett unter Wasser!
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
- Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der USB-Netzadapter schnell entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.

7. Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel **8.1. Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und alle Teile zu reinigen, wie in dem Kapitel **9. Reinigung und Pflege** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

8. Bedienung

8.1. Integrierten Akku laden

⚠ **GEFAHR!**

- Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

i **Hinweis**

- Vor der erstmaligen Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.
- Das USB-Ladekabel **(12)** und der USB-C-Anschluss **(7)** dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.
- Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht verwendet werden.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken und ausgeschaltet ist.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
- 3) Klappen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses hoch. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels mit dem USB-C-Anschluss des Gerätes.

- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose. Die Ladezustands-LED **(6)** blinkt und zeigt so den Ladevorgang an.

Ladezustands-LED (6)	Ladezustand
Blinkt	Akku wird aufgeladen.
Blinkt	Akku schwach. Umgehend aufladen.
Leuchtet durchgehend	Akku ist aufgeladen.

- 5) Sobald die Ladezustands-LED durchgehend leuchtet, ist der Akku aufgeladen.
- 6) Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel vom Gerät ab. Stecken Sie immer die Abdeckung wieder in die Aussparung und schützen so den USB-C-Anschluss des Gerätes.

8.2. Schleifaufsatz einsetzen/ entnehmen

Um einen Schleifaufsatz **(3)/(10)** einzusetzen (siehe Abb. C):

- 1) Schieben Sie den Schleifaufsatz mit der Halterung **(2)** in die Seite der Aufnahme **(9)**, die gegenüber von der seitlichen Taste **(8)** liegt.
- 2) Drücken Sie die andere Seite des Schleifaufsatzes nach unten und die Halterung so in die Aufnahme. Helfen Sie ggf. mit dem Finger nach und drücken die Halterung etwas nach innen. Achten Sie darauf, dass der Schleifaufsatz korrekt in die Aufnahme gleitet und einrastet.

Um einen Schleifaufsatz **(3)/(10)** abzunehmen (siehe Abb. C):

- 1) Halten Sie die seitliche Taste **(8)** gedrückt und drücken den Schleifaufsatz leicht in Richtung der gegenüberliegenden Seite.
- 2) Ziehen Sie dann den Schleifaufsatz nach oben und aus dem Gerät heraus.

8.3. Anwendung

⚠️ WARNUNG!

- Bei zu langer und intensiver Behandlung können auch tiefere Hautschichten verletzt werden. Kontrollieren Sie daher regelmäßig die Behandlungsergebnisse. Besonders Diabetiker sind an den Händen und Füßen weniger sensibel.

📌 Hinweis

- Die Behandlung können Sie trocken oder mit fließendem Wasser durchführen, z. B. unter der Dusche. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **(7)** verschließt!
- Lassen Sie die Haut jedoch nicht zu stark einweichen. Das kann die Wirksamkeit der Behandlung mindern. Führen Sie daher vor der Benutzung des Gerätes keine Vorbehandlung im Wasserbad durch oder reduzieren Sie z. B. die Wassermenge während der Behandlung.
- Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie diese als unangenehm empfinden oder wenn Sie Schmerzen haben.

- 1) Wählen Sie den gewünschten Schleifaufsatz **(3)/(10)** aus:

- grober Schleifaufsatz **(3)** (farbig): Bei starker Hornhaut
- feiner Schleifaufsatz **(10)** (grau): Bei weniger starker Hornhaut und zum Glätten der Hornhaut.

- 2) Setzen Sie den Schleifaufsatz ein.

- 3) Drücken Sie die EIN/AUS-Taste **(5)** für ca. 2 Sekunden. Der Schleifaufsatz dreht sich. Durch Drücken der Geschwindigkeitstaste **(4)** können Sie zwischen hoher und niedriger Rotationsgeschwindigkeit wählen.

- 4) Fahren Sie nun langsam mit dem Schleifaufsatz über die zu entfernende Hornhaut. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen. Bleiben Sie bei der Behandlung nicht länger an einer Stelle stehen. Durch die Reibung kann unangenehme Hitze entstehen.

📌 Hinweis

- Wenn Sie mit dem Gerät zu hohem Druck auf die Haut ausüben, stoppt der Schleifaufsatz. Verringern Sie in diesem Fall den Druck, so dass sich der Schleifaufsatz wieder dreht und setzen die Behandlung fort.
- Tauschen Sie die Schleifaufsätze aus, wenn diese nicht mehr den gewünschten Schleifeffekt aufweisen. Wenden Sie sich an unseren Service, wenn Sie neue Schleifaufsätze bestellen wollen (siehe Kapitel **11. Ersatzteile bestellen**).

- 5) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, drücken Sie die EIN/AUS-Taste  für ca. 2 Sekunden. Das Gerät schaltet aus.
- 6) Entfernen Sie Hautschuppen und Staub vom Schleifaufsatz und dem Gerät mit dem Reinigungspinsel **(11)**. Setzen Sie ggf. die Schutzkappe **(1)** so auf das Gerät, dass die beiden kleinen Haken an der Vorder- und Rückseite in die passenden Aussparungen am Gerät greifen.

Hinweis

- Reiben Sie nach der Behandlung die Haut mit einer pflegenden Creme ein.

9. Reinigung und Pflege

GEFAHR!

- Reinigen Sie Gerät und Zubehör nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie vorher den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das USB-Ladekabel **(12)** vom Gerät. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **(7)** verschließt!

ACHTUNG!

- Verwenden Sie keine chemischen, aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ◆ Reinigen Sie das Gerät und die Schleifaufsätze **(3)/ (10)**, nach jeder Benutzung mit dem Reinigungspinsel **(11)**.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- ◆ Spülen Sie die Schleifaufsätze unter fließendem Wasser ab.
- ◆ Wir empfehlen, aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch die Schleifaufsätze zu desinfizieren. Befeuchten Sie ein Tuch oder eine Bürste mit Desinfektionsmittel und behandeln Sie die Schleifaufsätze damit.

10. Aufbewahrung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort.
- ◆ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßiger Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

11. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

12. Entsorgung

12.1. Gerät und Verpackung entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten

Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

12.2. Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

13. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normalerweise abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 515976_2510 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

13.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompernass@lidl.be

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 515976_2510

13.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Információk állása · Stanje informacij · Stav informací · Stav informácii · Stanje informacija · Stanje informacija

Статус на информацията · Statusi i informacionit · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen: 01/2026 · Ident.-No.: CBHNT3.7C2-012026-1

IAN 515976_2510

3

